

# Con el Ebro no se pacta

● Antes hay que poner aquí en regadío las quinientas mil hectáreas que faltan

● "Tarradellas puede venir a hablar con los aragoneses, pero para otros temas" (Sainz de Varanda)

(INFORMACION EN LA PAGINA QUINCE)

**ARAGON**  
 expres **DIARIO DE ZARAGOZA**

Director: **Eduardo FUENBUENA COMIN**  
 JUEVES, 4 DE MAYO 1978  
 Precio: 18 PESETAS  
 Año VIII-Núm. 2.544

**RESTAURANTE ARRIETA**  
 proxima apertura  
**ALTO DE LA MUELA**  
 URBANIZACION "URCAMUSA"

**N**ADIE duda que uno de los primeros y más acuciantes temas que están sobre la mesa de la Diputación General de Aragón es conseguir que se salde esa vieja cuenta pendiente que el Estado tiene con Aragón y los aragoneses: los regadíos que fecunden nuestra tierra y la hagan salir de la situación límite en que se encuentra: Mientras tanto, el presidente de la Generalidad de Cataluña ha anunciado que quiere venir a Zaragoza para "hablar y pactar con los hombres de Aragón" zanjando el contencioso del trasvase del Ebro.

Cuando don Josep Tarradellas cumpla su deseo de venir a esta tierra, puede estar seguro que recibirá la más cordial y caballerosa bienvenida de todos los aragoneses, y encontrará un cabal espíritu de diálogo. Pero tenga la misma de certeza de que en tanto no se garanticen y se actúen en plenitud nuestros

derechos preferenciales sobre las aguas que atraviesa nuestro territorio, no habrá pacto posible, ni el pueblo aragonés consentirá promesas ni componendas tejidas en los despachos de Madrid.

Con Cataluña tenemos mucho que hablar, tenemos también mucho que negociar, pero Aragón no admitirá que prosiga el viejo e impune expolio de nuestros recursos naturales, sumado al abandono y a la soledad en que nos postró el centralismo.

Acuérdese, Honorable Tarradellas, que, cuando pasó por Zaragoza camino de Madrid, reconoció a este periódico que "Aragón tiene sed". Efectivamente tiene sed, una sed ardiente que si nos ha dejado yermas las tierras, no nos ha secado la garganta para reclamar de viva voz y por los medios que haga falta nuestros derechos. Eso téngalo por seguro, don Josep.



ESTA MAÑANA

## Espectacular subida de la Bolsa

● Es la más importante de los últimos años

**L**A espectacular subida de hoy en las Bolsas españolas cuya media es de 3,91 puntos, es la más importante registrada en los últimos años, y se entiende como una reacción positiva de los inversores (dentro de un mercado aún flojo) en relación con una serie

de factores, entre los que cabría destacar el informe favorable de la OCDE sobre la economía española, la posible dulcificación del proyecto de ley de Acción Sindical, el debilitamiento del fantasma de las nacionalizaciones, el

programa de exportaciones elaborado por el Ministerio de Comercio, el anuncio de no devaluación de la peseta, y otra serie de variables, tanto políticas como económicas, que han venido registrándose en los últimos días. (Comentario y cotización en pág. 10)

El tema le ha sido planteado al Rey, de manera oficiosa

## Portugal reivindica Olivenza

(Crónica en la pág. 2)

Si bien no a nivel oficial

# Los portugueses reivindican Olivenza

J.V. COLCHERO  
Enviado especial



LISBOA, 4

LOS españoles, tradicionalmente poco conocedores de Portugal, se acercan ahora a nuestra realidad histórica, cultural y política y constituyen el más numeroso flujo de todos los turistas extranjeros que visitan nuestro país, ha señalado el presidente Ramalho Eanes en el banquete ofrecido al rey Juan Carlos en el palacio de Ajuda, ante casi un centenar de comensales.

"Estamos de esta forma en el buen camino para comprender que la idea de una rivalidad extremada y antagónica que nos separó no estaba arraigada en las almas de nuestros pueblos", ha señalado Eanes en su discurso, en el que ha pedido "permeabilidad más profunda en la cultura de las naciones peninsulares y ha invitado a emprender proyectos científicos y técnicos comunes".

Después ha hecho una alusión a la necesidad de colaborar en la lucha contra el terrorismo y en la defensa de los derechos humanos. La contraposición entre los "dogmas ciegos y destructivos" de los terroristas y la defensa de los derechos humanos tiene singular importancia en el discurso del presidente, que ha concluido acentuando la soberanía portuguesa al decir que "el reconocimiento de la dualidad política no obsta para la solidaridad y la garantía de cooperación espiritual y material en los momentos difíciles a que hemos de afrontarnos".

El discurso de respuesta del Rey, claro y cordial, ha empezado señalando que empezó a amar a Portugal en los días de su infancia. "En el rincón soleado de Estoril aprendí, al lado de mis padres y de mis hermanos, lo que era la hospitalidad portuguesa".

El discurso del Rey ha pasado revista a las grandes figuras peninsulares comunes, como Gil Vicente y Camoes, y, en tiempos recientes Unamuno, conocedor profundo del pueblo y el alma portuguesa. El Rey ha puntualizado que el nuevo tratado de amistad —cuyos instrumentos ratificatorios se intercambian el viernes— debe ser el instrumento realista de nuestro trabajo común.

Con anterioridad al solemne banquete, en un acto al que asistió también el primer ministro Mario Soares, se intercambiaron las condecoraciones y regalos. El Rey ha concedido a Ramalho Eanes el collar de la orden de Carlos III. En sus palabras destacó los dotes de estadista de Eanes en la fase de transición de Portugal hacia la democracia y puntualizó que era el mayor galardón de España. Por su parte, Eanes concedió al Rey el "grande colar do la ordem de Santiago da Espada",

Así le fue expuesto al Rey, en Lisboa, al tiempo que se muestra la preocupación por la política nuclear española



En la foto, los Reyes de España saludan a su llegada a Portugal. (Foto Efe)

que es la máxima condecoración que otorga Portugal.

#### HUBO REGALOS

En contra de otras visitas de los Reyes a naciones europeas, sí ha habido en esta a Portugal intercambios de regalos. El Rey y la Reina han obsequia-

do a sus anfitriones con un libro valiosamente encuadernado sobre España, un cronómetro para el presidente y una mantilla para su esposa, doña Manuela. El presidente ha regalado a don Juan Carlos un bello tintero de plata, para una mesa de escritorio y doña Manuela a la Reina una preciosa mantelería bordada a mano en hilo de oro.

Los "Amigos de Braganza" un grupo influyente y nacionalista de la sociedad portuguesa, ha pedido en una "carta abierta" al Rey de España que devolvamos a la nación portuguesa la plaza de Olivenza. Esta plaza portuguesa con sus campos inmediatos fue ocupada por España en tiempos de Godoy y los portugueses la añoran desde hace más de siglo y medio. El ministro lusitano de Asuntos Exteriores, Sá Machado, nos aseguró ya en vísperas de la llegada del Rey que el tema no era actual en las relaciones entre nuestros dos países. También en una "carta abierta" publicada por parte de la prensa lisboeta, se ha pedido a España, aprovechando la visita del Rey, que revise su política de centrales nucleares en las inmediaciones de la frontera, ya que las aguas utilizadas para enfriar los reactores pasan luego a este país a través de los ríos Duero, Tajo y Guadiana. Este tema, lo mismo que el de Olivenza son, sin embargo, actuales sólo a nivel de opinión pública. De ellos parece que no se ocuparán huéspedes y anfitriones durante la visita real.

#### OTAN: NO HABRA REFERENDUM

"No es cierto que yo haya dicho que en España va a haber un referéndum sobre el tema de nuestro ingreso en la OTAN después de que se apruebe la Constitución", me ha declarado en Lisboa, en el palacio Ajuda, el ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, cuando, concluía la ceremonia del intercambio de condecoraciones entre el Rey y el presidente portugués, le he pedido que me aclarase la información publicada por el "Diario de Noticias", el periódico de mayor tirada e influencia política de Portugal.

El ministro español me ha asegurado que sus declaraciones —a las que alude el "Diario de Noticias"— fueron filmadas por la televisión portuguesa y difundidas anoche y en ellas no se aludía a la posibilidad de que el tema de la OTAN se someta a referéndum al pueblo español.

### Dos pesqueros "piratas"

# ROBAN UN BARCO

(DEL PUERTO DE AVILES)

AVILES (Oviedo), 4 (Europa Press).—Un pesquero de unas doscientas toneladas de registro bruto ha sido robado en la madrugada de hoy en los astilleros "Ojeda y Aniceto", en el puerto asturiano de Avilés.

Entre las dos y las cuatro de la madrugada de hoy, entraron en el puerto dos pesqueros desconocidos, se acer-

caron a los astilleros y desamarraron el barco que iba a ser terminado para entregar a un armador de Galicia. Dicho barco fue colocado entre los dos pesqueros "piratas" y sacado tranquilamente del puerto, a pesar del intenso tráfico.

En los astilleros "Ojeda y Aniceto" unos 170 productores están sin trabajo desde

hace más de 80 días y con encierros constantes dentro del astillero. Asimismo se afirma en medios portuarios que dicha empresa tiene dificultades para hacer frente a la nómina de cada mes.

En los mismos medios se señala que el puerto de Avilés está mal vigilado, ya que la estación de la corporación de prácticos está situada

tierra adentro y no en mediaciones del puerto lo que la vigilancia que que acerca de los buques entran o salen del puerto prácticamente nula.

Por el momento se conoce la identidad de los autores del hecho, que siendo investigado por autoridades de Marina de Avilés.



DIARIO DE LA TARDE

Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Marcial, núm. 2  
Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION: Teléfono 23 00 99

De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas.

REDACCION Y ADMINISTRACION: Teléfono 21 69 83 - Télex 58054 (Centralita con 3 líneas)

**Congreso: cuarta derrota de UCD**

# EL CALVARIO DEL GOBIERNO

MADRID, 4 (Crónica de Logos). — El apoyo de Alianza Popular a la proposición de ley socialista contra el paro defendida por el líder del PSOE, Felipe González ha prosperado frente a la negativa del Gobierno por tres votos de diferencia, gracias al apoyo de Alianza Popular.

La proposición recibió 158 votos a favor y 155 en contra. En esta ocasión no se registró ningún incidente de salida de disciplina entre los diputados del Centro, excepto Bernal Pérez que se abstuvo.

También dentro de AP Carro Martínez se pronunció por la abstención.

El secretario cuarto del Congreso, miembro del PSOE, Castellanos votó en contra de la proposición de su propio partido, según los resultados que reflejó el cerebro electrónico que computó las votaciones. Sin embargo se cree que ha podido ser un error en la pulsación.

La victoria socialista fue acogida en la Cámara con grandes aplausos en los partidos de la izquierda, puestos en pie y gritos de triunfo desde las tribunas públicas que abucheaban al Gobierno.

Esta nueva victoria de la oposición de izquierda fue acogida con sorpresa por parte del Gobierno, puesto que los diputados de Alianza Popular habían asegurado que su partido iba a oponerse a la proposición de ley puesto que entendían que la mejor manera de combatir el paro era sembrar confianza en los empresarios con el fin de promover la creación de puestos de trabajo.

**FELIPE, BRILLANTE**

El líder socialista en una brillante defensa de la proposición de ley, apoyó la oportunidad de la misma por entender que el problema del paro es la lacra mayor que tiene planteado el país en estos momentos.

La distribución regional del paro en Andalucía es superior a la media nacional, así como en Canarias y Extremadura. La Cámara debe tomar en consideración la ley y someterla a debates para mejorarla y perfeccionarla, aunque es absolutamente compatible con las medidas urgentes de lucha contra el paro adoptadas en este año.

El paro debe ser la preocupación prioritaria por encima incluso de la Constitución, pues es el problema de la supervivencia de un millón de españoles que no encuentran modo de salir de la marginación social en que se encuentran.

Le contestó, oponiéndose, el Ministro de Trabajo, Calvo Ortega, quien básicamente vino a decir que en el problema de la lucha contra el paro el Gobierno no hacía más que cumplir el mandato de los pactos de La Moncloa y citó las seis medidas que para luchar contra el paro estipulaban dichos pactos.

Concluyó que la proposición de ley era inoportuna porque alteraba los pactos y si ahora con esta proposición se revocaba el mandato, el Gobierno estaba legitimado para traer el proyecto de ley sobre el desempleo, pero desde el punto de vista económico,

la ley no está suficientemente justificada y no se sabe quién va a pagarla. El Gobierno estima que la supresión del problema del paro pasa por un acuerdo con todas las fuerzas políticas sindicales y patronales, que son quienes tienen que aplicar la ley y aceptar las medidas que se arbitren. El Gobierno es consciente de la necesidad de llegar a ese acuerdo y para ello ha invitado a Comisiones Obreras y UGT para iniciar conversaciones en las que se vea el modo de resolver estos problemas. Pero esos trabajos que vienen de la base no deben ser cortados por una acción parlamentaria.

La proposición —añadió Calvo Ortega— es incompleta porque falta un estudio financiero y porque, además de una ley contra el paro, habremos de pensar sobre el empleo, ya que el empleo es un bien escaso que hay que redistribuir. Es un problema de solidaridad nacional que deberá dar lugar a crear una comisión donde estuvieran representados los sindicatos, los empleadores y el Parlamento, para actuar todos en conjunto.

Pese a los aplausos con que el Centro acogió el magnífico discurso de Calvo Ortega y los convincentes argumentos contra la proposición de ley defendida por González, incluso con la sorpresa de la izquierda, el marcador electrónico hizo vibrar de aplausos el salón, cuando por tres votos la proposición socialista prosperó frente a la estupefacción general del Gobierno, incluido el presidente, que se encontraba en su escaño y de todo el Centro.

LOS "DISIDENTES" DE UCD

Trece diputados de UCD estaban ausentes del hemiciclo en el momento de votar la proposición de ley socialista, lo que dio lugar a la cuarta derrota parlamentaria del Gobierno. Los diputados eran los ministros Cabanillas y Fernández Ordoñez, este último estaba en el pasillo desde momentos antes, así como García Margallo, Gómez Angulo, Domínguez García, Lasuen, García Pumaino, Prieto Valiente, Apostua, Ramírez Heredia, Sentís, Camuñas y Hernaldos Carreño. Los señores Sentís y Camuñas se encuentran de viaje oficial por África.

Votaron con el Centro, Guell de Senmenat, del Grupo Mixto; Canyellas, de la Minoría Catalana y por error en la manipulación de las teclas de votación, el socialista Pablo Castellano.

El comunista Cipriano García justificó el voto de su partido manifestando que



había sido no un voto contra el Gobierno, sino aceptando una proposición en defensa de la clase trabajadora, y dijo que también su partido aceptaba la proposición del ministro de Trabajo para crear una comisión en la que estuvieran representadas las centrales sindicales, y los empresarios para tratar de resolver el problema del paro.

El ministro de Economía, Abril Martorell, justificó la actitud del Gobierno en contra de la proposición de ley manifestando que había sido una actitud de responsabilidad. Se trataba de no suscitar expectativas que la sociedad no va a ser capaz de recoger. El Gobierno entendía que era mejor empezar con un debate amplio y de ahí tomar una serie de medidas, pero la sociedad va a ser incapaz de asumir esta proposición. El problema del paro no es problema de un partido, sino que es un problema de todos. Sólo será posible una solución estable si se reconduce el problema a una serie de magnitudes económicas que lleva consigo. El compromiso presupuestario de La Moncloa se consideró por algunos partidos de izquierda como un compromiso imposible de asumir, pero se está cumpliendo. Incluso con la presión tributaria prevista.

El secretario general de UGT, Nicolás Redondo, en los pasillos manifestaba que la alusión al respeto de los resultados parlamentarios que hizo Abril Martorell era clara respecto de las votaciones que van a venir próximamente en el Congreso. Se refería al tema de la Constitución.

Esta historia —dijo Redondo, comentando ante Abril Martorell— nos va a suponer dos senadores más en Asturias y Alicante.

Abril le respondió: "Por esto lo habéis hecho. Ha sido una proposición electoral".

SUAREZ: "NO LLORA LA SANGRE AL RÍO"

Poco después de concluir la explicación de voto de Felipe González sobre la proposición de ley que antes había defendido y que había ganado con el apoyo de la mayoría de la Cámara, el presidente del Gobierno se salió del salón cuando empezó a explicar su voto el representante de Alianza

Las ausencias de trece de sus diputados (incluidos dos ministros) y la oposición de AP, resolvieron en favor del PSOE su propuesta sobre el paro

Popular, Fernández de La Mora, quien vino a decir que ellos habían votado que sí por dar solución a este problema grave del paro que atenta a la dignidad del hombre, pero que habían dicho que sí, dentro de su modelo de sociedad, que requiere el fortalecimiento de la empresa y la siembra de confianza.

El presidente del Gobierno se dirigió al bar sonriente y ante el "asalto" de los periodistas pidiendo una explicación de la derrota que acababa de sufrir manifestó: "No llega la sangre al río. Esto forma parte del juego parlamentario, unas veces se gana y otras se pierde", y sonrien-

te tomó su taza de café y se fue a charlar a un rincón del bar con el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Garrigues Walker.

**TERCERA EDAD: PROPOSICION APROBADA**

El Pleno del Congreso aprobó por 312 votos a favor y la abstención de Carro Martínez, de Alianza Popular, la proposición de ley defendida por el diputado de A.P. por Toledo, Licinio De la Fuente.

Gracias al apoyo de UCD, que fue expuesto en nombre del Gobierno por Cisneros Laborda, la citada

proposición no de ley prosperó por práctica unanimidad.

Fue derrotada, en cambio, una proposición socialista sobre retribuciones de los funcionarios.

**"AP" NO TRAICIONO**

Según manifestó a Logos el representante de Alianza Popular, Alvaro Lapuerta, este grupo había advertido al Gobierno que iba a votar a favor de la proposición de ley socialista contra el paro.

El Gobierno tenía pactado con el Grupo Parlamentario Vasco y la Minoría Catalana la oposición a dicha proposición de ley pero estos dos grupos regionales, al conocer el sentido del voto de Alianza Popular, decidieron también apoyar la proposición de ley, dejando descolgado al Gobierno.

**DICTAMEN DE LA CONSTITUCION PARA JUNIO**

Según cálculos efectuados para la Junta de Portavoces del Congreso para finales de junio podría haber dictamen de la Comisión Constitucional sobre el anteproyecto de Constitución.

Uno de los temas que se plantean es si la Ponencia se mantiene como ente colegiado o no.

Y soy este collar de oro, para que me sientas continuamente temblando en tu escote.

EL ORO REFLEJA SENTIMIENTOS

**GRUPO DE PROFESIONALES COMERCIAL AUGUSTA.**

- JOYERIAS AINSA**  
Sector Cerdán  
Escuelas Pías, Cerdán 4  
Telf. 21 13 64
- JOYEROS RAYMON**  
Sector San Juan de la Cruz  
S. J. de la Cruz, 18 Tef. 25 97 73
- JOYERIA REINA**  
Sector San José  
Fleta, Avenida Tenor Fleta, 82  
Tef. 37 20 85
- JOYERIA MONTECARLO**  
Sector Gran Vía  
Marcial, 10 Telf. 21 37 06
- JOYERIA JIMENEZ**  
Sector Torrero  
Avenida América, 23  
Tef. 27 59 20
- JOYERIA MIGUEL ROBRES**  
Sector Delicias  
Delicias, 25 Tef. 34 93 04
- ROMERO JOYERO**  
Sector Puerta del Carmen  
Azoque 64 Tef. 22 08 45  
Vía Imperial, 3 Tef. 22 08 45

Vía Imperial, 3 Tef. 22 08 45

## EL RUMOR QUE GALOPA...

### Informar a lo "Juan Palomo"

ES comentario unánime la escasa información que se facilita a la prensa sobre los temas tratados en los consejos de ministros. Resulta sorprendente que no pocas veces, semanas después se conozcan ceses, decisiones e incluso decretos que habían sido aprobados en consejos atrás, sin que a la prensa, que es lo mismo que decir al país, se le notificara en su día la más leve referencia. El "Juan Palomo, yo me lo guiso, yo me lo como", empieza a ser normal en muchos frentes de la Administración, a muchos niveles, lo que no empece para que luego nos inunde de comunicados y ruedas de prensa a las que los periodistas somos tan ingenuos que todavía acudimos. ARAGON/expres, por supuesto, en nuestra modesta área no acude a ninguna.

Una muestra de esta falta de información la tenemos en el Consejo de Ministros del martes donde, por fin, con cuatro meses de retraso fue aprobado el Plan Energético Nacional, normativa importantísima cuyas pistas de dimisión, contradicciones y fricciones dentro del propio equipo gubernamental, ha seguido el país con expectante interés. Pues bien, el Gobierno después del doloroso parto, da el portazo a la prensa y deja a la nación sin la más leve referencia del laborioso plan, del que, naturalmente, nos iremos enterando los periodistas y el país a través de filtraciones más o menos deformadas por las que presumiblemente el Gobierno pondría el grito en el cielo, cuando el único culpable de la desinformación y de los rumores es el propio ejecutivo, por informar "a lo Juan Palomo".

### Revisión del Concordato

# LA FIRMA DE LOS ACUERDOS DEPENDE DEL GOBIERNO

MADRID, 4 (Europa Press).— Existe la posibilidad de que los acuerdos específicos para la revisión total del Concordato sean consultados antes a los partidos políticos, según han manifestado a Europa Press en medios competentes.

Los mismos medios han recordado las recomendaciones hechas por don Gregorio Peces de Barba, del PSOE, y de la Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso, en el sentido de que se consultará a los partidos políticos antes de firmar los acuerdos específicos.

Además, estas fuentes señalaron a

Europa Press que en estos momentos las negociaciones para la revisión del Concordato dependen del Gobierno español, que será quien tome la última decisión.

De todos modos continúa, los acuerdos deberán ser ratificados por las dos Cámaras ya que se trata de un acuerdo internacional que tiene que pasar forzosamente por las Cortes antes de ser ratificado.

### BUENA FE Y VOLUNTAD

Por otra parte, se ha puesto de manifiesto en los referidos medios la

buena fe y voluntad de ambas partes, Estado español y Santa Sede desde que el 28 de julio de 1976 se firmara en Roma el acuerdo por el que renunciaban a los privilegios de presentación de obispo y del Fuero eclesiástico, que suponía un cambio total a lo establecido sobre estos puntos en el Concordato de 1953.

Asimismo, se ha resaltado que la nueva redacción dada a los acuerdos específicos sobre las distintas materias contiene una mayoría de fórmulas aceptables para los distintos grupos políticos que existen en España.

Como secretario de coordinación de UCD

# LANDELINO LAVILLA, DESCARTADO

Ahora se cita a Calvo Ortega (seguirá siendo ministro) y a Arias Salgado

MADRID, 4 (Europa Press).— El nombre del que será secretario de coordinación de UCD, delegado del presidente Suárez en el partido, será dado a conocer en la reunión que el consejo político celebrará la semana próxima. Hasta entonces, el presidente del Gobierno mantendrá contactos con personalidades del Gobierno y del partido para perfilar la persona que ocupará el cargo.

Este cargo tendrá carácter provisional, hasta la celebración del Congreso del partido, en el que se creará el cargo de secretario general.

Precisamente por este carácter de provisionalidad, parece descartarse la posibilidad de que el actual ministro de Justicia, don Landelino Lavilla, abandone el Ministerio para ocuparse

de la secretaría de coordinación. Las tareas que tiene entre manos el Ministerio no justifican pasar a un cargo que solamente será provisional.

### DOS NUEVOS NOMBRES

Dos nuevos nombres que se citan para secretario de coordinación son los del actual ministro de Trabajo,



don Rafael Calvo Ortega, y el del secretario de Relaciones con las Cortes Rafael Arias Salgado.

En cuanto al ministro de Trabajo, en todo caso sería secretario de coordinación sin dejar el Ministerio, para lo cual los subsecretarios se tendrían que hacer cargo de mayor número de competencias, con el fin de que Calvo Ortega pueda atender únicamente a asuntos de mucha importancia, y se dedique a la vez al partido. Es conocida la capacidad de coordinación de Calvo

Ortega, y el prestigio que tiene dentro de UCD.

El otro nombre que se cita como posible secretario de coordinación es Rafael Arias Salgado, secretario de Relaciones con las Cortes. Su trayectoria política y actitud dentro del partido sitúan como otro de los firmes candidatos. Si se aprecia de las ocupaciones del ministro de Trabajo no permitirán una dedicación UCD, Arias Salgado se convertirá en el más firme candidato a convertirse en delegado del presidente del partido.

## REUNION DEL CONSEJO GENERAL VASCO

BILBAO, 4 (Europa Press).—El Consejo General Vasco celebrará una sesión plenaria en San Sebastián el próximo lunes, en la que estudiará entre otros temas la definición del concepto y el alcance de los concertos económicos, así como la determinación de objetivos concretos y prioridades en las negociaciones de la Comisión Mixta dicho Consejo de Madrid.

La reunión estuvo programada en un principio para hoy, jueves, pero ha sido aplazada para el lunes a la vista de los compromisos de los consejeros, de los que algunos son también parlamentarios, en el Pleno del Congreso de los Diputados.

### ATENTADO CONTRA LA SEDE DEL PNV EN FRUNIZ (VIZCAYA)

BILBAO, 4 (Europa Press).—Personas sin identificar han penetrado en los locales del Partido Nacionalista Vasco de Fruniz (Vizcaya) causando daños deliberados en el local y sustrayendo objetos, libros, discos, y alguna documentación por valor de más de 80.000 pesetas.

La junta municipal del Partido Nacionalista Vasco ha hecho público un comunicado en el que condena el hecho, por carecer de todo sentido y justificación.

## el día

SANTORAL Sta. Mónica, vda. Sta. Antonia, virgen, y S. Ciriaco.

EL SOL sale a las 5,11 y se pone a las 19,12 (hora solar).

LA LUNA sale a las 3,46 y se pone a las 16,35 (hora solar).

★★

\* Cuando me déis un ganado, os daré cien mil perdidos.

\* Cuando mengua la luna, no comiences cosa alguna.

\* Cuando mi dolor sea viejo, el de mi vecino será nuevo.

1675.—Creación del observatorio de Greenwich por el rey Carlos II de Inglaterra.

1769.—Nace en Bristol el pintor Tomás Lawrence, considerado como uno de los primeros retratistas de su tiempo, desde la elegancia y refinamiento que supo imprimir a sus cuadros.

1808.—Nace Fernando Muñoz, hijo del estanquero de Tarancón (Cuenca). Perteneciente a la guardia de Corps, llegó a casar con la reina de España, doña María Cristina, viuda de Fernando VII. Al contraer matrimonio en 1834, Fernando Muñoz recibió el título de duque de Riansares. Posteriormente fue nombrado marqués de San Agustín, grande de España, de primera clase, caballero de insigne orden del Toison de Oro, senador del reino

## efemérides

gran cruz de la Orden de Carlos III, de la Legión de Honor, de Francia, y de la pontifical de San Gregorio, teniente general de los ejércitos, etc.

1850.—Inauguración en Madrid del "Teatro de los Basillos", que ocupó el solar donde se alzaba el convento de los padres basillos, en la calle del Desengaño.

1875.—Nace en Vitoria el escritor y político, Ramiro de Maeztu, hijo de vasco y de inglesa. Es uno de los más destacados miembros de la llamada "Generación del 98". Durante la dictadura del general Primo de Rivera fue embajador de España en la Argentina.

1875.—Fundación de la Academia ecuatoriana de la Lengua.

1904.—Se efectúa la entrega definitiva de las propiedades de la compañía francesa del canal de Panamá al representante del Gobierno de los Estados Unidos.

1916.—Nombramiento de la condesa de Pardo Bazán como catedrática de Literatura y Lenguas neolatinas contemporáneas en la Universidad central.

1949.—El teniente coronel español Navarro gana el gran premio de Roma en el concurso hípico internacional celebrado en la capital de Italia.

1977.—El Rey hace entrega de diplomas e impone las fajas a la setenta y tres promoción de la Escuela de Estado Mayor, la acompañaba el presidente del Gobierno.

MADRID, 4 (Efe).— Ningún itinerario de interés general o principal puerto de montaña se halla cerrado informa el Servicio General de Carreteras a las 09,45

## ESTADO EN LAS CARRETERAS

En la provincia de Granada, N-340 de Cádiz a Barcelona por Málaga, está cortada por otras, kilómetros 13 al 20, entre Calahorra y Castel de Ferro.

## el tiempo

MADRID, 4 (Efe).— Mañana habrá chubascos dispersos en todas las regiones de la Península, según informó hoy el Servicio Meteorológico Nacional.

Los chubascos serán débiles y dispersos en Cantábrico y más frecuentes en el área mediterránea con riesgo de alguna tormenta. En Canarias el cielo estará parcialmente nublado.

Los vientos procederán de componente noroeste, con que las temperaturas continuarán frías.

Al fin, el plan energético fue aprobado:

# NO SE NACIONALIZARA EL SECTOR ELECTRICO

MADRID, 4 (ARAGON/expres).— El establecimiento de una política de precios que refleje adecuadamente los costes de producción y evite un abaratamiento de la energía en términos reales el fomento del ahorro y el uso racional de la energía a

Pero se establecen fórmulas para que prevalezcan los intereses generales sobre los particulares

En el último Consejo de Ministros

## CIEN MILLONES PARA HUESCA

Son para la red de acequias del canal del Flumen

MADRID, 4. (Servicio especial).— Con un presupuesto de cien millones de pesetas, el último Consejo de Ministros ha aprobado la contratación, por parte del Iryda, de las obras de construcción de la red de acequias complementarias para la primera parte de la zona regable del canal del Flumen, en la provincia de Huesca.

La citada red, con un total de 74 kilómetros de acequias, completará y mejorará el riego en la totalidad del término municipal de Barbués, y en parte de los de Almuniente, Albero Bajo, Callén, Grañén, Fraella, Iraces, Sangarren, Tabernas, Tardienta, Torralba de Aragón, Torres de Barbués, Tramacet y Vicién, con una superficie útil de 10.750 hectáreas de las que 817 han sido adquiridas por el Iryda para distribuir entre 89 colonos, con el fin de convertir en rentables sus explotaciones.

HELADAS EN HUESCA: LAS PERDIDAS SE ELEVAN A 550 MILLONES

HUESCA, 4 (Efe).— Quinientos cincuenta millones de pesetas se han perdido a causa de las últimas heladas en la provincia de Huesca, según valoración de la Federación de Asociaciones de Agricultores y Ganaderos Oscenses (FAAGO).

La asociación ha recurrido a la Diputación General de Aragón para pedir la protección adecuada a la agricultura de la región.

La manzana es el producto más afectado con más de quince mil toneladas de pérdidas, seguida del melocotón con más de once mil, la pera, con más de nueve mil y la almendra con cuatro mil.

Se limita a tres el número de centrales nucleares de las ocho previstas

través de medidas que penalicen el uso insuficiente de recursos energéticos; el incremento de las actividades de exploración y producción de recursos energéticos nacionales; la programación de la política de suministros energéticos y de "stocks" de modo que se reduzca el grado de dependencia y de riesgo en el abastecimiento nacional, el impulso a la investigación y la garantía y protección de los derechos de los consumidores son, entre otras, las directrices del plan energético nacional aprobado en el último Consejo de Ministros que consta de 172 páginas y elimina la fórmula de la nacionalización global del sector eléctrico, aunque establece fórmulas para que prevalezcan los intereses generales sobre los particulares.

Administración a través de una delegación de Gobierno.

### ENERGIA NUCLEAR

El plan se pronuncia favorablemente por la energía nuclear, pero limita a tres el número de centrales nucleares a construir en el futuro, de las ocho previstas. Como se sabe en estos momentos existen tres centrales nucleares en nuestro país, siete están en construcción y para la construcción de otras se ha pedido autorización. Pues bien, de estas ocho últimas solo tres se confirman. El plan propone también la creación de un organismo para el control de la seguridad nuclear y, asimismo, de una comisión interministerial para buscar una política más eficaz de aprovisionamiento de crudos.

### PETROLEO

El plan energético prevé la necesidad de modificar los esquemas de fabricación ante el cambio de estructura de la demanda y la necesidad de atenerse a especificaciones más severas de los productos como consecuencia de la necesidad de proteger el medio ambiente.

Transferencias de los servicios de la AISS

## "PUEBLO", AL MINISTERIO DE CULTURA

MADRID, 4 (Efe).— Las unidades y servicios integrados en el organismo autónomo administración institucional de servicios socio-profesionales quedan ya transferidos a la Administración del Estado, sus organismos autónomos o entidades públicas.

La transferencia, según un real decreto que hoy aparece en el diario oficial, se llevará a cabo de la forma siguiente:

Al Ministerio de Agricultura, la Obra Sindical de Colonización.

Al Ministerio de Comercio y Turismo, el comisariado de la Feria del Campo.

Al Ministerio de Cultura, la cadena de emisoras sindicales, la agencia S.I.S., el archivo general y el diario "Pueblo" (ediciones y publicaciones populares).

Al Ministerio de Economía, el Servicio de Estadística, el Servicio de Consejos Económicos-Sociales y el Centro de Cálculo del Secretariado de Administración y Finanzas.

Al Ministerio de Industria y Energía, la Obra Sindical de Artesanía y los servicios del Secretariado de Asuntos Económicos.

Al Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, la Obra Sindical del Hogar.

Al Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, los centros sindicales asistenciales y la obra sindical Previsión Social.

Al Ministerio de Transportes y Comunicaciones, las cofradías de pescadores.

Al Ministerio de Trabajo, la obra sindical de Educación y Descanso, la obra sindical de Formación Profesional, el servicio de Formación Sindical, la obra sindical de cooperación, el servicio de Relaciones Exteriores Sindicales, la Oficina de Convenios Colectivos, la Oficina de Depósitos de Estatutos de Organizaciones Profesionales, el Servicio de Asistencia Jurídico-Laboral y el Servicio de Elecciones y Representación Sindical.

Al Ministerio de Comercio (IRESO), las unidades provinciales de los servicios del secretariado de Asuntos Económicos no transferidos al Ministerio de Industria y Energía.

### INVENTARIO

La transferencia se hace con las funciones que corresponden a la unidad o servicio transferido y con los elementos personales y materiales integrados en cada unidad o servicio que se consideren necesarios.

El Ministerio receptor de la obra o servicio acordará, en el ámbito de su competencia, el régimen aplicable a las mismas y su incorporación, modificación, fusión o supresión. El departamento podrá incorporar las unidades transferidas a su propia organización central o periférica. Asimismo, el Gobierno podrá crear organismos autónomos dotándoles de las estructuras, funciones y competencias que se consideren convenientes.

Se declaran a extinguir los cuerpos o escalas de la A.I.S.S., a los que continuarán perteneciendo los funcionarios de carrera del organismo, cualquiera que sea la unidad administrativa en que presten servicio.

Desde la entrada en vigor del real-decreto, las unidades y servicios transferidos quedan bajo la dependencia del Ministerio receptor, en plazo no superior a los dos meses, el departamento receptor adoptará las decisiones procedentes para el cumplimiento de lo dispuesto en él.

La comisión de transferencias elabora la relación de personas y la relación e inventario de bienes incluidos en las transferencias.

En sus disposiciones transitorias, el real-decreto establece que hasta la completa ejecución del proceso de transferencia, el ministro de Trabajo conservará la facultad de las propuestas de gastos.

## El corral

● Confirmado: el sábado, en Teruel, nuevo "happening" preautonómico. La Diputación General de Aragón se reúne y prepara dos puntos en el orden del día de la sesión cuya altisonancia nos hace anhelar los mejores resultados: *trasvase* y futuro de la provincia de *Teruel*. Ahí es nada; las dos amenazas principales que pesan ahora mismo sobre el ente aragonés van a ser abordadas conjuntamente en la reunión turolense. Reconozcamos que a nuestros consejeros regionales valor no les falta. Ya no se les puede suponer, como en la "mili"; por lo menos, y a nivel de convocatoria y titulación de temas, han demostrado tener un arrojo y un afán sólo comparables a los de los cruzados. A la vista de esos dos temas únicamente, sin mirar más orden del día (entre otras cosas porque, como ya es habitual, no se nos proporcionan más datos previos) lo de Teruel, más que un pleno del organismo preautonómico, tiene cara de auto de fe regional.

Lo que más nos apena de todo ese cúmulo de decisiones y buenas voluntades que están poniendo en el candelero los diputados y senadores de Aragón en estos primeros días es la falta de ejecutoria que sus acuerdos conllevan por ahora. Lo de los diputados y senadores va a ser sólo un hablar, un pensar juntos sobre temas a los que todavía no se les puede hincar el diente en plan ejecutivo. Pero digamos que a la vista de sus competencias actuales, prácticamente nulas, estos diputados y estos senadores se disponen a pisar el acelerador a fondo y a correr por la desconocida e intrincada senda del futuro aragonés. Esa voluntad, esa prisa, son por sí mismas el mejor augurio para el funcionamiento posterior.

Sobre el tema del trasvase del Ebro ya ha corrido aquí mucha tinta oficiosa. Ahora, de la mano de la Diputación General, puede empezar a correr la tinta oficial, que ya sabemos que es mucho más espesa e indeleble, y que sus rasgos y goterones llegan hasta Madrid sin escalas, que es lo que interesa.

Respecto a la otra cuestión, a la del cáncer de Teruel, ignoro cuál es en estos momentos el criterio que esta Diputación General piensa aplicar. Instrumentos ejecutivos para un relanzamiento de la provincia, prácticamente no los hay, pero deseos positivos, por lo que se ve, sí y en considerable cantidad.



● Mañana viernes la Europa-unida-jamás-será-vencida celebra su onomástica. No es que se conmemore ningún milenario del rapto de la doncella por el toro gentil, no. Lo que se celebra es la puesta en marcha de los útiles para la unificación europea del siglo XX. O sea, el Día de Europa. Que yo sepa, sólo una entidad aragonesa se ha acordado de la efemérides y ha programado unos modestos pero emotivos actos para esa jornada; me refiero a la Real Sociedad Económica de Amigos del País. Imagino que, en Madrid, a los señores Oreja y Calvo-Sotelo no se les habrá pasado por alto la celebración, a través de la cual podrían meter otra cuña diplomática en el corazón de la C.E.E.



● "El Lute" hoy Eleuterio Sánchez, está en la calle. Así suena la frase, así de conciliadora y serena. En la calle. Se dice pronto, se piensa antes, pero la ejecución de una cosa así lleva su miga dentro. Y con su "rentrée" en la sociedad española (o entrada por primera vez) Eleuterio Sánchez habla, y habla como los ángeles, de sus inquietudes de su vida, de su futuro y demás. Y cuando habla deja embobado a todo un país. El culto Eleuterio, el sereno, sosegado y ponderado Eleuterio Sánchez, se ha convertido de repente en un espejo ejemplar para esta sociedad. Ayer, cuando le oía y veía ante las cámaras de la Televisión pensé en que si ahora Eleuterio Sánchez decidiera —cosa prácticamente imposible— volver a ser "El Lute" y se evadiera de la prisión abierta de Alcalá, el "shock" traumático que caería de repente sobre este país sería sólo comparable a las desesperaciones de una guerra, de un cataclismo o similar. ¿Se imaginan? Eleuterio, por favor: no te escapes, que nos condenas.

J. L. Costa Velasco

**TEATRO PRINCIPAL**  
TEATRO NACIONAL DE ZARAGOZA  
TEMPORADA DE  
**OPERA**  
AVISO  
DESDE HOY, Y HASTA EL DIA 10, PODRAN LOS ABONADOS DE LA TEMPORADA ANTERIOR RENOVAR SUS ABONOS EN LA TAQUILLA DEL TEATRO  
HORARIOS  
Por la mañana de 12 a 1,30  
Por la tarde de 5 a 9  
A partir del día 11 se abrirá el ABONO Para la temporada de este año

# Un mensaje de esperanza para el MUNDO LABORAL

La UNION DE CENTROS RESIDENCIALES para la 3.<sup>a</sup> EDAD y DE PROTECCION A LA FAMILIA, (en constitución), proyecta la construcción de varios CENTROS (el primero de ellos en Alicante, elegido por la bondad de su clima), para brindar UNA NUEVA VIDA al trabajador de hoy, autónomo o no (de 18 a 65 años), cuando alcance su JUBILACION y, en cualquier momento de su vida, por infortunio, accidente o incapacidad, tanto para él como esposa e hijos menores o padres incapacitados.

Con su previsión de HOY, haciéndose «cooperativista» de la Unión de Centros Residenciales; al asegurarse para sí y para su esposa: alojamiento y manutención, asistencia y cuidados DE POR VIDA, hará posible que su PENSION FUTURA (por JUBILACION o INCAPACIDAD), por corta que sea, le baste y le sobre para disfrutar de su bien ganado descanso, en un ambiente de plena actividad y convivencia social, rodeado de confort y comodidades, con una total independencia.



Si su JUBILACION está próxima, Vd. es el más interesado en inscribirse HOY MISMO, para ser de los primeros en recibir el beneficio de este importante AVANCE SOCIAL.



Si su JUBILACION está lejana, también le interesa inscribirse YA, porque se asegura los mismos beneficios, pero con unas cuotas mensuales más reducidas.

Los CENTROS RESIDENCIALES también brindan alojamiento para ASOCIADOS que quieran disfrutar vacaciones o periodos de descanso, así como para familiares de Residentes que deseen visitarles temporalmente.

**CONVIERTE EL DIA DE TU JUBILACION,  
EN UN DIA DE JUBILO**

PIDANOS POR CORREO, TELEFONO, O PERSONALMENTE,  
el FOLLETO: «Las Puertas de la Esperanza se abren  
para la 3.<sup>a</sup> EDAD».



MAQUETA DE LA 1.<sup>a</sup> CIUDAD RESIDENCIAL  
A CONSTRUIR EN ALICANTE (VISTAHERMOSA)

**UNION DE CENTROS RESIDENCIALES  
Y DE PROTECCION A LA FAMILIA**

Cortes de Aragón, 53 - 1.º Izquierda. Tel. 25 55 82 - 37 73 10.  
O escriba al APARTADO 378 - ZARAGOZA

En solidaridad  
con minas de  
Figaredo

## PARO GENERAL EN MIERES

OVIEDO, 4 (Europa Press).— A primeras horas de hoy, se ha iniciado un paro general de 24 horas en Mieres, en apoyo de los mineros de la explotación de Figaredo, que se encuentran situada en dicha ciudad. El paro afecta, a primera hora de la mañana, a un 60 por 100 de las industrias y al 100 por 100 de las explotaciones de minas, tanto de "Hunosa" como privadas. Ha parado la factoría de "Ensidesa" en Mieres.

Se calcula que el número de trabajadores en paro se eleva a 6.500 algunos piquetes actúan en el centro de la ciudad para invitar a cerrar a los comercios y a los puestos de venta en la plaza. Vehículos de la Policía Armada circulan por las calles, pero sin intervenir por el momento.

A las doce de la mañana está previsto que salgan a la calle el centenar de trabajadores encerrados en minas de Figaredo desde el pasado jueves.

Con motivo del conflicto de Figaredo, "Hunosa" registra paros en el resto de sus explotaciones de la cuenca del Nalón. Se calcula que han faltado el trabajo unos 700 trabajadores.

Una comisión de comité de empresa de minas de Figaredo, acompañada de los secretarios generales de UGT y de la federación minera de CC.OO., y por el delegado provincial de Trabajo, se encuentra en Madrid, para mantener hoy entrevistas con los ministros de Industria y de Trabajo, con el fin de buscar una solución al futuro de la empresa, que tiene previsto presentar mañana suspensión de pagos si la Administración no le ayuda. Asistirá también la dirección de la empresa.

Después de la  
Constitución

# Habrán cambios en el Gobierno

Suárez podría repartir carteras  
entre algunos partidos no marxistas

MADRID, 4 (Europa Press).— El presidente Suárez no desea hacer ningún cambio en la actual composición del gabinete, tema que se había planteado esta semana, con motivo del nombramiento de un secretario general de Coordinación de U.C.D., y para el cual se barajaban los nombres de los actuales ministros de Trabajo y Justicia. En fuentes autorizadas se ha manifestado a Europa Press que después de celebrado el congreso general de U.C.D. —lo que se pretende ocurra a mediados de

verano— y después de aprobada la Constitución, habrá una remodelación del Gobierno, que podría afectar a varios ministros.

En las mismas fuentes se afirma que el presidente no ha decidido a qué partidos no marxistas ofrecerá formar parte del gabinete. En este sentido, Suárez parece inclinarse por las minorías vasca y catalana, aunque cuando recientemente se le preguntó sobre este tema contestó que no podía aventurar nada. Sin embargo, Alianza Popular ha dado un giro a su insistencia de un

AP parece no estar dispuesta ahora  
a brindar su apoyo al Gobierno

entendimiento con U.C.D., puesto que el pacto legislativo que mantenía, tácitamente con el partido gubernamental comienza a romperse.

Al parecer, Alianza Popular ha tomado la decisión

de no apoyar al Gobierno en el Parlamento (como lo hizo ayer en el Pleno) más que en aquellos temas que sean fundamentales, pero no se opondrá a las propuestas socialistas por el simple hecho de no conectar en absoluto con la ideología marxista.

## CALVO SOTELO, A BRUSELAS

BRUSELAS, 4 (Efe).— El ministro español de Relaciones con las Comunidades Europeas viajará (mañana viernes a primera hora de la tarde a esta ciudad para celebrar reuniones de trabajo con los miembros de

la misión de España ante la "CEE"

Leopoldo Calvo Sotelo y Bustelo dedicará toda la tarde del viernes y la jornada entera del sábado a estudiar con sus colaboradores de la misión española la estrategia cara a las negociaciones para el ingreso de España en el Mercado Común.

Dado el carácter del viaje, el ministro español no tiene previsto ningún contrato con las autoridades comunitarias.

En el séquito de Calvo Sotelo, que regresará a Madrid a primera hora del domingo, figuran dos miembros de su equipo ministerial.

Los dos temas fundamentales de las reuniones a mantener en un hotel de Bruselas con sus colaboradores son la negociación de la adhesión española a la "CEE" y la renovación del acuerdo comercial hispano-comunitario de 1970.

## TENSION LABORAL EN SORIA

Ha fallecido el encofrador herido de  
bala por un policía armada en prácticas

SORIA, 4 (Europa Press).— A las cuatro y veinte de la madrugada, ha fallecido en el hospital provincial de Soria, José Luis Escrivano, encofrador que el pasado día 28 fue herido de bala por el agente de la Policía Armada, en prácticas, Antonio López, en el transcurso de una discusión iniciada en la madrugada de dicho día en un bar nocturno de Soria.

El fallecimiento ha producido consternación en la ciudad, especialmente en la central sindical Comisiones Obreras, a la que estaba afiliado el fallecido. Al conocerse la noticia, la tensión en los medios laborales ha crecido en la ciudad. Se han tomado especiales medidas de seguridad, en previsión de posibles incidentes.

estrictamente  
confidencial

## PILDORAS

DE todos es conocida la postura pontificia en torno a la planificación familiar mediante los anticonceptivos. Aunque decenas de millones de mujeres —de católicas también— la vengán usando desde hace años, el "apparat Vaticano" no da su brazo a torcer y sigue condenando su utilización. Claro que, a estos efectos, es un poco como una voz en el desierto.

Pues bien, al anacronismo de esta actitud eclesial hay que sumar ahora una presunta grave contradicción que ha denunciado el periodista y cura Aradillas (sí, el del escándalo de los tribunales eclesiásticos). Se trata, nada más y nada menos, de que —siempre según el colega Aradillas— "parte del capital de determinadas órdenes y congregaciones religiosas están en buenos paquetes de acciones, en importantes laboratorios en los que también se produce o se envasa la píldora".

Suponemos que las fuentes de Antonio Aradillas, sacerdote repetimos, serán solventes como para poder afirmar lo anterior.

En fin, vivir para ver.

# LA MODA NEGLIGENTE



algunas  
cosas

Por NESTOR LUJAN

DE pocos años a esta parte se han roto los protocolos en el vestir y Barcelona, capital de la floreciente industria textil, ha sido la cabeza de esta ruptura. No me corresponde a mí ni es este el lugar ni dispongo de espacio para hacerlo, analizar con detenimiento las causas profundas de que de un tiempo a esta parte no esté de moda vestir atildadamente, o que se imponga una moda unisex o vuelvan a florecer las barbas. Evidentemente, existen motivos económicos e ideológicos para ello y hay quien quiere ver en esta libertad vestimentaria un claro proceso de democratización. Se recuerda, por ejemplo, la moda "sans culotte" de la Revolución Francesa, que fue cuando los revolucionarios más extremistas substituyeron las "culottes" —que eran unas calzas que se abrochaban por debajo de la rodilla— por el pantalón. Ciertamente es que esta moda no fue aceptada por todos y menos por el máximo día de su muerte llevó calzas de manquín, casaca, medias de algodón blanco y el pelo empolvado, con lo que se demuestra que se puede ser revolucionario y petimetré.

NO hace mucho releí el libro "La importancia de vivir" del escritor chino Lin Yutang. En uno de los capítulos de este manual, escrito para enseñar a vivir serenamente siempre dentro de un acentuado materialismo, este chino occidentalizado —escribió su libro en inglés por residir en los Estados Unidos— lanzaba un ataque muy bien argumentado contra los vestidos occidentales. Muchas prendas le obsesionaban y una de ellas

era el chaleco, prenda que Lin Yutang aborrecía por considerarla inútil, inhumana y antinatural. Igualmente abominaba de los trajes ceñidos y de los cuellos postizos, las corbatas, las fajas femeninas y de otras prendas interiores que le parecían grotescas y a este irónico observador de la vida occidental.

PARACE ser que hemos seguido las recomendaciones de aquel escritor chino. Los hombres hemos hecho desaparecer tiempo ha el sombrero, los guantes como ornamento —sólo se usan en tiempo de frío— los botines, el bastón, el chaleco, la corbata y cuantas prendas han parecido accesorias. El vestir se ha reducido a lo mínimo, sobre todo en verano cuando no hay necesidad de abrigarse. Esto parece ser un retorno a la vida natural, aunque bien pudiera ser tan sólo una moda pasajera. El ir vestido liviamente, sobre todo las mujeres, no es audacia de hoy. A finales del siglo XVIII hubo unos años en los cuales las damas compitieron en llevar poca ropa y muy ligera. Escribe un cronista de entonces que todo vestido de mujer, incluso zapatos y adornos, no podía pesar, en 1800, más de ocho onzas. Bien sabido es, que las modas van y vienen y nada me extrañaría, menos que igual que han reaparecido las barbas, retornaran los botines, que fueron una de las prendas más sorprendentes que haya llevado el hombre, sobre todo los botines blancos en verano. Sin embargo, el vestido actual del hombre y no digamos de la mujer, tiende a una simplificación que creemos va a durar bastante tiempo, porque en una rebelión de la rígida tiranía del pudor decimonónico.

ESTE pudor nace en la época moderna. Contra lo que se ha creído normalmente no tiene un origen esencialmente religioso. El historiador belga Jos Van Ussel en su "Historia de la represión sexual" intenta dar una explicación al proceso de la extensión pudor y la mojigatería. Y la primera de las causas es para él el abur-

guesamiento de la ciudad, la preponderancia de la clase burguesa que empieza a finales del siglo XVI y a principios del XVIII. Según el profesor Van Ussel los pueblos primitivos, las civilizaciones griega y romana e incluso la Edad Media, no sintieron jamás una sensación de disgusto delante de su cuerpo ni ante el cuerpo de otros hombres. Hasta el siglo XVI eran muchos lo que comían juntos con una sola cuchara en un solo plato. Y en todos los tratados medievales dicen que es descortés poner pan que ya se ha mordido en el plato común. También como es sabido se bañaban en comunidad, desnudos, sin sentir vergüenza de su desnudez. Solamente a partir del siglo XVII el hombre pone una distancia entre él y su propio cuerpo. La moda de comer con tenedor es, según el profesor alemán Norbert Elías, uno de los símbolos de este distanciamiento. La supresión de las formas de etiqueta en la mesa que observa hoy la juventud a la que, dicho sea de paso, no se le enseña lo que antaño se llamaba buenas maneras, es otro símbolo de esta ruptura.

QUITO todo ello para insistir en el hecho de que todo este proceso de libertad o de desaliño, si se quiere, responde a movimientos que, ya se han dado en la historia pero que son síntomas de un cambio de las ideas y de las costumbres de profunda significación. La moda no es un acosa futil y debe ser considerada atentamente. Bien lo decía Balzac cuando afirmaba: "Quien no ve en la moda más que la moda es irremediamente estúpido..."

NESTOR LUJAN

# CANCELA

SALA DE FIESTAS  
ROYO, 5 y 7 - Teléfonos 211087 - 211259

PRESENTA

POR PRIMERA VEZ EN ZARAGOZA  
Y DIRECTAMENTE DE ARGENTINA

# VOCES DEL TIEMPO NUEVO

LAS MEJORES VOCES DE SUDAMERICA

## TABATHA

EL STRIPTISE HECHO ARTE

## PETER DIZ

Y SUS MANOS MAGICAS

## MARLEN

La sexy más sexy de Sudamérica

CANCELA, embrujo de la noche zaragozana

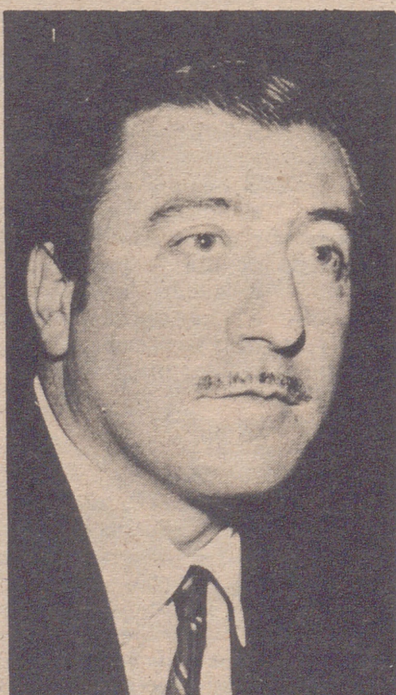
FINCAS

FINCAS Olave. Unceta, 97. Pisos todos los sectores. Locales comerciales. Hipotecas.



**TEOPHILE OBENGA**, ministro de Asuntos Exteriores de Congo Brazaville, se entrevistó ayer mañana con su colega español en el palacio de Viana. El Sr. Oreja tuvo con él un desayuno de trabajo aprovechando la escala técnica hecha en Madrid por el ministro congoleño. Entre los asuntos tratados, se supone que se habló también de la posición del Congo Brazaville sobre la injerencia argelina en el tema de Canarias.

**MARY WHITEHOUSE**, presidente de la Asociación británica de telespectadores y radioyentes, ha presentado una enmienda relativa a los textos considerados obscenos y referida a la Ley sobre pornografía que se está debatiendo en la Cámara de los Lores. La enmienda apoya unas medidas más severas para contrarrestar el incremento de publicaciones pornográficas destinadas a los niños, así como de material fotográfico y películas pornográficas, en las que se utilizan como modelos jóvenes de hasta 15 años.



**FERNANDO VIZCAINO CASAS**, es el autor más leído durante el pasado mes de abril en España, según una encuesta y los correspondientes sondeos efectuados por entidades competentes. Los libros de Vizcaino Casas ocupan una

posición envidiable en el panel de ventas de libros de creación. El primer puesto es ocupado por su obra... "Y al tercer año resucitó". "La boda del señor cura" ocupa el tercer lugar y en el cuarto puesto está "De camisa vieja a chaqueta nueva". Es decir que de los cuatro libros más vendidos en España durante el mes de abril, tres son del citado escritor.

**PHILIPPE JOLY**, un sargento de 21 años, se mató jugando a la ruleta rusa, en la localidad francesa de Chamalieres, donde tenía dos amigos suboficiales. Después de haber pasado parte de la noche en una sala de baile, decidieron jugar a la "ruleta rusa" con un viejo revólver, cuyo mecanismo de percusión no funcionaba desde hacía años. Sin embargo esta vez funcionó, cuando el joven sargento apretó el gatillo, después de haberse apoyado en la sien el cañón del arma. Y la única bala puesta en el cilindro se encontraba precisamente colocada en la línea del cañón.



**FAFAEL ALBERTI**, ha presentado en Madrid una edición de cien ejemplares de su obra "Retorno de lo vivo lejano", con ilustraciones litográficas de Antonio Tapiés

**ALBERTI**, que leyó unos poemas fue preguntado en torno a la acusación de no haber actuado en un acto de partido comunista en Cáceres, por ochenta mil pesetas. El poeta respondió que "eso era una burredia y no quería hablar más del tema. Envié una carta a "Diario 16" de la que únicamente publicó una breve reseña. Pídanle a ellos una fotocopia de la carta y así encontrarán la respuesta".

**JACINTO SOLER PADRÓ**, concejal del Ayuntamiento de Barcelona, ha sido sancionado con el embargo del suelo de los demás emolumentos que correspondan como tal, según dispuesto por el Juzgado de Primera Instancia y comunicado al alcalde. El embargo, parecer, se ha efectuado en las instancias del Banco de Santander en relación con un aval y por motivos profesionales del mencionado concejal. El Sr. Soler Padró ha manifestado que dicho embargo no puede ser hecho efectivo, por cuanto presentó la dimisión con carácter irrevocable hace un mes.

Ni siquiera un "hospital" de las empresas privadas

# El INI no será un cementerio

MADRID, 4 (Logos).— A primeras horas de ayer tarde tomó posesión de su cargo el nuevo presidente del Instituto Nacional de Industria, José Miguel de La Rica Basagoiti, en un acto en el que estuvieron presentes el vicepresidente primero del Gobierno para Asuntos de la Defensa, Gutiérrez Mellado, el ministro de Industria, Rodríguez Sahagún, el ministro de Hacienda, Fernández Ordoñez y el presidente saliente del INI, Jiménez Torres. El acto se ha celebrado en la sede del INI y a él han asistido numerosas personalidades, ex ministros y altos cargos de la actual Administración.

En las palabras de despedida y de bienvenida pronunciadas por el ministro de Industria, Rodríguez Sahagún, éste dijo que el INI tiene que ser un marco de gestión y de gerencia profesional al servicio de la política industrial y económica del Go-

bierno y al servicio, por supuesto, de su economía en general.

Rodríguez Sahagún añadió que había que buscar una política de empleo, una participación importante del sector exterior y todo ello en un plazo próximo, de for-

● "Sino el auténtico apoyo de la política industrial española" (Rodríguez de Sahagún)

ma que de cara a los próximos meses se pueda llegar a una verdadera política industrial a corto, largo y medio plazo.

El ministro de Industria dijo que el INI debía profesionalizarse y ser exigente hasta el punto de ser modelo en cuanto a su gestión. "El INI, añadió, no va a ser un hospital de empresas, sino el auténtico apoyo de la política industrial futura de España".

Jiménez Torres dijo que había dos claves que resumen y expresan las vivencias de sus quince meses como presidente del INI. La primera, al recordar que cuando él tomó posesión del cargo, iba a desempeñar un puesto político al servicio de una finalidad política, destacando de modo principal que tales finalidades habrían de servir como instrumentos. "La segunda clave, señaló, está en que he tenido la inmensa suerte y el gran honor de mandar un equipo humano de primerísima categoría por su capacidad, preparación y entrega apasionada. Jiménez Torres recordó que sin el INI no hubiese sido posible el desarrollo alcanzado por España a lo largo de los últimos 30 años. Y añadió que la nueva España democrática precisa una decisión de fines y objetivos a medio y largo plazo, que resuelva su crisis de identidad. Estoy convencido de que los acuerdos de La Moncloa, pese a su falta de referencia específica al INI, constituyen una base de partida a este respecto. Especialmente en lo relativo al control público y democrático de su gestión anterior y posterior.

Jiménez Torres, el nuevo presidente del INI, José Miguel de La Rica, dijo:

"El INI tiene que profesionalizarse al máximo y servir de instrumento a la política industrial del Gobierno, preparando a sus empresas para el ingreso en la CEE. Señaló su agradecimiento al ministro de Industria y Energía por la confianza que había depositado en él y, por otra parte, apuntó la responsabilidad que suponía suceder en esta presidencia a personalidades tan importantes como los ocho presidentes anteriores".

José Miguel de La Rica dijo: "Soy totalmente apolítico, con una trayectoria profesional de 25 años en diversas empresas privadas y dijo, además, que es consciente de la magnitud de la tarea que le aguarda en el Instituto Nacional de Industria.

"Es preciso planificar actuar. Habrá que tomar decisiones urgentes porque las circunstancias lo requieren pero siempre dentro de una planificación a medio y largo plazo. En el fondo esta planificación debe responder a las directrices de la política industrial del Gobierno, cumpliendo en todo momento con sus objetivos económicos, laborales y empresariales y, ante todo, debemos pensar que el Instituto no puede ni debe ser un hospital ni mucho menos un cementerio de empresas privadas, que por circunstancias desfavorables se encuentran en grave situación, a no ser que el bien común lo requiera y el país conozca exactamente el coste de tales operaciones.

COVARRUBIA

Fr...  
Así acue... que  
MAD...  
manteni...  
co con e...  
autoriza...  
firmado...  
ción de...  
La Ej...  
orden de...  
celebrará...  
principio...  
Entre tar...  
consultar...  
sonalidad...  
partido a...  
puntos d...  
puestas d...  
Consejo...  
encuentra...  
encuadrar...  
un relati...  
actividad...  
cido de q...  
histórico...  
cultural...  
deración...  
tiera habr...  
el portave...  
El pre...  
satisfecho...  
ejecutiva...  
ranzado...  
a sufrir e...  
proceso...  
Constituc...  
siend...  
número t...  
En el...  
tico se v...  
EX...  
B...  
expu...  
ha...  
la fi...  
PCE...  
P...  
Cif...  
de 5...  
Al r...  
médic...  
facilitad...  
que "su...  
de deter...  
estado...  
debilidad...  
gran fatig...  
Se añ...  
datos bi...  
una h...  
traducc...  
gráfica y...  
arterial...  
constan...  
dentro d...  
su pron...  
gravedad...  
Por...  
facilitad...  
de la...  
Inmacula...  
que se oc...  
en la qu...  
consider...  
motivos...  
En la...  
ansío m...  
es una lu...  
libertad...  
que está...  
medidas...  
las cárce...



Frente a crisis, expansión

# UCD pasa a la ofensiva

### Así se refleja en el acuerdo de la Ejecutiva, que presidió Suárez

### El "coordinador general" no será ni un "número dos" ni un secretario general

MADRID, 4 (Agencias).—Como resultado de la reunión mantenida por la Ejecutiva de Unión de Centro Democrático con el presidente del partido, Adolfo Suárez, un portavoz autorizado de la Secretaría de Información de UCD ha confirmado a Logos que se va a un relanzamiento y dinamización de las actividades del partido.

La Ejecutiva ha preparado el orden del día de la reunión que celebrará el Consejo Político a principios de la próxima semana. Entre tanto el presidente va a consultar estos días con las personalidades más relevantes del partido a fin de contrastar los puntos de vista sobre las propuestas que se van a someter al Consejo Político. Entre ellos se encuentra la dinamización del encuadramiento de militantes y un relanzamiento de todas las actividades del partido, convencido de que la UCD es un hecho histórico, sociológico, político y cultural, como partido de la modernización española, que si no existiera habría que inventarlo, según el portavoz de UCD.

El presidente se ha mostrado satisfecho de los trabajos de la ejecutiva y está contento y esperanzado en la aceleración que va a sufrir en los próximos días el proceso de aprobación de la Constitución, que para Suárez sigue siendo el objetivo político número uno.

En el orden del Consejo Político se va a tratar del nombra-

miento de un coordinador delegado del presidente, que no supone, según fuentes del partido, el nombramiento del número dos, ni tampoco del secretario general pues este es un tema que habrá de resolver en su día el Congreso. Se va a designar también a otra persona o un grupo de ellas que sean las encargadas de ir preparando el congreso, cuyas ponencias programáticas se están concluyendo de elaborar.

El portavoz de UCD ha manifestado a Logos que no hay crisis, sino problemas de crecimiento y quizá algunas concurrencias legítimas entre personalidades del partido, pero todo es solventable —añadió— en el contexto del cuadro de medidas que se van a tomar, arbitrando también medidas de disciplina, tanto en el partido como en el grupo parlamentario. Creo —añadió— que saldremos fortalecidos de esta crisis que nos adjudican los augures de la fragmentación de UCD. Es posible que la ejecutiva sea remodelada, pero todavía no está planteado si habrá una reestructuración amplia, si-

no que simplemente se le ha ofrecido al presidente el cargo de cada uno de los ocho secretarios, a fin de que pueda estar en libertad para llevar a cabo la remodelación que estime oportuna.

También se van a establecer mecanismos de coordinación entre el grupo parlamentario, el Gobierno y el partido. Respecto a la figura del coordinador se han analizado las características que debe reunir y barajaba algunos nombres, pero no se anticipa ninguno en concreto. Se estima que esta figura debe ser un buen organizador, gran conciliador, con prestigio político y con autoridad.

El portavoz de UCD manifiesta que no hay fisuras entre los miembros del comité ejecutivo y añadió también que se había examinado la campaña electoral para la elección de senadores en Alicante y Asturias. No se descarta que el presidente del Gobierno viaje a estas provincias en función de los compromisos de trabajo que tenga en los próximos días.

Los miembros asistentes a la reunión presidida por Adolfo Suárez subrayan la coincidencia de puntos de vista, la plena identidad centrista de UCD, así como la existencia y validez de medios para solucionar el problema de crecimiento que se dé o pueda

darse en el partido, el cual se dispone a iniciar una etapa de expansión y consolidación.

#### LLAMADA DE ATENCIÓN A LOS DIPUTADOS DE UCD

El Comité de Disciplina de Unión de Centro Democrático ha elevado una propuesta al Comité Ejecutivo del grupo parlamentario de UCD en el Congreso a fin de que llame la atención de los diputados que reiteradamente vienen saliendo de la disciplina. Entre las propuestas hay un apercibimiento público en seno del grupo parlamentario del Congreso para que aquellos que han reincidido varias veces en votar en contra de lo acordado en el mismo.

El Comité de Disciplina ha pedido al Comité Ejecutivo del grupo parlamentario de UCD en el Congreso que asuma su propuesta con autoridad a fin de que dicho Comité de Disciplina cumpla su papel con eficacia, ya que de lo contrario su labor, que suele ser bastante ingrata, pues se trata de llamar la atención a sus propios compañeros no se vea en la obligación de tomar medidas más drásticas, según ha declarado a Logos uno de los miembros del Comité de Disciplina.

#### CONSEJO GENERAL VASCO: SESION APLAZADA

SAN SEBASTIAN, 4 (Logos).—La sesión que iba a celebrar el Consejo General Vasco, aplazada desde el lunes por coincidir con la festividad del primero de mayo, se ha pospuesto nuevamente hasta el próximo lunes porque algunos consejeros se han trasladado a Madrid para asistir a los Plenos, tanto del Congreso como del Senado.

Según ha podido saber "Logos", los consejeros que se encuentran en Madrid se reunirán con la Comisión Mixta que estudia el tema de las transferencias con el Gobierno de Madrid para analizar el estado actual de las negociaciones. Es probable también que los partidos presentes en el Consejo General Vasco, analicen también el estado de las negociaciones sobre este mismo tema y el relativo a los conceptos económicos.

Entre los temas que pueden discutirse en la próxima reunión del Consejo General Vasco, se encuentran el de las devoluciones del concepto económico a Guipúzcoa y Vizcaya y el estado de las negociaciones de la Comisión Mixta Gobierno-Consejo General Vasco, que estudia las transferencias de competencias.



Escribe: GARCIA

## turno

### POLITICOSAS

#### LAS MEDALLAS DE LA DUQUESA

Ahora todo el mundo se mete con Carmen Franco, por el "affaire" de las medallas. Yo creo que ya está bien. Que no hay que tentar demasiado a la suerte. Porque a lo mejor se enfada y se lo dice a su padre.

#### BIOGRAFIA DESDICHADA

De niño, cuando se portaba mal, le castigaban dejándole sin postre. Creció, se aplicó, llegó a ministro... pero se portó mal un día y le castigaron dejándole sin cartera. Padeció, pues, una auténtica tragedia existencial.

#### COLMO

—¿Cuál es el colmo de una brigada antidisturbios?

—Tratar de disolver una manifestación con bombas de humo y resultar multada por la "brigada verde" que defiende la pureza del ambiente.

#### FRASE PARA MEDITAR

Es mucho más lo que nos desune que lo que nos separa.

#### DIALOGO PATERNO-FILIAL

—Ya ves lo mal que estamos en España, hijo mío...

—Sí, papá. Y eso ¿por qué es?

—Por culpa del liberalismo y la nefasta vocación democrática.

—Pero, papá: esto antes tampoco era jauja. Cuando no había liberalismo ni democracia, pasamos veinte años de hambre. ¿Lo has olvidado?

—Entonces era distinto, hijo mío. Aquello sucedió porque éramos víctimas de las turbias maniobras masónicas y de la conjura internacional.

—¡Caray, papá! Me acabas de quitar un peso de encima.

#### JUSTICIA SOCIAL

Aquí a lo que se aspira es a una más justa redistribución de la riqueza entre los ricos.

#### GREGUERIA

Se hizo de la oposición para, en su día, conseguir ser del "establishment".

#### QUE LE DIJO

—¿Qué le dijo el tío "Paloma" a Adolfo Suárez?

—¿Qué le dijo?

—¡Percha, percha, recordones, que como no saques la barca de este atasco, nos ahogamos!

## Expulsada del PCE (I)

### (Por suspender una huelga de hambre que duraba 40 días)

BARCELONA, 4 (Efe).— El Partido Comunista de España Internacional ha expulsado a la militante Rosaura Martínez por haber abandonado ésta la huelga de hambre en que se mantuvo durante más de 40 días, después de que su familia abonara la fianza marcada para su puesta en libertad provisional, informa un comunicado del PCE (I) remitido a "Efe".

Por otra parte, Inmaculada Monge, del mismo partido, prosigue en el Hospital Clínico, en su 49 día de huelga de hambre, como protesta por la fijación de una fianza de 50.000 pesetas para su puesta en libertad provisional.

Al respecto, el parte médico del hospital facilitado a "Efe" indica que "su situación actual es de deterioro importante del estado general, con debilidad muscular severa y gran fatigabilidad".

Se añade que "entre los datos biológicos se detecta una hipotasemia con traducción electrocardiográfica y una hipertensión arterial. El resto de sus constantes clínicas está dentro de la normalidad, y su pronóstico actual es de gravedad".

Por otra parte fue facilitado a "Efe" el texto de la carta dirigida por Inmaculada Monge al juez que se ocupa de su sumario, en la que efectúa diversas consideraciones sobre los motivos de su actitud.

En la carta indica que "ansío mi libertad, pero no es una lucha personal la que libro. Ansío igualmente la libertad de todos aquellos que están (y estarán, si estas medidas no se rectifican) en las cárceles. Por no poder

pagar las fianzas que se ha impuesto".

Tras señalar que "estoy decidida a continuar mi huelga de hambre hasta sus últimas consecuencias", afirma que está convencida de que las normas hoy establecidas respecto a las fianzas cambiarán aunque ella no pueda ya verlo.

#### OVIEDO: COMUNISTAS AGREDIDOS POR MILITANTES DE EXTREMA DERECHA

OVIEDO, 4 (Europa Press).— A última hora de la tarde de ayer, quince militantes del Movimiento Comunista de Asturias, que repartían propaganda electoral de su candidatura a la vacante para el Senado en esa provincia, en el paseo de los Alamos de Oviedo, fueron agredidos por militantes de extrema derecha que les produjeron heridas leves, según fuentes de los agredidos. Tres de ellos fueron atendidos en la Casa de Socorro. Después pasaron a comisaría, para

presentar denuncia de los hechos.

Un portavoz del Movimiento Comunista ha señalado a los medios informativos que la mesa donde repartían propaganda estaba debidamente autorizada y que no habían molestado a nadie.

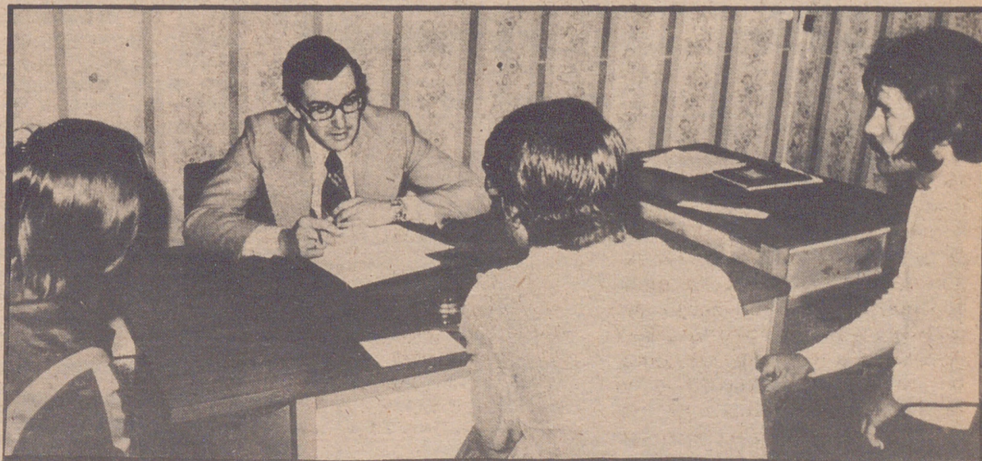
#### AUDET SE NIEGA A ABANDONAR "ENTESA"

LERIDA, 4 (Efe).— El senador Rosendo Audet no abandonará la coalición senatorial, "Entesa dels Catalans" en contra del propósito del secretario general de su partido, Esquerra Republicana de Cataluña (ERC).

El dirigente de ERC, Heribert Barrera, presentará el próximo sábado una propuesta para retirar el apoyo de la Esquerra a la Entesa.

"No abandonaré la Entesa —dijo a Efe el senador Audet— ya que no estoy sujeto a ninguna disciplina".

## DIALOGO CON LOS PRESOS



MURCIA. — El director general de Instituciones Penitenciarias, Carlos García Valdés, se interesa por las condiciones de vida de los presos de Murcia, a través de una conversación con tres internos en la citada prisión. (Foto Efe)



# la bolsa, disparada

enteros de alza en Petróleos, 3 en Telefónica, 23 en Menera, 16 en Dragados y 12 en Lemona. El índice es expresivo al mejorar 5,19 puntos, quedando en 111,08. Al cierre había alguna realización de los más nerviosos.

## LAS FUERTES ALZAS ACUMULADAS PROVOCAN CIERTA INQUIETUD

falta de contrapartida. Los índices sectoriales que recogen las ganancias máximas son las eléctricas, con 4,56 puntos, siderúrgicas 4,36, bancos industriales 3,81, banco comerciales 3,58 y químicas 3,37. En los bancos comerciales abundan las subidas del 5 por ciento salvo en Central que únicamente mejora 3 puntos. En los industriales destacan los 12 enteros de alza del Fomento, 11 del Urquijo y 7 del Bankinter, explosión alcista en eléctricas, con ganancias al tope del 5 por ciento y señalándose dinero sin operaciones para Iberduero y Unión. En alimentación Ebro gana 4 y en el sector de construcción e inmobiliarias muy destacadas Cristalería y Dragados, ambas marcando dinero más 10. También en las principales sociedades de

inversión se marcan posiciones dinero, como Popularinsa más 7 y General más 4. En monopolios Tabacalera gana 2 y 1,75 la Telefónica. También el grupo del automóvil tiene muchos componentes, señalando dinero y en siderúrgicas operan en alza de 4 enteros Hornos, de 6,5 Tubacex y Olarra dinero más 8. En químicas y papeleras lo más notable son los avances de 9 enteros de Cepsa, 5 de Oxígeno y 3,5 de Explosivos. El cierre se mantenía con dinero extendido para muchos sectores. Índice: 105,16 (más 3,28)

### GESTION DE CREDITO OFICIAL

### BARCELONA

Sesión fuertemente alcista, con demanda en todos los grupos, acumulándose fuertes ganancias. Entre las alzas merecen destacarse por sus amplitud los 13 puntos de Dragados, 9 en Cepsa, 7 en Carbueros, Motor y Olarra, y muy compacto el grupo eléctrico, donde Iberduero y Unión no podían operar al no existir suficiente oferta. Ambas marcaban dinero sin operaciones. En bancos industriales dinero más 11 para Fomento, alzas de 9 en Bankinter y Urquijo y en los comerciales avanzaban 15 el Bilbao, 12 el Vizcaya y 10 Santander y Popular. Por las fuertes alzas acumuladas se cerraba con alguna inquietud.

### Agricultura. Industria Comercio. Construcción Navales

### MADRID

Confirmando el cierre de ayer, la sesión de hoy se desarrolla con gran firmeza y posiciones importantes de dinero a la vez que ausencia de papel consiguiéndose alzas de gran entidad, muchas de ellas al límite del 5 por ciento y observándose también muchas cotizaciones en blanco por

La luz amarilla indica el cambio inmediato de la verde a la roja. Si está cruzando, termine de pasar con rapidez. Si aún no ha empezado a hacerlo, no lo intente. Espere a que se encienda nuevamente la luz verde.

### BILBAO

Fuerte impulso alcista en la bolsa de Bilbao, ya desde los comienzos con el pase de las acciones eléctricas, destacando sobre todo Iberduero que se coloca a la cabeza de las cotizaciones del grupo, mejorando 7,75 enteros, Hidrola 5,5, Fecsa 4, Unión 3,5 etc. El impulso no ha terminado aquí, porque las siderúrgicas que pasaban a continuación tenían fuerte demanda, consiguiéndose avances de 12 en Olarra, 9 en Tubacex, 5 en Aceros y 4,5 en Hornos. Los bancos han completado el panorama de ganancias, destacando Santander más 25, Popular más 17 y más 12 Bilbao y Vizcaya. En los grupos finales continúa el reguero de diferencias positivas, entre las que señalamos 7,5

### ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A.

#### ZONA II

Por tener que efectuar reparaciones en sus instalaciones interrumpirá el servicio eléctrico, mañana día 5, según se detalla a continuación:

De las 15 a las 19 horas: Sectores 2 y 4 de Fuentes de Ebro.

Igualmente se verán afectados todos los C.T. de particulares que deriven de las líneas que suministran a las localidades citadas.

En caso de que se terminen los trabajos con anterioridad a la hora prevista, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 3-5-78

## OSCAR DE ORO DE LA COMUNICACION



Le ha sido concedido el Oscar de Oro de la Comunicación como mejor director de marketing, durante el año 1977, a D. Fernando Martínez-Regalado, actual Director de la Agencia de Publicidad "Europubli" Compañía Europea de Publicidad y Marketing, S.A. Empresa que ha adquirido un rápido desarrollo en el campo de la Comunicación, como resultado de un nuevo concepto en Agencia de Publicidad avalada por un importante equipo de profesionales que desarrollan una eficaz labor en este campo.

José A. Traver Espallargues  
COSO, 24-32, 2º  
TELS. 210496-210497  
ZARAGOZA-4

AGENCIA DE VIAJES "SECTOR DELICIAS" C/. JORDANA, Nº 2 TELEFONO \*31 97 11

GRUPO A.G.A.T.214

Rivercar s.a.

ANDORRA

EXCURSIONES TODOS LOS DOMINGOS a 500 pts. y FINES DE SEMANA con P/C en H\*\*\* a 2.050 pts.

ESPECIALES VACACIONES PRIMAVERA 15 días en TORREMOLINOS

En H\*\*\*, con Pensión Completa, comidas en ruta y transporte incluido. PRECIO: 10.000 pts. SALIDAS: 17 de Mayo y 1 de Junio

15 días en BENIDORM

En H\*\*\*, con Pensión Completa y transporte. PRECIO: 6.400 pts. SALIDAS: 17 de Mayo y 1 de Junio

COMBINADO CANARIAS

7 días en LAS PALMAS y 7 días en TENERIFE. En hoteles de \*\*\* estrellas en alojamiento y desayuno o en pensión completa, en vuelo regular de IBERIA. SALIDAS: 8, 10, 15, 17, 22, 24, 29 de MAYO y días alternos en JUNIO, JULIO, AGOSTO y SEPTIEMBRE. PRECIO: 19.430 pts. y en P/C. 26.985 pts.

EXCURSIONES DEL CORPUS CHRISTI

4 días en BENIDORM en H\*\*\* con P/C a 3.800 pts. TOUR TORREMOLINOS: Visitando GRANADA y CEUTA. PRECIO: 5.500 pts. TOUR MADRID-TURISTICO: PRECIO 5.000 pts.

VIAJES RIVERCAR, PIONEROS DEL SECTOR DELICIAS, AL SERVICIO DE ZARAGOZA

## BOLSA de MADRID

	Preced.	HOY
<b>BANCOS</b>		
Banco Zaragozano	290	292
Banco Exterior	294	300
Banco Central	345	348
Banco Español de Crédito	265	275
Banco Hispano Americano	234	244
Banco de Santander	383	392
Banco Popular Español	243	253
Banco de Bilbao	304	319
Banco de Vizcaya	240	250
Banco Industrial de Cataluña	180	180
Banco Occidental	184	184
Banco Atlántico	248	258
Banco Urquijo	257	268
Banco Industrial del Sur	210	210
<b>ELECTRICAS</b>		
Hidro Española	79,50	83,5
Sevillana	71,50	75
Cantábrico	77	79
Eléctrica Viesgo	71	73
Hidro Cataluña	68,50	65,5
Iberduero	78,50	—
E. Reunidas	52	52,5
Unión E. Madrileña	77,50	—
Fenosa	70	71,5
Fecsa 5.000	68	—
Fecsa 1.000	70	71
<b>MINERAS</b>		
Ponferrada	54	54
Duro Felguera	52,5	—
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		
Altos Hornos	40	44
Auxiliar F.C.	70	—
<b>ALIMENTACION</b>		
Azucarera	74,5	76
Ebro	269	273
Aguilas	63	—
<b>QUIMICAS</b>		
Petróleos	193	202
Explosivos	104	107,5
Energías	65	66
<b>CONSTRUCCION</b>		
Dragados	260	—
Urbis	102	105
Inmobiliarias Metro	109	110
Vallehermoso	120,50	122
<b>VARIOS</b>		
Telefónica	88	89,5
Galerías Preciados	81	83
Campsá	248	248
Tabacalera	167	168
Astilleros	25	24
Unión Fénix	328	328
Seat	76	81
Renta inmobiliaria	72	71,5

## Cambios de la sesión de hoy facilitados por



## TAIWAN NOS COMPRA TECNOLOGIA

BILBAO, 4 (Europa Press).— "United Ship Design Development Center", que suministra proyectos de buques a los puertos de Taiwan, Hong Kong, Singapur, Tailandia, Filipinas e Indonesia. Por ello, astilleros de estos puertos fabricarán durante los próximos 5 años barcos con tecnología española. La empresa china es la

## BOLSA DE DIVISAS

INFORMACION FACILITADA POR

# BANCO ZARAGOZANO

Cambios para el día 4 de Mayo de 1978

DIVISA	CAMBIOS	
	COMPRADOR	VENDEDOR
1 Dólar USA	80,768	81,028
1 Dólar Canadiense	71,713	72,025
1 Franco Francés	No disponible	No disponible
1 Libra Esterlina	147,385	148,184
1 Franco Suizo	No disponible	No disponible
100 Francos Belgas (com)	No disponible	No disponible
1 Marco Alemán	No disponible	No disponible
100 Liras Italianas	9,310	9,351
1 Florín Holandés	No disponible	No disponible
1 Corona Sueca	No disponible	No disponible
1 Corona Danesa	No disponible	No disponible
1 Corona Noruega	No disponible	No disponible
1 Marco Finlandés	19,087	19,194
100 Chelines Austríacos	No disponible	No disponible
100 Escudos Portugueses	191,131	192,557
100 Yens Japoneses	35,795	35,990
100 Francos Belgas (fin)	No disponible	No disp

## banco de huesca... UN BANCO DE "INTERES" CAPITAL

LA BOLSA... Los profes... conocim... criterios... elaborac... provecto... de ellos... algn n... discrimi... cuerpo... embargo... han podi... articulad... en su... donde... serie... perjud... docent... caracté... economí... A la... circunst... asoci... repres... aproxim... asociad... agregad... Universid... agregado... profesor... Profesio... estatales... Adminis... eliminen... nes... participad... represe...

En tanto los maestros siguen en su huelga

# La enseñanza ARDE

MADRID, 4 (Logos).—Reunidas trece asociaciones del profesorado estatal de todos los niveles docentes, desde EGB hasta Universidad, han acordado realizar una huelga general de la enseñanza de un día de duración, el próximo 23 de los corrientes como señal de advertencia de que, si el Proyecto de Ley de Bases de los Funcionarios Civiles del Estado no se rectifica y resulta aprobado por las Cortes en su estado actual, podrían paralizar la enseñanza en todos los niveles en el próximo mes de octubre, han informado a Logos fuentes del profesorado.

Las asociaciones del profesorado han tenido conocimiento oficial de los criterios utilizados en la elaboración del mencionado proyecto de ley, y a través de ellos, no hay constancia alguna de posibles discriminaciones para los cuerpos docentes. Sin embargo, extraoficialmente, han podido conocer el texto articulado del anteproyecto en su tercera redacción, donde se descubren una serie de aspectos perjudiciales para los docentes, no sólo de carácter formal, sino económico.

A la vista de estas circunstancias, las trece asociaciones que representan un colectivo aproximado de 80.000 asociados, (catedráticos, agregados y adjuntos de Universidad, catedráticos y agregados de Bachillerato, profesores de Formación Profesional y maestros estatales), solicitan de la Administración que se eliminen tales discriminaciones, y que se dé participación efectiva a las representaciones del

## Porque se anuncia la posibilidad de una "huelga general" de toda la docencia española

profesorado en la elaboración de tales proyectos cuando les afecten.

Fuentes del profesorado consultadas por Logos han manifestado que otras asociaciones y organizaciones del profesorado no han podido estar presentes en la reunión, pero que se convocará a todos para que participen en la medida de fuerza propuesta.

### LOS AGREGADOS DE INSTITUTO, EN HUELGA

Alrededor de siete mil profesores agregados de Institutos Nacionales de Bachillerato se han declarado en huelga en los centros de 44 provincias

españolas, según los datos provisionales facilitados por fuentes de la asociación nacional de dichos docentes que cifran la evaluación del paro entre el 70 y 80 por ciento del total del cuerpo, con un colectivo superior a los nueve mil profesores.

La huelga, convocada por la citada asociación nacional, durará hasta el día cinco inclusive, y se realiza en apoyo de las reivindicaciones relacionadas con la mejora de retribuciones, integración inmediata en el nuevo cuerpo que les corresponda, nombramiento inmediato de los agregados en prácticas y concurso de traslados tras la suspensión temporal del artículo 123 de la Ley General de Educación.

### LOS MAESTROS INFLEXIBLES

La huelga del magisterio estatal continuará en tanto se haya considerado satisfecha por parte de la Administración todas las reivindicaciones planteadas, según han manifestado miembros del Comité de Huelga del Profesorado en una rueda de prensa, para dar cuenta de la entrevista mantenida con el ministro de Educación y Ciencia, Iñigo Cavero.

El Comité informó que se había apreciado un cambio en la actitud del Ministerio, ya que se había aceptado el inicio de la negociación sin condicionamientos previos y se continuará hoy para abordar otros temas no estudiados. El tema más enconado tratado en la entrevista de ayer ha sido, siempre según el Comité de Huelga, el de la concesión de las cinco mil pesetas netas de aumento mensual a todos los maestros con vigencia desde el primero de abril, con la contraprestación de una hora lectiva más. Preciso el Comité, que esta retribución no debe considerarse como aumento salarial, al no estar contemplada en la Ley Presupuestaria la contraprestación que se ofrecía. Tampoco debe considerarse como aumento salarial la dedicación exclusiva, ya que se trata de un concepto nuevo, con otras contraprestaciones.

Cavero insistió en que el punto de las cinco mil pesetas ha sido contestado ya negativamente, a pesar de lo cual, volverá hoy a consultar para ver si puede quedar alguna posibilidad por lejana que esta fuera.

Reivindicaciones que exigen satisfacción inmediata son: la exclusiva, como opción generalizada a partir de septiembre y con participación del magisterio en la elaboración de las normas que la desarrollen. Las cinco mil pesetas netas a partir de abril de este año. La estabilidad plena hasta 1982 de todos los docentes interinos, contratados y sustitutos, estuvieran o no en servicio en la fecha de aparición del decreto-ley que aseguraba la permanencia en el empleo durante cinco años con concursos-oposición restringidos. Y la urgente convocatoria de Elecciones Sindicales con participación en su normativa (es de señalar, que el Comité de Huelga se entrevistará el viernes con el secretario de Estado para la Función Pública sobre esta cuestión).

### Y CAVERO TAMBIEN

"Los puntos más duros de la negociación iniciada entre el ministro de Educación y Ciencia y el Comité de Huelga del Magisterio estatal han sido el incremento lineal de cinco mil pesetas netas a todo el profesorado y la aplicación de la dedicación exclusiva por cuanto, los representantes del profesorado consideraban ambas reivindicaciones inseparables" ha declarado a Logos el Jefe del Gabinete Técnico del Ministerio Eugenio Nasarre.

El ministro ofreció al Comité la posibilidad de participar con sus propuestas en el proyecto de ley que desarrolle las características de la exclusiva, pero los representantes insistieron en

que los dos puntos debían ser admitidos paralelamente, por lo que se quedó en que hoy se volverá a repasar el tema de las cinco mil pesetas al que ya Cavero había dado la negativa del Gobierno.

En la reunión, que duró tres horas y media, se acordó también que hoy se concretaría un calendario de aplicación de algunos de los aspectos reivindicados.

A preguntas de Logos, Nasarre, manifestó que los miembros del Comité de Huelga no habían precisado tajantemente en ningún momento que la huelga seguiría mientras no se concedan todas las reivindicaciones, sino que afirmaron que "las negociaciones siguen, la

huelga continúa, y hoy ya se verá".

Sobre el término "negociaciones", aparentemente admitido en esta fase del diálogo Ministerio-Maestros, a pesar de que anteriormente los altos cargos del Departamento se habían resistido a aceptarlo, puntualizó Nasarre, que no puede entenderse este diálogo como una negociación en el sentido exacto del término, ya que ni se trata de la búsqueda de un acuerdo, al igual que se hace en los convenios colectivos, ni tampoco el Departamento está en condiciones de comprometerse a conceder cosas que excedan de su competencia.

## Leo y comento



## Y va de cuentos

VAMOS a descansar por hoy, que tiempo habrá para seguir luego con ellos, de mis comentarios en los dos últimos artículos y a descansar volviendo los ojos a la literatura infantil, ya que todos podemos hacernos espiritualmente infantiles, hacia esa biblioteca de bolsillo que edita "La Gaya Ciencia" bajo el título de "MOBY DICK" en cuyos pasados volúmenes se ha remansado a veces mi espíritu. Ahora ha publicado en ella una serie de cuentos por orden alfabético Antonio Robles, autor al que por haber unido nombre y apellido llamaremos desde ahora Antoniorobles.

Pues bien, Antoniorobles es uno de los autores que más se han preocupado de arrancar a la juventud de las lecturas cuajadas de violencias y de crueldad cuando no de sadismo y elevarla a través del buen humor de sus cuentos a la esfera de esa bondad que, innata en el corazón del hombre, luce con mayor frescura, por no contaminado, en el de los niños que no han encontrado aún en la etapa de la literatura juvenil.

Estos cuentos se publican en tres tomitos dentro de un estuche para festejar el haber alcanzado dicha colección el número 100 de sus volúmenes y en todos ellos aparece Antoniorobles como poseedor del secreto de la alegría y de saberla transmitir, como aquí la transmite siguiendo el ritmo del alfabeto, encabezando cada letra el título de cada cuento, palpable siempre el susodicho fondo a través de la sencillez, no por eso menos rica, de su prosa narrativa.

En fin, lector que acaso esperabas hallar en mi artículo otra cosa, perdona que hoy vuelva a hablarte de libros, como ya te hablé al iniciar mi colaboración en este diario, abandonando por el momento comentarios que continuaré, Dios queriendo, en próximos artículos.

M. SANCHO IZQUIERDO



## MÁS BUSCADO QUE ANTES

Si les dicen a ustedes que esto es una cárcel, ¿se lo creen? Si les cuentan que el protagonista de la foto, que parece encontrarse en el autoservicio de un restaurante, es el mismísimo Eleuterio Sánchez, "El Lute", ¿se lo van a creer? Pues allí lo tienen, con su aspecto de ejecutivo, a la busca del más fresco botellín de cerveza para pasar los alimentos. Véan, en primer término, casi como un símbolo sarcástico y desafiante, una barra de pan, en cuyo interior no va una lima para fuguistas. Parece mentira que aquel hombre pueda ser éste. Algo ha cambiado en su vida, y en las nuestras, de arriba a abajo. Del quinqui más buscado de la nación, al más buscado personaje para promocionar políticos trepantes o "marcas" comerciales que necesiten un relaciones públicas efectista y efectivo. Allí lo tienen ustedes, en la prisión abierta de Alcalá de Henares, donde disfruta de un régimen de semi-libertad. Este es "el Lute". Ahora está más buscado que antes. ¿Quién necesita un gran tecnócrata para su empresa? (Foto Efe).



El actual presidente de Nicaragua, general Anastasio Somoza, "Tachito", hijo del fundador de la dictadura familiar más antigua de América latina.

## Más de 40 años de miseria y represión

**E**n la última semana manifestantes antigubernamentales quemaron en Managua, capital de Nicaragua, autobuses, casas, tiendas, siguiendo con el creciente descontento de la población con el régimen que encabeza el general Somoza. Por otra parte se sabe también que el pasado día 26, adversarios del Gobierno dieron fuego igualmente a una casa del diputado René Molina, perteneciente al partido oficial. Los manifestantes incendiaron igualmente la casa del Partido Liberal Nacionalista cuando regresaban de enterrar a dos personas, incluyendo a un menor de edad, que la noche del anterior domingo murió en la calle a balazos. Las patrullas militares deambulan constantemente por las ciudades en Nicaragua. Somoza, entre tanto, continúa firme en su postura: "ni me voy ni me echan", dice el dictador constantemente a la prensa así como en sus intervenciones al país pidiendo calma.

### DINASTIA DE DICTADORES

El régimen familiar de los Somoza, en el poder de esta pequeña República centroamericana desde el año 1936, se niega a pesar del clamor popular a abandonar el mando hasta el año que acabe el "período constitucional" del presidente Anastasio Somoza. Toda una dinastía de dictadores con mando militar que no han ahorrado ni escatiman en la actualidad represión de cualquier signo para mantenerse a sangre y fuego en el poder. Durante los últimos meses el grado de deterioro social ha alcanzado tal punto que Estados Unidos, la propia jerarquía eclesiástica, incluso, han retirado el apoyo que hasta hace poco venían concediendo a los Somoza.

A primeros de enero, tras una quema masiva de instalaciones industriales, sucursales bancarias, oficinas, automóviles, más de 50.000 personas acompañaron los restos del periodista Pedro Joaquín Chamorro, asesinado en circunstancias extrañas. Ese mismo día las multitudes enfurecidas quemaron varias fincas de Somoza. La Guardia Nacional, pese a sus intentos, no pudo reprimir la cólera, manifestaciones de ira de la población.

El poder ejercido por los Somoza data de 1936. La dictadura familiar —una de las más negras de Latinoamérica— se inició con un golpe militar de la Guardia Nacional, dirigida por Anastasio (más conocido por "Tacho") Somoza. Le siguió su hijo mayor Luis, a la muerte del fundador de la dinastía. Más tarde vendría el actual tirano "Tachito", segundo de los hijos de

Somoza. Durante estos 42 años la fortuna familiar ha pasado de una pequeña plantación de café a una fortuna descomunal que abarca todo tipo de inversiones: inmobiliarias, bancos, grandes extensiones de terreno...

Pero "Tachito" no se va. La miseria del campesinado, penurias del pueblo nicaragüense, le traen sin cuidado. Por otra parte, todo hay que decirlo, él se entera de poco atrincherado era su palacio presidencial donde le defiende la Guardia Nacional, creación de su propio padre. Y ya no son sólo los obreros los que no están de acuerdo con Somoza. El descontento, malestar profundo, se ha extendido hasta la Iglesia Católica, también empresarios y clases medias ven hundirse sus negocios en un tremendo caos económico.

### CRECE LA GUERRILLA

Por otra parte la ofensiva guerrillera del Frente Sandinista de Liberación Nacional está acelerando notablemente la crisis en todos los aspectos. Fuentes próximas al Frente Sandinista y sectores de oposición a Somoza en Madrid, manifestaron a ARAGON/expres que los guerrilleros cuentan cada día más con el apoyo de la población rural que no duda en prestar toda su ayuda a la guerrilla para conseguir el derrocamiento definitivo de los Somoza.

Desde hace dos años Nicaragua vive en un estado prácticamente de guerra civil, a pesar del silencio de las informaciones oficiales que pretenden hacer creer al exterior que nada sucede en el interior del

## La dinastía dictatorial de los Somoza puede haber entrado en la recta final

contra las tropas norteamericanas y organizó levantamientos populares hasta su asesinato en 1943.

### REPRESION Y CORRUPCION

"Amnistía Internacional", ha denunciado constantemente la sistemática violación de los derechos humanos del Gobierno Somoza con todo tipo de datos estremecedores: campos de concentración, desapariciones, torturas, represión, asesinatos, corrupción...

El sacerdote Ernesto Cardenal, una de las más destacadas personalidades de cultura latinoamericana, miembro del Frente Sandinista de Liberación Nacional, estuvo recientemente en España denunciando la situación de su país. La trágica situación de su patria. Pidió a Madrid que negara su apoyo a la dictadura. El Gobierno español no lo ha hecho, hasta fecha. Ahora recorre otros países con

# Algo se va en Nicaragua

país. Somoza cuenta hoy tan sólo con el apoyo de los oficiales de la Guardia Nacional —no en vano han recibido apoyo económico y privilegios de todo tipo— y algunos, pocos, cada vez menos, empresarios, terratenientes, que aún permanecen leales al dictador.

En cuanto al grupo armado más importante del país, el Frente Sandinista de Liberación, del que ya hablé, hay que señalar que fue fundado en 1960. Cuenta con el apoyo de casi todos los países latinoamericanos a excepción, claro, de las dictaduras militares del Cono Sur. El nombre se debe al dirigente César Augusto Sandino, que luchó desesperadamente

el mismo objeto. Dar a conocer al mundo los objetivos de los guerrilleros sandinistas denunciando abiertamente los atropellos del despotismo económico, político, de familia que domina Nicaragua como una finca privada se tratara. En consecuencia la existencia de campos de concentración está totalmente comprobada, según las denuncias formuladas por Amnistía Internacional. Los campos, dice el comité de la organización hecho públicos en los meses del pasado año en San José de Costa Rica, están dirigidos por mercenarios norteamericanos, la mayoría de ellos antiguos combatientes en Vietnam que aprendieron las "técnicas" que ahora emplean en Nicaragua.

El mismo Somoza, según fuentes de oposición actualmente en Madrid, fue designado ya incluso a su propio sueldo después de no pocas intrigas palaciegas. Su cuñado Guillermo Sevilla Sacasa fue rentado también con el antiguo presidente de Nicaragua, Luis Sacasa quien siempre lo estaba con Somoza padre.

## NICARAGUA

La República de Nicaragua es el más extenso y al mismo tiempo el menos poblado de los Estados centroamericanos (141.000 kilómetros cuadrados con 1.667.000 habitantes).

Limita al norte con Honduras. Al sur con Costa Rica. Al este con el Mar de las Antillas y al oeste, con el Océano Pacífico.

El clima es tropical, con una temperatura media de 25,5 grados. La estación de lluvias corresponde a los meses de mayo a diciembre.

La población se compone de un 69 por ciento de mestizos, 17 por ciento de blancos, un 9 por ciento de negros, y 5 por ciento de indios.

El idioma es el español.

Nicaragua es un país eminentemente agrícola. Los productos más importantes son el algodón, café, caña de azúcar. También existen yacimientos minerales de oro y plata. Predomina la industria relacionada con el azúcar, leche pasteurizada y aguardiente.

Anastasio Somoza recibió en to...

Se habla de un inminente colapso del país provocado por organizaciones sindicales y empresariales

Las últimas noticias de que la oposición dispone, llegadas del interior hacen de una semana, hablan de organizaciones de comerciantes, cafeteros y otros industriales en coordinación con la Central de Trabajadores de Nicaragua y la Confederación General del Trabajo preparando un gran colapso del país.

saca del país su fortuna personal que acaso está ya casi toda en el extranjero: Unos trescientos millones de dólares. Un helicóptero se encuentra siempre en los jardines del Palacio Presidencial listo para despegar en caso de cualquier "emergencia". Que puede no tardar en llegar.

# Desmasca a Somoza

## Nicaragua



Anastasio Somoza, fundador de la dinastía, semanas antes de morir acerbado a balazos —trece recibió en total— en una recepción ofrecida en honor suyo.

### ¿Un escándalo en ciernes?

# LA CIA, EN EL HIMALAYA

- Diecisiete kilos de plutonio, incontrolado, contaminan el Gran Ganges
- Los centenares de miles de hindúes que realizan sus abluciones en el río, pueden encontrar el cáncer en vez de la bienaventuranza

MOSCU, 4.

**T**ODAS las mañanas, centenares de miles de hindúes realizan el rito de ablución en el Ganges. Al sumergirse en las aguas del río, que se considera sagrado, las gentes esperan la cura de los males y bienaventuranza general. Pero a partir de abril de 1966, crece con rapidez la probabilidad de que más bien sean víctimas del cáncer. La responsabilidad recae por entero sobre el Servicio Central de Inteligencia de los Estados Unidos.

Cuando hace unos días la edición norteamericana "Outside" dio a la publicidad los detalles de la operación de la CIA en los himalayos, al principio se acogió como noticia sensacional, no más. Hoy es un hecho oficialmente establecido. El 17 de abril, el primer ministro de la India confirmó que en 1965 el Servicio de Inteligencia Norteamericano verdaderamente instaló en el pico Nandadewi aparatos para espiar las investigaciones coherentes de China.

cía a la CIA y se utilizaba en actos subversivos ideológicos. En el transcurso de 18 años intentó influir en el movimiento juvenil hindú mediante toda clase de "programas de instrucción", "seminarios" y "consultas".

A comienzo de los años 70, los dirigentes de partido Congreso Nacional Indio presentaron una nueva y amplia lista de hechos que desenmascaraban las acciones subversivas de la CIA contra la India. "Los norteamericanos introducen agentes a través de toda clase de organizaciones ilustrado-

Un grupo de alpinistas norteamericanos, contratado para dicho fin, elevó los aparatos secretos hasta la altura de 6.900 metros, pero no pudo ascender más debido a la nevisca. Al regresar al lugar del viejo campamento, en abril de 1966, los alpinistas espías, descubrieron que los aparatos que estaban en un escondite habían sido barridos por el alud.

El presupuesto de la CIA aguantaría este pequeño trastorno, claro está, y el incidente hubiera acabado en esto de no ser por algunas circunstancias. Junto con la instalación desapareció el bloque de alimentación, que contenía 17 kilogramos de isótopos de plutonio-238. Por muy sólido que sea el material del cuerpo del bloque, éste se destruirá en 200-500 años, en el transcurso de los cuales el plutonio conserva una radiactividad extraordinariamente peligrosa. De aquí está claro el cuadro de la posible catástrofe: el Gran Ganges, que nace precisamente en la ladera meridional del Nandadewi, porta a millones de indios no agua vivificante sino una muerte lenta y terrible con el salud de la CIA.

#### OBJETIVOS Y MEDIOS

Las acciones de la CIA no dejan de ser meros criminales incluso después de la declaración del primer ministro M. Desai acerca de que, en su tiempo, la parte india autorizó "a supremo nivel gubernamental" instalar estos aparatos. El esclarecimiento de la cuestión es, claro está, asunto puramente inter-

Por Vladimir SIMONOV

Observador político, APN para "A/e"

no de la India.

En este caso, en las acciones de la CIA se vislumbra algo más que un simple y sorprendente descuido. En las nieves de los himalayos ha dejado huellas radiactivas la doctrina de la ingerencia en los asuntos de otros pueblos desde posiciones de la "presunción de fuerza", a la que sirve fielmente la "oficina" entonces encabezada por Richard Helms. Desde el punto de vista de la CIA, este objetivo justifica todos los medios: desde el disparo tras la esquina contra un gran revolucionario africano hasta el envenenamiento del gran río asiático.

El giro por culpa de la CIA ha adquirido la operación en los himalayos, giro que huele a catástrofe, lógicamente prosigue la crónica de atentados del Servicio de Inteligencia Norteamericano a la soberanía y la estabilidad política de la India y, ahora, como vemos, al bienestar físico de su población.

Baste recordar, por ejemplo, la expulsión del "Fondo de Asia" fuera de la India (abril de 1968), importantísima organización filantrópica norteamericana con un presupuesto de tres mil millones de dólares. Según establecieron las autoridades indias, el generoso presupuesto del Fondo en parte pertene-

ras y culturales, firmas monopolistas y misioneros extranjeros" —declaró entonces Indira Ghandi. Esta declaración, entre otras cosas, permite juzgar acerca de su crítica actitud respecto a la actividad de la CIA en el territorio del país.

#### ABISMO DE DESCONFIANZA

En la operación de los himalayos hay otro aspecto curioso: ofrece mucho para comprender las profundas corrientes en las relaciones norteamericano-chinas.

No se sabe qué es lo que ha registrado otro juego de aparatos norteamericanos instalados en 1967 en el pico Nandaka para espiar el programa nuclear de China. Pero el mismo hecho de haber sido instalado muestra el abismo de desconfianza que existe bajo el comunicado de Shangai, documento que, como es sabido, declara la disposición de Washington y Pekín de normalizar la relaciones.

En la India se ha nombrado una comisión de expertos que estudiará los métodos de proteger a la población contra los 17 kilogramos de muerte radiactiva perdidos en los himalayos. La defensa contra las largas manos de la CIA constituye para los países en desarrollo, al parecer, un problema mucho más complejo.

Un representante de la UGT española, entre ellos

# Pinochet lanzó a su policía contra sindicalistas extranjeros

No pudo celebrarse el acto público programado con motivo del 1 de mayo

SANTIAGO DE CHILE, 4 (Efe).— Un grupo de sindicalistas extranjeros protestó ayer en esta capital por la actitud adoptada por el Gobierno militar frente a una reunión pública programada por sectores laborales de oposición para el pasado primero de mayo. Los dirigentes

sindicales, procedentes de España, Escocia, Finlandia, Francia, Italia, Colombia, Costa Rica y Perú, fueron invitados por el "Grupo de los Diez", agrupación no oficial de los sectores laborales que han mantenido una actitud de crítica frente al régimen chileno.

Un acto público programado para el pasado lunes por dicho grupo fue frustrado por el Gobierno utilizando la fuerza policial. Más de 600 personas fueron detenidas, siendo liberadas posteriormente en su totalidad. Varios de los dirigentes sindicales extranjeros también fueron apresados durante la acción policial.

En una declaración emitida ayer, firmada, entre otros, por Manuel Simón, de la Unión General de Trabajadores de España, los dirigentes extranjeros protestaron por "la violenta represión desatada contra los trabajadores chilenos".

También indicaron que la actitud oficial contradice los informes "que hablan de amplitud y respeto por las personas y la organización". Varios de los dirigentes invitados comenzaron a regresar ayer a sus países de origen, entre ellos Manuel Simón.

Las declaraciones de Martínez recibieron apoyo de José Angel Conchello, destacado dirigente del partido de Acción Nacional (derecha moderada), para quien las afirmaciones son "poco inteligentes" y muestran el deseo de crear problemas en vísperas del viaje del presidente José López Portillo a la URSS.

"Si los Estados Unidos no nos defienden de sus servicios de inteligencia, menos nos van a defender de los servicios de espionaje de la URSS" agregó. El diputado demócrata norteamericano Henry Gonzalez afirmó recientemente que, en 1972, una veintena de jóvenes estuvo a punto de llevar a cabo con éxito un golpe de Estado en Méjico.

## INFRUCTUOSOS BOMBARDEOS CONTRA GUERRILLEROS VENEZOLANOS

CARACAS, 4 (Efe).— Los servicios de Inteligencia de Venezuela practicaron ayer unas 20 detenciones mientras el Ejército bombardeaba con gases lacrimógenos el cerro "El Cielo", al este del país, para obligar a los guerrilleros a salir de sus guaridas, según se ha sabido hoy en esta ciudad.

Al parecer, el lanzamiento de gases desde helicópteros resultó infructuoso y existe la versión policial de que el grupo irregular que afanosamente se busca desde el último fin de semana no se encuentra ya en las montañas.

Durante los últimos días, a partir de la tarde del viernes, comandos guerrilleros penetraron en la zona, en la que dieron muerte a un soldado e hirieron a siete.

Las autoridades barajan la hipótesis de que los guerrilleros ahora viven en ciudades y los integrantes de sus grupos armados se ponen de acuerdo para ir a determinadas poblaciones donde actúan fundamentalmente con propósitos propagandísticos.

En los últimos tiempos, los guerrilleros venezolanos han atacado pequeños poblados o caseríos donde no había mayor vigilancia policial ni militar, en busca de la publicidad que suelen dar a sus acciones.

## ARGENTINA INTERCEPTA UN AVION CHILENO

BUENOS AIRES, 4 (Efe).— Aviones de la Armada argentina interceptaron ayer a un avión de matrícula chilena y lo obligaron a aterrizar por violar espacio de vuelo restringido de la base aeronaval Punta Indio, informa la cancillería argentina.

Las autoridades competentes —agrega el comunicado— están efectuando la correspondiente investigación.

Ante consultas específicas de "Efe" en la Armada argentina, una fuente autorizada respondió que "todo el asunto gira por el área de cancelería". El avión ha sido autorizado ya a seguir vuelo a Santiago.

## VANCE, EN MEJICO

MEJICO, 4 (Efe).— El secretario de Estado norteamericano Cyrus Vance agradeció ayer la colaboración mejicana en diversos temas internacionales, al llegar a Méjico en visita oficial de 48 horas.

El viaje de Vance, incluido en el marco de un mecanismo de consulta instituido entre los dos países durará 48 horas 24 de las cuales pasará en el centro de vacaciones de Puerto Vallarta.

## OLA DE ATENTADOS

SANTIAGO DE CHILE, 4 (Efe).— Un total de doce atentados con bombas se registraron en la capital chilena en los últimos cuatro meses, indicó ayer un informe de fuentes oficiales.

Los expertos de los servicios de seguridad, por otra parte, han logrado desarmar otros once artefactos explosivos y atendido 57 falsas amenazas de bombas.

La mayor parte de los artefactos explosivos habrían sido fabricados sobre la base de polvo de aluminio y clorato de potasio, un sistema de relojería y un detonador con Estopin.

Las bombas desarmadas por los servicios de seguridad, en su mayor parte, tenían un radio de acción de unos dos metros.

El pasado martes por la mañana, dos expertos de la Central Nacional de Información (CNI) resultaron con graves heridas al estallar uno de los artefactos que intentaban desactivar.

## EE. UU. ACUSA A LA URSS DE UN INTENTO DE GOLPE DE ESTADO EN MEJICO

MEJICO, 4 (Efe).— Altos dirigentes políticos y ex-funcionarios mejicanos negaron ayer categóricamente que en 1972 tuviese lugar en este país un intento de golpe de Estado patrocinado por la Unión Soviética.

Emilio Rabasa, que en aquel momento desempeñaba la cartera de Asuntos Exteriores, declaró simplemente que no recordaba nada al respecto aunque señaló que, cuando en aquella época se descubrió a la guerrilla "Movimiento Armado Revolucionario", cinco diplomáticos soviéticos fueron expulsados.

El "Mar", virtualmente deshecho en 1971 por los servicios mejicanos de Seguridad, estaba formado por una veintena de jóvenes que habían sido becarios en la Unión Soviética y recibieron entrenamiento guerrillero en Corea del Norte.

Arturo Martínez Nateras, dirigente del Partido Comunista mejicano aseguró que las versiones sobre la presunta intervención soviética en Méjico son un "delirio" y se trata, simplemente "de la fantasía anticomunista de Norteamérica".

"No existe ninguna evidencia de que la URSS intervenga o haya intervenido en Méjico. Nadie puede probar ninguna clase de intromisión de ese país en los asuntos internos mejicanos. Evidentemente, no se puede decir lo mismo de Estados Unidos", agregó.

## SE EFECTUO UN SORTEO ANTE NOTARIO

# UNA SEMANA EN PALMA DE MALLORCA CON LA CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA

Ciento cuarenta y dos personas, impositores de esta prestigiosa entidad de ahorro, emprendieron viaje con ese destino el pasado lunes



El pasado lunes, a las cinco de la tarde, se celebró una reunión en el Restaurante de la Feria de Muestras, en el que estuvieron presentes las ciento cuarenta y dos personas agraciadas con un viaje de una semana a Palma de Mallorca por la Caja de Ahorros de la Inmaculada.

Días pasados, los medios informativos locales dieron cuenta de los números premiados. Se trataba de setenta y un viajes para dos personas, en el que podían tomar parte tanto impositores de la Caja de Ahorros de la Inmaculada de Zaragoza capital y de la provincia. Aproximadamente, unos noventa agraciados viven en pueblos de la provincia y el resto tienen su domicilio en la capital, de donde se puede deducir las continuas atenciones que tiene esta prestigiosa Entidad de ahorro con las distintas localidades zaragozanas.

### EL SEXTO VIAJE COLECTIVO

Este ya es el sexto viaje colectivo que ha organizado la Caja de Ahorros de la Inmaculada, haciéndose intérprete del deseo general que se tiene de viajar y conocer nuevas tierras. En otra ocasión, varios impositores de la Caja de Ahorros de la Inmaculada ya visitaron Palma de Mallorca. Otros cuatro viajes colectivos se hicieron, dos a Sevilla, uno a la Costa del Azahar y otro a Torremolinos.

El día primero de enero se empeñaron a entregar boletos para participar en el sorteo ante notario y se terminó la entrega el pasado ocho de

abril. Se tenía opción a boletos no sólo con un ingreso en efectivo en las libretas, sino también con los certificados de los saldos existentes en las distintas cuentas. Para posteriores sorteos es conveniente recordar la conveniencia de que comprueben siempre sus boletos con las listas que se publican en los periódicos, ya que de esta forma no habrá que efectuar un segundo sorteo.

Durante estos días, las ciento cuarenta y dos personas tendrán ocasión de conocer toda la isla, acompañados por don Mariano Salas; don Fernando Sarrato, de la Caja de Ahorros de la Inmaculada, y don Guillermo Fuster, de Viajes «Meliá», agencia que se ha encargado de la organización técnica del viaje. Como detalle simpático diremos que forma parte de la expedición una pareja de recién casados de Novallas. La ceremonia nupcial se había efectuado el día anterior, domingo, para poder sumarse a esta visita a Mallorca.

### AL HABLA CON UNO DE LOS MATRIMONIOS AGRACIADOS

En el citado restaurante se sirvió un espléndido cocktail, brindando así una ocasión para que se fueran conociendo las personas que iban a convivir durante una semana. Se les asignó la plaza del autocar que les conduciría hasta el aeropuerto, donde ocuparían el avión reactor que, en vuelo especial, les llevaría a Palma de Mallorca. Recibieron algunas instrucciones relativas al viaje y se les hizo entrega de la oportuna documentación, entre la que figuraba

un libro sobre Palma de Mallorca y varios folletos.

En este viaje, que será un auténtico viaje de placer, se compaginará el conocimiento de nuevos lugares con los momentos dedicados al reposo y al sano esparcimiento. Residirán en el Hotel Reina Constanza, de Palma de Mallorca, y desde allí, invitados por la Caja de Ahorros de la Inmaculada, realizarán varias excursiones a Valldemosa y Soller, las cuevas del Drach, Porto Cristo, Formentor y Pollensa, entre otras.

Conversamos unos momentos con el matrimonio formado por don Félix Gómez y su esposa, clientes de la Urbana número 2. No hace falta que les preguntemos por el agrado que les ha producido este premio, pues sus risueños semblantes nos ofrecen la mejor respuesta.

No esperaban que fueran agraciados, pero les hacía mucha ilusión, ya que no conocían Palma de Mallorca. Durante los últimos días se han dedicado a terminar los preparativos del viaje y el marido ha podido dejar solucionado el permiso en su trabajo habitual.

Este matrimonio tiene dos hijas, que quedan al cuidado de su abuela durante estos días. Antes de iniciar el viaje, lo que más les llama la atención de Palma de Mallorca es el clima envidiable, el paisaje y las cuevas del Drach.

El regreso está previsto para el próximo lunes, día 8, sobre las siete y media de la tarde, al aeropuerto. Sobre las ocho llegarán a la Feria de Muestras. Hasta entonces, les deseamos a todos que pasen unos días muy agradables.

# Campanadas

**M**AYO tiene dos protagonistas: las fiestas y el agua. Las fiestas, con su cartel goyesco porque nacieron para eso, para ofrecer un homenaje al pintor de Fuendetodos, la luz, las flores y el color porque no en vano estamos en el centro de la primavera. Fiestas de Primavera. Ahí están las flores y el color con predominio del verde, sano color de esperanza, pero ¿dónde está la luz, el sol? Pues muy tamizado por las nubes que nos mandan ese agua tan necesaria para todo, aunque molesta a los ciudadanos capitalinos de a pie. Este agua podrá perjudicar un poco a la vistosidad de esta festejada primavera, pero no es tema polémico. El otro agua, el del Ebro, ese es un agua explosivo. Veremos en qué queda la cosa, si bien, como en todo, hay que empezar por el principio y los primeros son los que van delante, perogrullada que parece que no tienen en cuenta muchos que se dedican a argumentar razones y más razones.

**D**ENTRO de dos o tres días quedará terminada una cartilla para estudiantes de EGB en la que se cuenta la Historia y la Geografía de Aragón. Consiste en unas narraciones sencillas a las que se suman distintas láminas explicativas apropiadas para que los niños de ocho o diez años comprendan y conozcan lo más fundamental de Aragón en esos sentidos. Esta cartilla es obra de los senadores Sainz de Varanda, Martín Retortillo y García Mateos y se pretendía entregar a todos los niños de nuestras escuelas el pasado día 23, pero no pudo hacerse así por culpa de la huelga de los trabajadores de Artes Gráficas. No hace falta aclarar que la citada cartilla se repartirá gratuitamente.

**S**EMANA intensa en los medios rurales para preparar eso que se considera tan importante de las elecciones para Cámaras Agrícolas. Por una parte parece que ya están bien delimitadas las funciones de estas Cámaras, puesto que se ha pactado bien claramente que éstas se limitarán a gestiones de tipo administrativo y burocrático y los miembros de la Unión de Agricultores y Ganaderos de Aragón que resultaran elegidos se comprometerán a defender esa limitación. La función sindical está bien clara y el objetivo de todos tiene que ser la defensa del bienestar de todos los agricultores y el progreso de nuestra agricultura. Lo uno y lo otro van unidos.



Benjamín BENTURA REMACHA

## El foco está en el colegio, acusan las madres

# OTRA VEZ los PIOJOS

**D**E nuevo los piojos han hecho aparición en algunos centros escolares. Tal vez en este nuevo brote no sea tan importante como en años anteriores, pero sí ha hecho que en un colegio recomendasen a las madres que tuviesen más higiene con sus hijos. Nuestro compañero ANDY LOPE nos ofrece un reportaje sobre este tema y charla con varias de las madres afectadas, que no creen que la culpa la tengan ellas, sino que la causa se encuentra en las aulas.

A las madres les gusta dejar el pelo largo a sus hijos, casi tanto que en algunos casos parecen chicas. Si a esto a añadimos que siempre no se tiene con los niños la higiene adecuada cuando en alguna clase hay muchos juntos siempre existe la posibilidad de que se produzca un brote de piojos. Estas situaciones nacen sobre todo cuando el frío ha desaparecido y los niños los transmiten de unos a otros debido al contacto diario e intenso que tienen entre ellos. También una de las causas puede ser —aunque lo dudamos que exista falta de higiene en dicho colegio ó que el piojo desde hace tiempo se mantuviera allí de

formalavada. Lógicamente a ninguna madre le gusta que le digan que su hijo tiene piojos por falta de higiene y que lo mejor sería cortarle el pelo al cero. Sin embargo este es el remedio más seguro y rápido. El segundo, que ya comentábamos, antes es el lavar durante cuatro o cinco días seguidos la cabeza de su hijo con un buen champú, luego darle colonia y finalmente un producto antiparasito que lo venden en cualquier farmacia y cuya eficacia está comprobada.

### HAY QUE EVITAR SU PROPAGACION

Hay que evitar la propagación de estas

situaciones. Realmente no es que sean peligrosas, pero sí molestas para todos, sobre todo para los niños que son los que pagan las consecuencias. Si a una madre le gusta que su hijo vaya a la moda y que lleve una melena larga, por favor, lávele la cabeza por lo menos una vez a la semana y aplíquele cualquier producto para el cabello al menor síntoma de que su hijo tiene piojos. Si en el hogar afectado hay niños de meses hay que procurar ante todo que no se acerquen mucho los hermanitos, pues los bebés son mucho más sensibles y entonces las consecuencias pueden ser más peligrosas sino se toman las medidas adecuadas.

Las medidas que se pueden tomar en el colegio aparte de la limpieza diaria consiste en hacer una desinfección del aula donde se han detectado la existencia de piojos.

Así se estrangula la posibilidad de que se propague a otros grados de enseñanza, aunque, repito, las medidas más eficaces son

una buena higiene personal de la cual son responsables las madres de los niños.

### EL FOCO ESTA EN EL COLEGIO, ACUSAN LAS MADRES

He charlado con varias de las madres cuyos niños tienen que aguantar las molestias de dichos animalitos y ellas me han comentado lo siguiente:

Nosotras pensamos que la culpa es que en el colegio no hacen la suficiente limpieza de las aulas.

—¿Usted lava muy a menudo el pelo a su hijo?

—¡Pues no faltaba más!

A mí nadie me dice que mi hijo no va limpio, sí, lo sabré yo que soy su madre.

En términos perecidos se expresan el resto de las madres entrevistadas. Nosotros solo transmitimos lo que nos cuentan. Pienso que sea la que sea la causa, lo que hay que hacer, de una vez para siempre, es conseguir que los piojos no vuelvan a las aulas de ningún colegio zaragozano.

# Con el agua del Ebro "NO PUEDE HABER PACTO"

● Antes hay que poner en regadío quinientas mil hectáreas de Aragón

● "Tarradellas puede venir a hablar con los aragoneses, pero para otros temas" (Sainz de Varanda)

ZARAGOZA, 4 (ARAGON/expres).— Desde Barcelona nos llegan noticias sorprendentes.

Ahora, por ejemplo, nos dicen que Tarradellas, presidente de la Generalidad, ha decidido "hablar y pactar con los hombres de Aragón" para el problema del agua y prometió hacerlo muy pronto yendo a Zaragoza

Parece muy positivo que los hombres estén dispuestos a hablar y pactar y la prueba es que últimamente el señor Tarradellas ha tenido contactos telefónicos con el señor Bolea Foradada con motivos de las jura de los cargos de la Diputación General de Aragón y con el presidente de la Diputación de Zaragoza, señor Castellano, porque al honorable le interesa mucho recalcar que es presidente de la Generalidad y presidente de la Diputación de Barcelona. Como tal presidente de Diputación dialogó con Castellano para la devolución de la visita que Samaranch hizo a Zaragoza hace algún tiempo, como presidente de la Diputación de Barcelona, y con motivo del viaje a Madrid para saludar a la zona aragonesa que atravesaba. Estos contactos son lógicos y normales. Pero ¿qué se sabe en la Diputación General de Aragón sobre este tema de la visita de Tarradellas para "hablar y pactar"? Eso es harina de otro costal.

La Diputación General de Aragón se reúne el próximo sábado en Teruel, aunque no se pronuncia oficialmente en un sentido u otro, parece que va a preparar las cosas pidiendo un informe completo de la situación en que se encuentra el supuesto trasvase del Ebro. Primero

información y luego todo el diálogo que se quiera si bien haya que mirar con recelo eso del pacto. ¿Cuándo será posible ese pacto? Sainz de Varanda, que mañana irá a Madrid a cambiar impresiones con el ministro de Obras Públicas, Garrigues Walker, ha sido tajante en su respuesta: "No puede haber

pacto hasta que no se rieguen las quinientas mil hectáreas previstas en Aragón, incluidas las que se rieguen con el canal de la margen derecha. Mientras tanto Tarradellas puede venir a dialogar con nosotros pero, para otros temas, sin tocar lo del agua".

## ...Y ayer, más detenciones

# Un violador, varios amigos de lo ajeno, y un amigo de las drogas

ZARAGOZA, 4. (ARAGON/expres).— Siguen las detenciones de los amigos de lo ajeno. La Policía no descansa y así, un día sí y al otro, también, podemos saber cómo van cayendo los delincuentes, más o menos habituales, a buen recaudo. Ahora tenemos que decirles, al respecto, que han sido "retirados de la circulación" varios individuos de oficio "sus delincuencias". Y de tal modo, gracias a las gestiones llevadas a cabo por Inspectores de la Primera Brigada de Investigación, tendentes a la localización de delincuentes contra la propiedad, que vienen cometiendo sus robos en establecimientos y oficinas comerciales por el procedimiento del "tope" o con el empleo de llaves falsas, se ha logrado la detención de José Aragónés Sebastián y B.G.A.,

ocupandoseles diversos útiles que empleaban para el robo.

Igualmente han sido detenidos por Inspectores de la Brigada de Seguridad y Orden Público (091), los llamados Antonio Martínez Caballero, Jesús Arruti Moral y José Antonio Valencia Montero. Los tres, por tentativa de robo en un establecimiento de la calle Delicias, llevando consigo en el momento de la detención, una linterna, unos alicates, un destornillador, una barra de hierro y un llavero con doce llaves. Los "angelitos", como verán, iban provistos de un buen surtido de herramientas para su "trabajo", tendente a la "limpieza" de

lo que gana el prójimo trabajando de verdad.

Y aún hubo más. Por Inspectores de la Primera Brigada de Investigación fue detenido Antonio López Corella, por violación en la persona de una joven. Y Javier Alonso Andrés, por amenazas e injurias. Y Luis Miguel Ortega Crespo, por falsedad, estafa y robo, encontrándose en la actualidad reclamado. Y para que nada faltase en el muestrario variopinto delincidental, también se procedió a la detención, por Inspectores del Grupo especial de Estupefacientes de Román Ramón Montes, implicado en actividades de estupefacientes.

## Nuevo servicio de "A/e"

# BOLSA de TRABAJO gratuita para estudiantes

**T**AMBIEN la población estudiantil sufre las consecuencias de la crisis que domina nuestro vivir y aquellos pequeños trabajos, de carácter informal, con los que un considerable sector del estudiantado zaragozano se ayudaba, o ayudaba a sus padres, a sufragar los gastos de sus estudios, empiezan a escasear de manera alarmante, poniendo en riesgo de continuidad muchas andaduras ilusionadamente iniciadas por los caminos de la especialización, la ciencia y la técnica.

ARAGON/expres, consciente de la difícil situación que atraviesan muchos estudiantes, se acerca a ellos con el único gesto de solidaridad y ayuda que podemos ofrecerles: nuestras páginas. Para ello, con regularidad semanal, publicaremos GRATUITAMENTE una "Bolsa de Trabajo para Estudiantes" en la que insertaremos cuantas demandas y ofertas se nos remitan, con la única condición de que el texto no exceda de 30 palabras.

Aspiramos a prestar nuestra ayuda a centenares de estudiantes que cuidan niños o ancianos, que rellenan fichas en sus casas, que hacen encuestas, que preparan apuntes, dan clases particulares o realizan visitas domiciliarias ofreciendo suscripciones literarias, y, en suma, a toda esa inmensa gama de pequeños trabajos de tipo informal perfectamente compatible con sus estudios que desde hace años ha alcanzado carta de naturaleza entre los estudiantes.

Así pues, amigos estudiantes zaragozanos de todas las disciplinas, "A/e" os abre desinteresadamente sus páginas y sólo espera vuestras llamadas para ayudaros.

Las cartas deben ser dirigidas a la Redacción de ARAGON/expres, Apartado 39, Zaragoza.

Regale  
con  
etiqueta  
de tiendas  
especializadas



# REGALOS PARA EL DIA DE LA MADRE



Distingase  
con la  
garantía  
de buen gusto  
y alta calidad

## MUEBLES LORCA

DE OCA A OCA,  
A COMPRAR.....

## a MUEBLES LORCA

FEDERICO GARCIA LORCA, 4  
TELEFONO 37 69 99 ZARAGOZA

## LICON, S.L.

Delicias, núm. 5 - Tel. 332267  
López Pueyo, 22 - Tel. 273406  
Reina Fabiola, 2 - Tel. 417440  
Coso, núm. 103 - Tel. 295785

San Juan de la Cruz, 18 - Tel. 253573  
Nicanor Villa "Villita", 2 - Tel. 420590  
Antonio Leyva, 71 y 73 - Tel. 337340  
Fray Julián Garcés, 2 y 4 - Tel. 377971

## A. SEUMA

Mayor, 48 - Teléf. 297085



Restaurante  
**TERUEL**

Especialidad: jamón, longaniza  
y lomo en adobo, cazuelas variadas

COCINA CASERA

Avila, 33 - Telf. 255111  
(Esquina c/Santander)

ZARAGOZA



MARROQUINERIA  
BISUTERIA  
REGALOS



Avda. de Madrid, 195  
Teléfono 318514  
ZARAGOZA-10



alta fidelidad

## Sonovox

PRECIOS PARA CREAR MELOMANOS

AMPLIFICADORES • SIN IONIZADORES  
PLATINAS CASSETTE • MICROFONOS  
CAJAS ACUSTICAS • AURICULARES

DISCOS Y CASSETTES  
especialidad música clásica

PASAJE MIRAFLORES, TIENDA 5  
MARINA MORENO, 32 y  
FRANCISCO VITORIA, 15  
TELEFONO 21 34 65 - ZARAGOZA



MUEBLES  
DE COCINA  
Y BAÑO

ELECTRODOMESTICOS

## CANPOS

Avenida de Madrid, 235 - 241  
Teléfono 34 77 12 ZARAGOZA - 10

## RADIO MERCADO

LA CASA QUE VENDE LOS  
APARATOS DE LUZ... A PRECIOS  
DE VERDADERO REGALO

INMENSO SURTIDO EN:

- PLAFONES
- LAMPARAS
- QUINQUES
- APLIQUES
- COLGANTES
- SUBE Y BAJA
- PIES DE SALON

PANTALLAS de SALON desde 150,-

VERLOS ES COMPRARLOS!!!  
VISITENOS: SAN PABLO, 18





reloj de la ciudad

FIESTAS PATRONALES EN BORJA



El próximo sábado, 6 de mayo, darán comienzo en Borja las fiestas patronales en honor de la Virgen de la Peana, que se prolongarán hasta el lunes, día ocho. En el programa de festejos destacan los juegos infantiles y recreativos, las competiciones deportivas, los bailes públicos y verbenas, la tradicional ofrenda de flores y frutos, en la mañana del domingo, día 7; el gran festival de jota, del mismo domingo, a las once de la noche; los concursos de barra aragonesa, tiro al plato, y de las típicas migas a la pastora...

Las solemnidades religiosas alcanzarán su punto culminante el domingo, siete de mayo, a las 11,30, con la misa concelebrada de la Fiesta, en la que cantará las glorias de la Virgen el elocuente orador sagrado D. José Badía, beneficiado de la Santa Iglesia Catedral. También el domingo, al caer la tarde tendrá lugar el devoto y emocionante Rosario de Cristal por las principales calles de la población. Deseamos a los borjanos unas felices fiestas.

HOMENAJE A MIGUEL MIHURA

A las ocho de la tarde, de hoy jueves, el Ateneo zaragozano tributará un homenaje al desaparecido gran autor teatral Miguel Mihura, con la puesta en escena de la obra "Las entretenidas", a cargo de los alumnos de la Escuela Municipal de Arte Dramático de Zaragoza, bajo la dirección de Fernando Burbano. Miguel Mihura, recientemente fallecido, hizo un teatro de fino humor, siguiendo en cierto modo la línea de Jardiel Poncela. Quizá más depurado, con menor ímpetu en sus propósitos, se nos ofrece decantado en mayores eficacias artísticas. En "Las entretenidas", sin justificar al pecado, ama al pecador. Y sonríe siempre. Miguel Mihura amó la vida. Este homenaje podría ser también el de la esperanza. Por la duración de la obra y su interés desde el principio al fin, se ruega puntualidad. La entrada es pública.

VACUNACION CONTRA LA RUBEOLA

La Jefatura Provincial de Sanidad se dispone a proseguir dentro de unos días la campaña de vacunación contra la rubeola, iniciada el pasado año en las niñas de once años, para protegerlas contra los peligros que podría ocasionar esta enfermedad en sus futuros descendientes. Por tanto, esta vacunación corresponde a las niñas nacidas entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 1966. No es aconsejable que se vacunen los niños o niñas mayores de esta edad, aunque aquellos que lo deseen pueden aplicarse la vacuna que venden en las farmacias. En cuanto a las niñas menores de once años, podrán ser vacunadas el año próximo o en aquel en que cumplan la citada edad. Para efectuar la vacunación se trasladarán a todos los Colegios estatales de E.G.B. y a los no estatales que lo soliciten, los correspondientes equipos compuestos por médicos y enfermeras de la Jefatura Provincial de Sanidad. Aunque no se trata de una vacunación obligatoria, se confía en que los padres o tutores de las niñas concedan la oportuna autorización. En caso contrario deberán de manifestarlo en los Centros escolares a los que pertenezcan.

CURSO DE INICIACION EN EL ESMALTE AL FUEGO

Hoy jueves día 4 de mayo, organizado por el Centro Cultural ANADE, como Entidad Artística colaboradora del Ministerio de Educación y Ciencia, darán comienzo las clases correspondientes al Curso de Iniciación en el Esmalte al Fuego con procedimiento Húmedo y Seco.

En el curso se impartirán los conocimientos necesarios para practicar este arte con utilización de plantillas en el Esmalte.

La matrícula de este Curso se cerrará el mismo día 4 de mayo.

Todos aquellos que se sientan interesados por este Curso, pueden dirigirse a la Secretaría del Centro Cultural Anade, Francisco Vitoria, 3, teléfono 21-99-03; de 9,30 a 1,30 y de 17 a 20 horas.

INICIATIVAS EMPRESARIALES DEL SECTOR DEL METAL

Consciente de la necesidad de revitalizar la actividad industrial de las empresas metalúrgicas de Zaragoza, y ante la conveniencia de buscar mercados extranjeros, se ha celebrado la primera reunión de los Grupos de Exportación de la Federación de Empresarios del Metal de Zaragoza (F.E.M.Z.), con asistencia del representante del Club del Exportador de la Cámara Oficial de Comercio e Industria.

La reunión tuvo por objeto iniciar las acciones correspondientes a la potenciación de esta actividad dentro del Sector y hacia la creación futura de una Agrupación de Exportadores.

A la vista del interés existente, la Federación de Empresarios del Metal de Zaragoza ha acordado organizar los próximos días 22, 23 y 24 del presente mes de mayo, de 6 a 9 de la tarde, un curso elemental de información sobre exportación.

Todos los empresarios del sector Metal que tengan interés por esta Asociación de Exportadores o que quieran participar en el Curso de Exportación, pueden dirigirse a las oficinas de la Federación de Empresarios del Metal de Zaragoza (C/ Santander, 36-2. telf. 31-41-13), para recabar más información o formalizar su inscripción.

REUNION INTERNACIONAL SOBRE EPIDEMIOLOGIA Y REGISTROS DEL CANCER

Los días 4 y 5 de mayo se celebran en nuestra ciudad las sesiones de trabajo del "Grupo de Estudios sobre Epidemiología y Registros del Cáncer en los Países de Lengua Latina". Se trata de unos 50 médicos, sociólogos y estadísticos, que trabajan en la temática de los Tumores Malignos en diversas naciones, en las que el denominador común lo constituye la raíz latina de sus idiomas. Han celebrado reuniones en Ginebra (1976) y Milán (1977). El comité Internacional está formado por los doctores Anglesio (Italia) y Tuyns (Bélgica) y el Sr. Raymond de Suiza; y el local por los doctores Antonio Zubiri, Pedro Mateo y Lourdes Zibiri y las Srtas. Margarita Puértolas y Carmen Esteban.

Los próximos días informaremos sobre las reuniones del Pleno del Grupo, que se celebran repetidos los días 4 y 5 en la Jefatura Provincial de Sanidad y en la Casa de Economía Rural de Ogullada.

FARMACIAS DE SERVICIO, DIA Y NOCHE.

Avenida Tenor Fleta 19, Féléz  
Aznar Molina (Parc. Tur) 13, Torres.  
Camino la Mosquera (Esq. Italia) 56, Villacampa  
Juan Bautista del Mazo (Química) 26, Escorihuela.  
Santa Teresa 3, Pérez Ezquerria.

FARMACIAS QUE ADEMAS DEL HORARIO NORMAL, CONTINUAN ABIERTAS HASTA LAS 10 DE LA NOCHE

Avenida Madrid 144, Serrano Miró.  
Avda. Valencia 9, Martínez.  
Fuero del Trabajo (San José) 16, Grau.  
General Franco 2, Dupl. Hernando.  
Germana de Foix (Arrabal) 2, Carreras.  
Laguna Azorin (Final C/Alejandro Oliván) 14, Vallejo.

Plaza de Aragón 11, Gabás.  
Plaza Dos de Mayo (Doce Octubre) 3, Sarasa.  
Ruiz Tapiador (Torrero) 22-24, Cano.  
Salvador Minguijón (Las Fuentes) 29, Palazón.  
NOTA: Los servicios de oxigenoterapia pueden solicitarse en todas las farmacias o avisando directamente al teléfono 257253.

**Servicio Médico de Urgencia CRUZ BLANCA**  
377712

JUZGADO de GUARDIA



La madre de Celia Gómez y su nietico

TAMPOCO hay que subirse a la parra para decirme así las cosas, Braulio. La niña quiso ser artista y yo le ayudé todo lo que pude.

—No fue así, Felisa. La niña no quería ser artista, fuiste tú la que quiso ser madre de artista, precisamente porque tu madre, con muy buen criterio, no te permitió que tú fueras carne de tablas.

—¿O sea que la culpa de que la nena se echara a artista del género frívolo la tengo yo?

—Naturalmente, porque tú se lo pusiste en la cabeza, ya de pequeña. Que no te importaban sus notas del colegio, pero la mandabas a la academia de canto para que se fuera formando y envenenando artísticamente.

—¡Pero qué cosas tengo que oírme! Nuestra hija triunfó en salas de fiestas y hasta en teatros de esos que hay candelabros a la entrada y telón de baja y sube.

—Claro que sí. Pero si hasta tuviste la desfachatez de bautizarla artísticamente con el nombre de Celia Gómez.

—Porque la niña se apellida así.

—Pero no se llama Celia.

—Es que su nombre, que es el mío, no vale para los carteles. ¿Quién va a ir a un cabaret o a un teatro a ver a Felisina Gómez? Por eso le puse Celia y la hice cantar el repertorio de la insignie revistera, porque "Los nardos" le sentaban muy bien, apoyados a la cadera...

—Sí, pero cuando cantaba lo de "Tabaco y cerillas..." los espectadores le tiraban colillas encendidas, como si nuestra hija fuera un cenicero con piérrnas. Que cantaba menos que un grillo con anginas.

—Las artistas de la frivolidad nunca han cantado bien. A las vedettes les canta su cuerpo escultural y nuestra niña, en eso, era un bombón. Su camerino se llenaba de flores mandadas por viejecitos con mucho dinero. Que más de uno quiso retirarla del arte y yo me opuse.

—Para lo que te sirvió.

—En eso tienes razón. ¡Qué mala suerte! Se enamoró de un albañil de andamio y nos quedamos sin artista y sin hija. Nunca se lo perdonaré. Así que no intervengas por ella, y si ha venido a Zaragoza a vernos, con su marido, les dices a los dos que en esta casa, mientras yo viva, nunca pondrán sus pies. Ni ellos ni nadie de su familia. Cada vez que me acuerdo me entra un coraje y unas ganas de llorar que hasta me da la impresión de que oigo el llanto por toda la casa.

—No es que te dé la impresión. Es que lo oyes.

—¿Cómo dices?

—Te digo, Felisa, que no es que te dé la impresión de que oigas llorar. Es que estás oyendo llorar a un trozo de tu propia carne. ¿Oyes qué berridos tan majos nos llegan desde el pasillo?

—Sí, estará llorando el crío de la Pilar. Haz el favor de cerrar la ventana.

—No es el chico de la Pilar el que llora. Es tu nieto el Braulito. Ya ves qué detalle el de tu nuero y el de tu hija, quisieron ponerle mi nombre.

—¿Pero qué estás diciendo? ¿Cómo puede estar ese crío en esta casa?

—Porque yo no consiento que a mi nieto lo lleven a una pensión fría y húmeda, teniendo sus abuelitos una casa tan confortable y un corazón tan grande.

—Pero tú te has vuelto loco.

—Sí, loco por el nietico. Ven a verlo al cuarto y te pasará a ti lo mismo. Se te caerá la baba y las lágrimas de ver a ese rollico de manteca con ojos...

Contra los abuelos de nueve meses, sus padres, Joaquín y Elisa, han presentado una denuncia en el sentido de que se lo dejaron al abuelo para que lo conociera la abuela que no se habla con su hija y ahora los felices abuelos, después de varios días, no quieren devolver la criaturica a sus padres, de tan encariñados que están con el chiquitín. ¿Qué les parece?

BRUNET

BREVES

CONCURSO NACIONAL DE FOTOGRAFIA. — Fallo del primer concurso de fotografía de montaña "San Jorge", convocado con carácter nacional, por la Sociedad Fotográfica de Zaragoza:

- Premio de honor: don Luis Millán San Emeterio.
- Primer premio: doña Margarita Armendariz Jusue
- Segundo premio: don Héctor Verdú I Pastor.
- Tercer premio: doña Teresa Fuertes Rubio.
- Accesit montaña: doña Margarita Armendariz Jusue.
- Accesit deportiva: don Gerardo Lz. de Guereñu.
- Accesit paisaje: don Máximo Ederra.
- Accesit F.A.M.: doña María Teresa González Latorre.

2 SOPORTES PUBLICITARIOS DE LARGO ALCANCE



3 PUBLICACIONES DE PRENSA ARAGONESA SA

DIRECCION, ADMINISTRACION Y TALLERES MARCIAL 2 - TEL 216983 - ZARAGOZA

CONSUMA PRODUCTOS ARAGONESES

# Junta General del BANCO CENTRAL

**SOLO PODREMOS PALIAR LA CRISIS, Y EN SU MOMENTO INICIAR LA RECUPERACION, APOYANDO LA INVERSION CREATIVA Y CON UNA ENERGICA ACCION ECONOMICA EN EL EXTERIOR.**

- RECURSOS AJENOS: 81.011 MILLONES DE INCREMENTO, 18,60%
- INVERSIONES CREDITICIAS: 67.753 MILLONES DE AUMENTO, 18,40%
- VALORES INDUSTRIALES: 30.289 MILLONES EN BALANCE
- 1.500 OFICINAS EN SERVICIO
- EXPANSION INTERNACIONAL Y ALTO NIVEL DE COMPETENCIA EN EL EXTERIOR

## INFORME DEL PRESIDENTE EXCMO. Sr. D. ALFONSO ESCAMEZ

### EL BANCO CENTRAL EN 1977

El Banco Central, como nuestros accionistas conocen, es una Empresa en marcha, con vocación de desarrollo y con espíritu de creación. Nuestras decisiones respetan unos criterios básicos de solidez, expansión y rendimientos a los que subordinamos la orientación de nuestra gestión.

Este es el equipaje previsto para el largo caminar que nos espera. Es la línea que nos ha permitido llegar a la posición predominante que ahora ocupamos en la Banca española, y a la que pretendemos corresponder con el mayor sentido de responsabilidad y eficacia.

Destaca en la trayectoria del Banco Central durante el Ejercicio de 1977:

- La dimensión empresarial alcanzada por el desarrollo de las cifras del Balance, de los volúmenes operativos y de la organización de Sucursales.

- La expansión internacional y el alto nivel de competencia en el exterior.

- Y los acuerdos de fusión por absorción adoptados en la Junta General Extraordinaria de 21 de diciembre de 1977, que han sido formalizados en 1978.

aplicación de resultados del Ejercicio, llegan a alcanzar los 560.000 millones de pesetas.

Se puede comprobar con datos de distintas Entidades, que nuestros productos brutos son sensiblemente

	Saldo al 31-XII-77	Saldo al 31-XII-76	Variación
<b>RECURSOS</b>	<b>636.452,0</b>	<b>543.919,0</b>	<b>92.533,0</b>
PROPIOS	42.657,2	39.636,8	3.020,4
Capital	18.735,9	18.735,9	-
Reservas	23.900,8	20.900,8	3.000,0
Remanente	20,5	0,1	20,4
AJENOS	516.462,1	435.450,3	81.011,8
Cuentas a la vista	198.091,7	171.277,6	26.814,1
Cuentas de ahorro	128.065,0	112.766,8	15.298,2
Cuentas a plazo	161.620,7	134.389,1	27.231,6
Cuentas en moneda extranjera	28.684,7	17.016,8	11.667,9
<b>ENTIDADES DE CREDITO Y AHORRO</b>	<b>77.332,7</b>	<b>68.831,9</b>	<b>8.500,8</b>

Contemplando lo que en la Memoria se denomina Grupo Bancario del Banco Central en el país, y nuestras filiales bancarias en el extranjero: Banco Popular Argentino y Banco Central y Economías, resulta que, entre fondos propios y ajenos, se reúne un volumen total próximo a los 815.000 millones de pesetas.

más reducidos en proporción al volumen de inversión. Esto quiere decir que el costo a que resulta el dinero, es más barato para los clientes del Banco Central.

Cuidamos nuestro margen interno de rentabilidad, con una gestión estrictamente controlada de los gastos y del precio del dinero, lo que nos permite actuar en la inversión con las tasas más bajas del mercado, en una acción más de apoyo a la Empresa y a la financiación del circuito comercial, para no encarecer un componente tan importante de sus costos.

Tenemos en este aspecto un margen flexible de reserva, para actuar en la línea que más convenga en el futuro, y creemos con esta política, servir al mejor interés del país.

que como gran Empresa nos corresponde en este país. Pensamos también que ha sido acertada. Procuramos apoyar en forma selectiva, todo lo que supone aprovechamiento de recursos naturales, fabricados sustitutos de importaciones, o producciones de convenios de comercialización que aseguraban mercados en el exterior.

diferencias entre la Empresa pequeña y grande. Durante la etapa de expansión plantearon sus relaciones en una complementariedad de actividades, que ha sido fructífera y eficiente durante muchos años, y la crisis económica afecta ahora tanto a la pequeña y mediana Empresa, como a la grande, que incluso ve multiplicados sus problemas por la menor versatilidad.

	Saldo al 31-XII-77	Saldo al 31-XII-76	Variación
<b>INVERSIONES</b>	<b>620.831,3</b>	<b>523.033,8</b>	<b>97.797,5</b>
CREDITOS	435.928,5	368.175,0	67.753,5
Cartera Comercial	265.891,3	214.925,1	50.966,2
Cartera Financiera y otras partidas	55.970,5	54.454,0	1.516,5
Créditos	73.419,2	69.347,8	4.071,4
Deudores en moneda extranjera	40.647,5	29.448,1	11.199,4
CARTERA DE TITULOS	89.017,8	83.499,7	5.518,1
Fondos Públicos	58.728,1	55.599,3	3.128,8
Otros valores	30.289,7	27.900,4	2.389,3
INMOVILIZACIONES	12.477,5	10.567,5	1.910,0
Mobiliario e Instalaciones	5.024,1	4.255,4	768,7
Inmuebles	4.536,4	4.308,7	227,7
Inversión Reservas y Fondos de Previsión	2.917,0	2.003,4	913,6
<b>ENTIDADES DE CREDITO Y AHORRO</b>	<b>83.407,5</b>	<b>60.791,6</b>	<b>22.615,9</b>
CAJA Y BANCO DE ESPAÑA	29.031,3	29.064,6	-33,3
OTRAS PARTIDAS DEL BALANCE (Saldo neto)	-13.410,6	-8.179,4	-5.231,2

### PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

En un análisis pormenorizado, podemos afirmar que las aplicaciones realizadas por el Banco Central durante 1977, a la financiación de la pequeña y mediana Empresa, tanto del sector industrial y de servicios, como del medio agrícola, representan cerca del 80% de sus inversiones libres. Esto hace que nos movamos en un promedio muy bajo por operación de crédito o clasificación comercial.

Hablar de la mediana y pequeña Empresa parece obligado en estos momentos, por el tratamiento con que se ha enfocado este problema ante la opinión pública. Hay sin duda alguna, fuerzas y personas interesadas en plantear la actividad productiva en nuestro país, como una disyuntiva entre la mediana y pequeña Empresa y la gran Empresa, a la que se presenta formando parte de peyorativos oligopolios financieros, causa y fin de la mayor parte de los males económicos. Ninguna de estas presentaciones resisten el más leve análisis científico.

No existen, ni tienen por qué existir en nuestro país, enfrentamientos y

Las cargas de la crisis afectan a distintas Sociedades con absoluta independencia de su tamaño y de la distribución de su propiedad. Indudablemente las reglas económicas funcionan con plena objetividad, y todas las producciones para las que el consumo se reduce, que dejan de ser competitivas, en las que los costos han disparado por la incidencia de devaluaciones o de la inflación, que las plantillas del personal no racionalizadas, es decir, en las que coinciden los distintos elementos caracterizan esta crisis, los efectos tardan en presentarse, y ni existe que pueda pararlos, ni se puede tener honestamente que haya algo oficial en su resultado.

### INVERSION EN VALORES

La inversión en valores industriales de nuestro Balance se cifra en 30.000 millones de pesetas, la alta de toda la Banca nacional, hemos atendido con responsabilidad nuestra posición ante el ahorro, teniendo la aportación al mercado de valores, e incluso, tomando como referente las cifras que nos

### Cuentas acreedoras de clientes, incluida moneda extranjera

	1977*	Diferencia* con 1976	%
Banco Central	516.462,1	81.011,8	18,60
Banca Nacional	3.354.376,1	471.180,2	16,34
Banca Nac. (excl. B. Central)	2.837.914,0	390.168,4	15,93

\* En millones de pesetas.

### RECURSOS

Los recursos ajenos del Banco Central al 31 de diciembre de 1977 se cifraban en 516.462 millones de pesetas. Supone una expansión del 18,60%.

Como los índices sólo son auténticamente representativos, cuando tienen factores de comparación, puede observarse el incremento en relación con el 16,34% que ha aumentado el promedio de la Banca Nacional. Si excluimos al Banco Central, este promedio es del 15,93%.

En valores absolutos, nuestro crecimiento, cifrado en 81.011 millones de pesetas, es el más alto de toda la Banca, sin incluir las cifras del Banco Ibérico que no afectan a este Balance por haberse llevado a cabo la fusión en 1978.

Los recursos totales de la Entidad, añadidos los 42.657 millones de fondos propios, una vez incorporada la

### INVERSIONES

La inversión en cartera de efectos y créditos, del Banco Central, alcanza, al cierre del Ejercicio de 1977, la suma de 435.928 millones de pesetas, con un aumento del 18,40% que resulta equilibrado, con el incremento de los depósitos de clientes.

Hay que destacar una vez más, el eminente carácter de Banca comercial que predomina en nuestro Banco, y a pesar de nuestro decidido apoyo a la inversión, e incluso de nuestra muy tradicional actuación en el mercado de valores, el descuento de papel comercial es la rúbrica, primera y básica, de nuestro Balance.

El volumen de la cartera comercial, representa el 61% de la inversión crediticia, alcanzando la suma de 265.000 millones de pesetas.

Llamamos la atención, ahora que se habla tanto de los tipos de interés bancario, sobre la prudencia con que aplicamos nuestras tarifas de costos en créditos y servicios.

### APOYO A LA EMPRESA Y A LA INVERSION

La presidencia del Banco, en una carta interna a los directivos que tuvo amplio eco en los medios de difusión, solicitó de los mandos de la Entidad, que intensificaran su esfuerzo y su dedicación, en apoyo de la actividad económica en un sentido global, de la pequeña y mediana Empresa, como corriente más vital de la producción a nivel local, de la acción exportadora, y de cualquier iniciativa que en sus áreas de actuación se produjera.

En esta línea, dimos nuestra ayuda más decidida a las Empresas, en los momentos de crisis de tesorería, considerando que para salvar aquella coyuntura devíamos incluso sobrepasar nuestros propios márgenes de seguridad, porque no se podía permitir la paralización del proceso productivo.

La opción inversora mantenida por nosotros durante los últimos años, ha estado dentro de la misión de servicio,

### DISTRIBUCION DE LA INVERSION POR ACTIVIDADES (En millones de pesetas)

	Total inversión al 31-XII-77	%
<b>SECTOR PRIMARIO Y SU TRANSFORMACION</b>	<b>100.928,2</b>	<b>25,55</b>
Agricultura, Ganadería y Recursos Naturales	18.278,3	4,63
Industrias de Alimentación y de transformación de recursos naturales	82.649,9	20,92
<b>SECTOR INDUSTRIAL</b>	<b>167.014,3</b>	<b>42,29</b>
Industrias Químicas	21.177,6	5,36
Metalurgia y Siderurgia	23.387,0	5,92
Industrias Mecánicas	76.951,4	19,49
Construcciones y Obras Públicas	36.851,5	9,33
Energía	8.646,8	2,19
<b>SECTOR SERVICIOS</b>	<b>127.018,6</b>	<b>32,16</b>
Servicios industriales y personales	47.596,5	12,05
Transportes, Comercio y Hostelería	65.267,3	16,53
Créditos Personales	14.154,8	3,58
<b>TOTALES</b>	<b>394.961,1</b>	<b>100,00</b>

### EUROPA E IBEROAMERICA

En la orientación de nuestro Banco hacia Europa, además de establecer Sucursales y Delegaciones, cuya aportación al Banco es muy interesante, creamos vínculos importantes con las primeras Entidades bancarias del Mercado Común, que se han materializado en asociaciones conocidas por nuestros accionistas.

En la Asamblea de 1972, me consideré en el deber de pedir la mentalización y el enfoque necesario para encarar el futuro europeo que nuestro país tenía que asumir por razones geopolíticas, geoeconómicas e históricas. Y había que hacerlo con humildad, conscientes de que los problemas a superar eran grandes.

Para entrar en Europa necesitábamos ser un país económicamente fuerte, sólido, y equilibrado, con capacidad para hacerse respetar. Europa no nos va a aceptar, mientras no nos necesite; mientras no sepamos nosotros mismos ganarnos la respetabilidad suficiente, por nuestro nivel de competencia y por los mercados que aportamos, para que precisen contar con nuestra cooperación, y con la coordinación de nuestra economía a la de los países comunitarios.

Europa para España sólo será el resultado de una ilusión colectiva, apoyada y sentida por las fuerzas económicas, por las corrientes de pensamiento, por los trabajadores, es decir, por el conjunto de la comunidad que asuma el tema como un objetivo vital, para las gentes de su generación.

En último término, y desde el ángulo económico, Europa es la superación mediante una actuación coordinada de las limitaciones que cada país tiene en razón de su propia dimensión. Y si esto es así, España debe ser capaz de presentarse no sólo como una comunidad nacional, sino como lo que tenemos que ser capaces de aglutinar, como miembros europeos de la Comunidad Hispánica de Naciones.

**El camino de España hacia Europa pasa por Iberoamérica.** Se vislumbra en estos momentos una ocasión histórica —prudentemente apuntada con realismo por la Corona, en su acción pública internacional—, para crear un nuevo estilo de relaciones, que todos los que asumimos la responsabilidad económica en este país estamos obligados a apoyar. Este debe ser uno de nuestros argumentos decisivos para Europa, cuando acertemos a situarlo en la dimensión que debemos conseguir. Hay que tener la seguridad de que las puertas se nos abrirán con mayor facilidad.

### INVERSION EN MONEDA EXTRANJERA: 1.500 MILLONES DE DOLARES

La inversión en moneda extranjera del Balance, está próxima a alcanzar por primera vez, la cifra de 1.000 millones de dólares, lo que representa alrededor del 15% de nuestro Balance. Si añadimos las cantidades correspondientes a nuestra red internacional, llegamos a fijar los 1.500 millones de dólares. Son cifras que nos conceden ya un peso significativo en los mercados financieros internacionales, para poder actuar conjuntamente con nuestros Bancos propios o asociados en el exterior.

### OPERACIONES CON EL EXTRANJERO

En millones de pesetas

1973	603.169
1974	802.119
1975	875.076
1976	1.058.842
1977	1.319.941

### BANCO CENTRAL EN PUERTO RICO

Fundamos el pasado año, en el Estado Libre Asociado de Puerto Rico, el Banco Central y Economías, que opera en 12 Sucursales establecidas en aquel país, ampliables ahora a 18, ya autorizadas.

La dimensión en Banca, es un elemento decisivo, y este nuevo Banco está próximo a los 300 millones de dólares en el volumen de sus activos. No es, por tanto, una empresa de contacto y relación. Es una Entidad financiera de dimensión apreciable; un instrumento con posibilidades, tanto en la promoción interna del área local en que opera, como en el mercado internacional del dinero, en actuación coordinada con los recursos exteriores del propio Banco Central.

El Banco Central y Economías para todo el área del Caribe y América del Norte, y el Banco Popular Argentino en el Sur, junto a nuestra Sucursal de Nueva York y las Delegaciones de Méjico, Colombia, Florida, Brasil y Venezuela, son ya una red importantísima que pronto empezará a trabajar con los Bancos establecidos en Guatemala, Ecuador y Venezuela, en los que recientemente hemos entrado a participar.

### RENTA NETA GENERADA

La renta neta generada por el Banco Central durante el año 1977 se elevó a 22.662 millones de pesetas, después de deducir el fondo de auto-seguro y amortizaciones, lo que supone realmente unos 23.000 millones de pesetas. Esta es nuestra aportación, como Empresa, al Producto Interior Bruto del país.

En la distribución de los fondos que el Banco Central es capaz de generar, el Estado, por impuestos satisfechos directamente a cargo de la Empresa o de sus accionistas, dispone de 3.698 millones, a los que por otros conceptos fiscales que repercutimos en el costo de los servicios, habría que añadir 2.400 millones más, superando por tanto, la aportación a las cargas-públicas que nuestra Empresa genera, más de 6.000 millones de pesetas.

El sector laboral absorbe un volumen total próximo a los 14.000 millones de pesetas de la renta que el Banco genera, lo que supone mantenernos dentro de los índices que predominan en las Empresas europeas. Por último, la retribución neta a los accionistas por dividendo después de impuestos, que supone 2.004 millones, y el beneficio retenido para autofinanciación mediante reservas,

### RESULTADOS

Pesetas

Ascienden los productos realizados por todos los conceptos	53.185.401.785,67
Importa lo abonado por intereses, comisiones y varios	25.844.264.099,76
<b>DIFERENCIA</b>	<b>27.341.137.685,91</b>
<b>A DEDUCIR:</b>	
Por Gastos Generales y de Personal	18.540.389.598,27
<b>RESULTADOS DEL EJERCICIO</b>	<b>8.800.748.087,64</b>
Remanente ejercicio anterior	158.357,51
<b>BENEFICIO A APLICAR</b>	<b>8.800.906.445,15</b>
Amortizaciones	1.205.387.740,51
<b>BENEFICIO NETO REPARTIBLE</b>	<b>7.595.518.704,64</b>

que alcanza los 3.020 millones, dan una participación al accionista por vía directa de dividendo, e indirecta de capitalización, de 5.024 millones.

la Empresa, todos los que contribuímos a formar la hemos de tener, y con el espíritu abierto al diálogo y a la concordia, que hasta ahora ha predominado en nuestra Entidad.

### CAPITAL Y RESERVAS

El capital del Banco Central durante el año 1977 no ha tenido ninguna variación, al no haberse realizado la ampliación de capital habitual. Las reservas, con la distribución de beneficios, se elevarán a 23.900 millones de pesetas, con lo que el total de recursos propios alcanza, al 31 de diciembre, la suma de 42.657 millones y en la actualidad, una vez formalizada la fusión con el Banco Ibérico, llegan a 48.162 millones, distribuidos entre 21.952 millones de capital y 26.210 de reservas-expresas.

El Consejo desea mantener la expansión de capital. En esta época, sin embargo, entiende, compartiendo la opinión de muchos accionistas, que ha de esperar a que el momento sea más propicio, para defender mejor los intereses patrimoniales de los accionistas. Nuestro deseo es realizar ampliación de capital, tan pronto veamos que el momento de la Bolsa es favorable para ello.

La participación de los accionistas y la relación entre retribución directa e indirecta no es la más adecuada en este momento económico. Hay que conseguir de nuestras Autoridades que la limitación del 6% sobre Capital y Reservas en los dividendos bancarios, sea paliada o suprimida, para que al igual que en el resto de los entes productivos del país, el accionista pueda percibir un dividendo en consonancia con la rentabilidad que la Empresa es capaz de generar.

Esta Sociedad está formada por más de 200.000 socios que, fundamentalmente son una gran masa de pequeños ahorradores, personas que por las cifras invertidas no tienen grandes fortunas, sino que participan en la Entidad con el producto de su trabajo, de su esfuerzo personal, de su sacrificio absteniéndose en muchos casos de otras satisfacciones.

Espero que 1978 sea para el Banco Central un año igualmente favorable, y tengo confianza en que, en no mucho tiempo, se puedan vislumbrar los primeros indicios, si no de recuperación, que es muy prematuro anticipar, si de que al menos, se contempla ya el fondo de esta recesión económica en nuestro país.

Desearía acertar a transmitir, el optimismo que se deriva de la confianza en el trabajo y en el esfuerzo. Sigo creyendo, que debemos ser capaces de superar la situación, y cumpliremos la responsabilidad de una Institución como la nuestra, apoyando decididamente, todo lo que suponga esfuerzo creativo y promoción económica.

### APROBACION DE ACUERDOS

Los acuerdos propuestos por el Consejo fueron aprobados por unanimidad de todos los asistentes.

### Distribución del beneficio

Pesetas

A Dividendo Bruto	2.377.957.572,30
A Fondo de Reserva Legal (Art. 53, L.O.B. 31-XII-46)	700.000.000,00
A Fondo de Reserva Voluntaria	400.000.000,00
A Fondo de Previsión para inversiones	1.900.000.000,00
A Impuestos	2.197.000.000,00
A Remanente a cuenta nueva	20.561.132,34
<b>TOTAL</b>	<b>7.595.518.704,64</b>

### CONFIANZA EN EL FUTURO

Manifiesto mi gratitud y la del Consejo, al personal de la Casa y a los directivos, que han cubierto un año de trabajo importante en la vida de nuestra Institución. A su colaboración ilusionada, y a la eficacia que han sabido obtener, se debe mucho de lo que hoy presenta nuestro Banco.

Cambios en la legislación vigente, han supuesto nuevas fórmulas de convivencia en la relación laboral de las Empresas. Esperamos confiadamente que nuestro Banco seguirá desenvolviéndose sin mayores problemas, haciendo gala del mutuo respeto, que como partes integrantes de



### Fase final ascenso Segunda División masculina

## TECNICA Y EMOCION

CANET, 77 (30-46)  
ESPAÑOL, 78 (38-40)

En este primer partido de ayer parecía que el Español lo tenía todo resuelto cuando finalizaba la primera mitad y no por la diferencia de los ocho puntos sino porque a mi parecer se les veía más tranquilos a pesar de haber habido igualadas en el marcador.

Comenzó la segunda parte y el juego se desarrollaba bastante favorable para el Español, pero... así es el baloncesto. A falta de cuatro minutos, hasta los cinco últimos segundos, se sucedieron los empates constantemente y las diferencias mayores eran de un punto arriba, un punto abajo, grandes dosis de nervios. En 34 segundos vimos pasar por nuestros ojos tres cestas y un tiro de personal para, al final, conseguir los dos puntos el Español en un contrataque realizado en cinco segundos.

Ambos conjuntos hicieron uso en su juego tanto de zonas como del individual. En resumen partido emocionante y con muchos nervios el que nos ofrecieron ayer los dos conjuntos catalanes aunque de bajo nivel técnico.

CANET, 77 (30-46)

62 puntos de juego, 15 de tiros libres. Barrages (14), Grato (11), Espiga (33), Ferrer (13), Fernández (-), como cinco inicial Coll (6), Sedo (-), Gay (-), Romeu (-), González (-).

ESPAÑOL, 78 (38-40)

64 puntos de juego, 14 de tiros libres. Díaz-Morera (4), Andreu (28), Antolín (21), Bove (9), Berdager (10), como cinco inicial, Vega (2), Fajardo (4), Rubio (-), Gama (-), Urpi (-), Zaragoza (-).

Eliminados por personales: Sedo del C.B. Canet y Díaz-Morera y Gama del Español.

Arbitros Sres. Rabinal y Escobar, bastante bien.

C.B. MANRESA, 54 (41-13)  
O.A.R., 97 (47-50)

El segundo partido comenzó a las 20 h., con media entrada, gran ambiente en esta confrontación que se suponía un gran duelo y lucha por conseguir los dos puntos, como se vio en la primera parte del encuentro, quedándose el marcador a seis puntos de diferencia y jugándose a un ritmo muy fuerte, que esperábamos que en la segunda mitad no se pudiese mantener.

El equipo catalán se resquebrajó y naufragó en este segundo tiempo logrando anotar únicamente 13 puntos y con una defensa que se desmoronaba por momentos, no pudiendo sujetar el ataque gallego, que era agresivo, al igual que su defensa, la cual como el día anterior, nunca daba un balón por perdido. Un juego extraordinario el del Ferrol en el que dejaron bien demostrado su buena preparación física y técnica.

C.B. MANRESA, 54 (41-31)

42 puntos de juego, 12 de tiros libres. Amat (11), Pujol (13), Gascón (8), Ambros (8), Viladomat (8), como cinco inicial, Cubo (-), Balet (-), Prat (-), Lozano (-), Casellas (-), Casas (-).

Eliminados por personales: Pujol, Gascón, Ambros, Casas.

O.A.R. PEPSI, 97 (47-50)

66 puntos de juego, 31 de tiros libres. Sevilla (17), Nades (8) Alvarez (22), Loureiro (13), Fernández (18), García (19).

Arbitros Sres. Bonet y Tudon bien.

#### RESULTADOS DE LA SEGUNDA JORNADA

C.B. Canet, 76—Español R.C., 77  
C.B. Manresa, 54—O.A.R., 97

#### CLASIFICACION:

1. O.A.R. PEPSI	2	2	0	0	0	187	137	4
2. ESPAÑOL R.C.D.	1	1	0	0	0	77	76	2
3. C.B. MANRESA	2	1	0	1	0	146	167	2
4. C.B. CANET	2	0	0	2	0	149	167	0
5. CALASANCIO	1	0	0	1	0	70	92	0

Descansó: Calasancio.

Encuentros para hoy:

17'45 Calasancio - O.A.R.  
19'15 Español - Manresa.

Descansa: C.B. Canet.

CUVIVISA

# SE BUSCA ENTRENADOR

HASTA este momento nadie ha dicho este entrenador zaragocista es mío. Lo de la continuidad de Arsenio está más que problemática, principalmente por parte del propio "ascensor" que por lo visto, o al menos por lo dicho, tiene varias ofertas en cartera. Algo así como para poder decir este club quiero, este no quiero.

Mejor así. Eso demuestra que la promoción zaragocista del preparador gallego no ha podido ser más positiva. Bien, estamos hablando pensando en que Arsenio Iglesias deje de pertenecer este año al Zaragoza, que por los síntomas parece ser lo más posible. Y casi se puede afirmar que lo más probable. Pero en estas cosas tan volubles y aleatorias nunca se sabe.

Desde luego, la fantasía de algunos aficionados ya ha empezado a volar lo suyo. A la negativa clara y rotunda de los exzaragocistas José Luis y Carriega formulada personalmente, van sucediéndose otros nombres de indudable prestigio.

Desde luego no va a faltar dónde elegir. La próxima semana se verá ya claro lo que dé de sí la Liga en sus estertores últimos, y rodarán cabezas que en los principios de la competición parecía un sacrilegio solamente el sospecharlo. Iriondo y el "sargento de hierro" entre otros son ejemplos de mayor excepción.

Como casi todos los años, para el Zaragoza suenan dos nombres de prestigio. Fíjense que hemos escrito nombres y no nombres. Ambos de raíces madridistas aunque ninguno. de los dos ha conseguido abrir brecha en sus antiguas filas. Tiene mucho que roer don Santiago. Pueden figurarse que son Di Stefano y Muñoz los dos nombres que circulan con más insistencia como futuros preparadores zaragocistas. Pero no hagan demasiado caso, a lo mejor son ellos mismos los interesados en propalar el rumor.

Les diré, un poco confidencialmente, que a pesar de lo que nos dijo José Luis telefónicamente no se dan por convencidos y mucho



MUÑOZ



DI STEFANO

menos por vencidos los responsables zaragocistas. Al parecer el nombre de José Luis goza de una completa unanimidad en la sede de Requeté Aragonés. O de un perfecto consenso, dicho sea con frases acuñadas en La Moncloa.

Se habla también, cada día más, de la posibilidad de que sea un hombre de la casa quien coja las riendas del equipo mayor. Ya se habló de ello el año pasado. Y se adujo que era conveniente que se curtiera una temporada más con los filiales. Por cierto que la campaña protagonizada por el Aragón no ha podido ser más brillante. Por un pelín llamado Logroñés, no se ha calzado el título. Pero ahí queda la excelente ejecutoria aragonesa.

Desde luego, para los timoratos, para los que se lo piensan mucho antes de decidirse a dar un paso revolucionario —revolucionario sin el menor sentido peyorativo—, tenemos dos ejemplos convincentes. El del Atlético de Madrid que valientemente dejó en las manos de Luis Aragonés, a la sazón jugador atlético, la suerte de su equipo, y el del Real Madrid que cesó a Miljanic apenas iniciada la temporada y encargó a Molowny otro hombre de la casa, que asumiera totalmente la responsabilidad madridista. Los resultados ya los conocen ustedes. Aragonés conquistó la copa el año de su alternativa, y Molowny ha hecho lo propio este año con la Liga.

En fin, allá cada uno con sus obligaciones y responsabilidades, pero no sería una cosa del otro mundo volver la cabeza y reedescubrir lo que tenemos en nuestra propia casa por si pudiera servir. Para empezar, resultaría mucho más económico. Y ¿por qué no podíamos acertar como lo hicieron el Madrid y el Atlético? Lo que pasa es que muchas veces los árboles no nos dejan ver el bosque. Sea lo que sea, lo importante es dar en la diana a la hora de la elección del entrenador de garantía que necesita el Real Zaragoza, sea de aquí o de fuera, pero que su nombre suponga una garantía.

Antonio SARRIA

# Un adiós que puede ser providencial

PARECE confirmarse que Arsenio Iglesias no seguirá la próxima temporada al frente de los destinos técnicos del Real Zaragoza. Las razones para que esto suceda, no son otras que la negativa del entrenador gallego a seguir sometido a la disciplina zaragocista. Somos de la forma de pensar que la decisión del técnico de Areijo es la más acertada que podía tomar.

Y lo decimos así, porque, a decir verdad, Arsenio Iglesias goza de escasa confianza y popularidad por parte del seguidor del club de Requeté Aragonés.

Nadie pone en duda la gran capacidad y el trabajo tan eficaz que ha venido desarrollando en la presente campaña y que ha culminado con ese ascenso a la división de honor, a falta de tres jornadas para el término de la competición liguera. Pero al aficionado zaragocista no le han llegado a complacer plenamente sus métodos y, en eso, estamos con él.

Porque señores, el fútbol es espectáculo, el fútbol es la combinación de una serie de jugadas con inteligencia y astucia que deben culminar con la consecución del gol; el fútbol es preparar a una plantilla de jugadores que salgan a batirse el cobre para tratar de derrotar a un enemigo sustancial que intenta hacer lo propio. Y no nos engañemos, con Arsenio Iglesias en la actual campaña se ha ascendido, pero el precio ha sido tener que padecer a un Real Zaragoza donde fuera de casa ha sido un equipo inoperante ante el marco contrario y de unos planteamientos tácticos que han causado estupor en más de un tereno de juego de nuestra geografía nacional, debido a la escasa ambición demostrada. En La Romareda las cosas no han rodado tampoco muy brillantemente y así nos encontramos en que los enfados del público con su equipo favorito han estado a la orden del día.

La directiva que preside el señor Gil Lecha, recordando los méritos del ascenso, ofreció la renovación al técnico gallego. ¿Quizá sin pensar en lo anteriormente reseñado? Craso error pues, creemos que a la larga hubiera supuesto un fracaso para el equipo blanquillo, por dos razones. Primera, porque ya de entrada el aficionado se habría distanciado del equipo al no tener confianza en el "mister". Segunda, porque, al igual que ha sucedido este año, la cantera



hubiera estado totalmente marginada; y no hay que olvidar que dada la precaria situación económica por la que está atravesando el equipo zaragocista es precisamente en este campo donde deben estar las miras puestas. Congratulémonos pues, de este adiós y de este no de Arsenio Iglesias que, sin duda, ha de redundar en una mayor unión en torno al técnico que dirija los destinos del Real Zaragoza la próxima temporada, pudiendo calificar esta postura como de provincialista.

Las espadas, y las dudas, en lo concerniente a la contrata-

ción del nuevo entrenador están en alto. Se habla de Carriega, de José Luis, de Olsen, de Miguel Muñoz y de incluso Villanova. Sea quien sea, debe la directiva darle a este capítulo carácter de urgencia, pues de lo contrario nos vamos a encontrar con un final de temporada, que esta a la vuelta de la esquina, y un equipo sin una planificación adecuada para el inicio de la próxima. Lo que supondría una incongruencia que podría tener graves consecuencias.

José SANZ FERNANDEZ



### EL ANDERLECHT GANO LA RECOPA

PARIS, 4 (A/e).— Patentizando una superioridad absoluta frente al Austria de Viena, los belgas del Anderlecht se han adjudicado la Recopa de fútbol por un tanteo de 4-0. (Primer tiempo 3-0).

### BOXEO: MATTIOLI - DURAN, EL DIA 14

MEXICO, 4 (Efe).— Un portavoz del Consejo Mundial de Boxeo ha dicho que ese organismo autorizó el combate entre el italiano Rocco Mattioli y el español José Durán.

La pelea, en la que estará en juego el título mundial superwelter en poder de Mattioli, tendrá lugar el catorce de este mes en Pescara, Italia, con árbitro y jueces europeos.

### ¿ARSENIO AL ESPAÑOL?

BARCELONA, 4 (Agencias).— Si bien Heriberto Herrera tiene contrato en vigor con el Español para la próxima temporada en medios del club de Sarriá crece el rumor del inminente fichaje de Arsenio, que ayer anunció que no renovaría por el Zaragoza.

### HIPICA: MUERE JOCKEY

BALTIMORE (Estados Unidos), 4 (Efe).— Un jockey ha muerto y otros dos resultaron heridos al producirse una caída de cuatro caballos en la segunda de las carreras disputadas en Baltimore.

Robert Pineda, de 25 años, falleció a causa de las múltiples heridas que recibió cuando cuatro caballos cayeron uno encima de otro en la vuelta final de la segunda carrera de la tarde.

### PRIMA EXTRAORDINARIA AL VALENCIA

VALENCIA, 4 (Efe).— Una prima doble de lo habitual tendrá el próximo domingo el Valencia C.F. si gana o empatara en Barcelona, lo que le supondría terminar la liga como sub-campeón.

La prima establecida por ganar en Barcelona será de cien mil pesetas para cada jugador, y si se empatara, de sesenta mil pesetas.

### LA VUELTA: AYER VICTORIA HOLANDESA

BENICASIM, 4. — El holandés Fons van Katwijk ha ganado la octava etapa de la vuelta a España disputada entre Cuenca y esta ciudad. El belga Van den Hante conserva el liderato, en tanto que el español Oliva se ha instalado en primer lugar del premio de la Montaña.

R

ragocis-  
goza de  
de Re-  
nsenso,  
oncloa,  
la posi-  
a quien  
e habló  
ara con-  
da más  
ña pro-  
ido ser  
groñés,  
ueda la

ara los  
dirse a  
ionario  
enemos  
títico de  
manos  
létrico,  
Madrid  
tempo-  
re de la  
onsabi-  
s cono-  
coca el  
echo lo

aciones  
na cosa  
edescu-  
asa por  
sultaría  
podría  
rid y el  
ces los  
lo que  
la hora  
tía que  
f o de  
a garan-

ARRIA

ial

ador es-  
Carrie-  
sen, de  
uso Vi-  
debe la  
capítulo  
es de lo  
recontrat  
da, que  
quina, y  
ficación  
o de la  
ría una  
ía tener,

ador es-  
Carrie-  
sen, de  
uso Vi-  
debe la  
capítulo  
es de lo  
recontrat  
da, que  
quina, y  
ficación  
o de la  
ría una  
ía tener,

ador es-  
Carrie-  
sen, de  
uso Vi-  
debe la  
capítulo  
es de lo  
recontrat  
da, que  
quina, y  
ficación  
o de la  
ría una  
ía tener,

ador es-  
Carrie-  
sen, de  
uso Vi-  
debe la  
capítulo  
es de lo  
recontrat  
da, que  
quina, y  
ficación  
o de la  
ría una  
ía tener,

ador es-  
Carrie-  
sen, de  
uso Vi-  
debe la  
capítulo  
es de lo  
recontrat  
da, que  
quina, y  
ficación  
o de la  
ría una  
ía tener,

ador es-  
Carrie-  
sen, de  
uso Vi-  
debe la  
capítulo  
es de lo  
recontrat  
da, que  
quina, y  
ficación  
o de la  
ría una  
ía tener,

ador es-  
Carrie-  
sen, de  
uso Vi-  
debe la  
capítulo  
es de lo  
recontrat  
da, que  
quina, y  
ficación  
o de la  
ría una  
ía tener,

ador es-  
Carrie-  
sen, de  
uso Vi-  
debe la  
capítulo  
es de lo  
recontrat  
da, que  
quina, y  
ficación  
o de la  
ría una  
ía tener,

ador es-  
Carrie-  
sen, de  
uso Vi-  
debe la  
capítulo  
es de lo  
recontrat  
da, que  
quina, y  
ficación  
o de la  
ría una  
ía tener,

ador es-  
Carrie-  
sen, de  
uso Vi-  
debe la  
capítulo  
es de lo  
recontrat  
da, que  
quina, y  
ficación  
o de la  
ría una  
ía tener,

ador es-  
Carrie-  
sen, de  
uso Vi-  
debe la  
capítulo  
es de lo  
recontrat  
da, que  
quina, y  
ficación  
o de la  
ría una  
ía tener,

## BARBARA HUTTON, la mujer más rica del mundo

*Sin herederos directos (su único hijo falleció en el año 1972 víctima de un accidente de aviación) todo el*

*mundo se pregunta a dónde irán a parar los 300.000.000 de dólares que conforman su fortuna.*

**B**ARBARA Hutton, considerada como la mujer más rica del mundo, está —según sus íntimos—, al borde de la muerte. "Su vida es un continuo agonizar", confiesa uno de sus médicos. Ahora, muertos Paul Getty, Aristóteles Onassis, etc, la Hutton es la fortuna femenina más importante de los Estados Unidos ya que se calcula en unos 20.000.000.000 de pesetas, cantidad que nadie sabe a dónde irá a parar, ya que el único hijo de Bárbara Hutton, Lance Reventlow, falleció hace algunos años en accidente de aviación. Con siete matrimonios en su haber sentimental y siempre enferma, Bárbara Hutton resumió su vida en una frase pronunciada, hace algunos años: "Desde mi mayoría de edad me vi perseguida por una serie de cazadores, embaucadores de banal palabra y amplia sonrisa. No tuve más remedio que confiar en algunos de ellos. Todos mis fracasos sentimentales no tuvieron otra base que un lamentable revoltijo de esperanzas, desilusiones y tristezas. A veces no pude por menos que pensar que mi dinero debía ser una cosa maldita que me privaba de la felicidad".

### DESDE NIÑA ESTUVO ESCLAVIZADA

Cuando Bárbara Hutton celebró su veintiún aniversario se vio convertida en multimillonaria. Su madre, hija de Frank Woolworth, el famosísimo hombre de negocios fundador de la cadena mundial de almacenes del mismo nombre —le abrió una cuenta corriente con 7.500.000 dólares. Con toda la juventud del mundo y con una fortuna ciertamente apetitosa la Hutton en seguida se vio asediada por los eternos cazadores. Todos ellos deseaban convertirse en "señores Hutton". Estaba visto que Bárbara no tardaría en caer en manos de algún desaprensivo. Toda su vida había sido una continua esclavitud, incluso desde sus primeros años en que tuvo que andar acompañada siempre de un "gorila". Joven y bonita deseaba ardientemente vivir una vida independiente, y el matrimonio era la puerta abierta a estos deseos. Y en el año 1933, en una fiesta privada celebrada en París, conoció a su primer hombre: el príncipe Alexis Mdivani (de origen ruso y cuyo título ponen en duda aún hoy en día muchas personas). Hombre correcto, elegante y de hablar persuasivo Mdivani conquista a la Hutton y se casa en ese mismo año. La ceremonia civil tiene lugar en la alcaldía del Distrito XVI de París y la religiosa en la catedral ortodoxa. El príncipe Mdivani es un hombre sin fortuna — "todo mi capital quedó en Rusia", dice — pero su suegro le abre una cuenta bancaria evaluada en unos 30.000.000 de dólares.

Bárbara y Alexis viajan de un lado para otro con pleno fasto. Ella, enamorada, le regala un coche, un palacio en Venecia y una cuadra de caballos, Mdivani, por su parte, se compra lujosos trajes y camisas de seda en las que se hace bordar las coronas de su "principado", coronas que incluso ordena pintar en las puertas de su coche.

Pronto el príncipe comete la más terrible de sus equivocaciones: dejar sola a Bárbara. Se dedica en cuerpo y alma a sus carreras de caballos, a las partidas de polo... y a algún que otro "flirt" ocasional. Bárbara Hutton se siente sola y abandonada. En una fiesta conoce al conde Kurt von Haugwitz Hardenburg y se siente atraída irremisiblemente por él. Comienzan a salir juntos y Bárbara, la abandonada Bárbara, se enamora nuevamente. Le pide el divorcio al príncipe Mdivani pero éste se niega a concedérselo. Tiene que actuar como mediador el padre de la multimillonaria. Una buena suma lo soluciona todo y Bárbara Hutton obtiene al fin el divorcio que le permite casarse con el conde. Tienen un hijo, Lance Reventlow (Reventlow es el último apellido del conde) y parece que al fin la Hutton ha encontrado la felicidad. No es así. A los dos años justos del nacimiento de Lance, Bárbara se separa de su marido y se traslada a Londres, instalándose en una residencia muy cercana al Palacio de Buckingham. Comienzan los problemas. Reventlow intenta raptar a su hijo para huir con él al

Canadá. Un confidente le da la noticia a Bárbara y ésta le recompensa con largueza. La residencia de Winfield House comienza a estar vigilada desde entonces por policías y "gorilas". La publicidad dada al caso hace que el conde Kurt von Haugwitz Hardenburg Reventlow, presionado desde los lugares más dispares, se vea obligado a concederle el divorcio a Bárbara Hutton, siendo indemnizado con una fuerte suma monetaria.

Hasta el año 1942 Bárbara Hutton pasea su soledad de un lado para otro, acompañada siempre de sus secretarios y guar-

daespaldas. Un día, en Hollywood, le presentan a un atractivo actor ya famoso: Gary Grant. Se enamoran y se casan. Gary es un hombre bueno, recto y sencillo y Bárbara se siente inmensamente feliz a su lado, máxime cuando el actor vuelca todo su afecto hacia el pequeño Lance, afecto que transcurridos los años no desaparecería, ocupándose Gary Grant cuando la muerte de Lance en el año 1972 de todo lo concerniente al entierro y actos funerarios y religiosos. Los celos distancian a la pareja y el divorcio no tarda en surgir. Pero Gary, a diferencia de los demás hombres de la vida

nacionalizado americano. Se casan y al poco tiempo Bárbara enferma, marchándose la pareja a los Alpes para que allí pueda reponerse la multimillonaria. De regreso a la vida social el príncipe comienza a dedicarse de forma activa a las carreras de coches, su gran pasión, subyencionado siempre, claro está, por su esposa. Bárbara compra un palacio en Tanger y decide marcharse a vivir allí, pero Igor se niega a ello. El desea vivir en la más completa de las libertades, sin darse cuenta de que esto va a provocar irremisiblemente su ruptura conyugal, como así sucede:

# SOLA Y ENFERMA ESPERA LA MUERTE



BARBARA  
HUTTON  
CON  
DOAN VIHÑ

**"Cuando mis esposo se veían con dinero salían corriendo a divertirse dejándome tirada como como un perro", confiesa después de siete matrimonios**

**De todos ellos (príncipe Alexis Mdivani, conde Reventlow, Gary Grant, príncipe Trubetko, Porfirio Rubirosa, barón von Gamm y príncipe Doan Vihn) sólo Gary Grant no aceptó indemnización por el divorcio**

**Generosa en extremo Bárbara Hutton regalaba a sus esposos cuadras de caballos, palacios, villas... etc, pero todos ellos le correspondían viviendo al margen de su propia vida.**

de la Hutton, no acepta ninguna indemnización económica, y pasados unos meses después del divorcio sigue visitando a su ex-esposa y a su hijastro, convirtiéndose en el mejor amigo de ambos. Bárbara no se ha cansado nunca de repetir:

"Nunca en mi dilatada vida me encontré en mi camino a un hombre con la bondad y la caballerosidad de Gary Grant. Mi difunto hijo le quería como si fuese su padre. Nunca, nunca, apreció a una persona tanto como a Gary Grant".

Tres años después de haberse divorciado del famoso actor Bárbara vuelve a pasar por la alcaldía. Esto ocurre en el año 1947. Su nuevo amor es otro príncipe ruso, Igor Trubetko,

### "NO SOY UNA DEVORADORA DE HOMBRES"

"Mis maridos siempre se presentaron cariñosos y afables al principio, pero cuando se veían con dinero en sus cuentas corrientes me dejaban al margen de sus vidas, como si fuese un perro", confiesa amargamente la Hutton.

En el año 1953 la Hutton conoce al famoso "play boy" dominicano Porfirio Rubirosa y a las pocas semanas se casan. Bárbara alquila un "Super-Constellation" para su luna de miel. Desea marcharse a Europa con su marido. Pero si fugaz fue el noviazgo de la pareja no menos fugaz fue su divorcio, pues a los treinta y siete días justos ambos tramitaban su separación. Bárbara, amargada, busca la compañía de sus amigos. Escribe poemas tristes y se los lee a uno de sus íntimos, el barón von Cramm, famoso tenista. Dos años después se casan en París. En la ciudad del Sena viven varios meses hasta que ella se marcha a los EE.UU. y él a Alemania. Separados no se deciden a pedir el divorcio, que conseguirán en el año 1964. El siguiente hombre en su vida sería el príncipe vietnamita Doan VihnChapassak, un "bon vivant" al lado del cual tampoco halla la felicidad y del que también se divorcia. La prensa mundial tacha a Bárbara Hutton de "devoradora de hombres". Ella con tristeza, sale al paso de tal calificativo manifestando:

— No soy una devoradora de hombres ni nada que se le parezca. Sólo soy una mujer que ha andado a lo largo y ancho de la vida buscando, honestamente, un amor, sin haber logrado mi objetivo. Soy una mujer tremendamente sola a la que siempre han traicionado.

Hoy Barbara Hutton, casi paralítica, consumida... espera con serenidad la llegada de la muerte. Toda su vida fue un continuo derroche de generosidades pero, lamentablemente, no le pagaron de igual forma. Hoy en día todo el mundo se hace una pregunta, ¿a dónde irán a parar los 20.000.000.000 de pesetas que conforman la herencia de la multimillonaria? Ella afirma:

— El testamento está hecho, firmado y legalizado. Serán muchos los que se sorprendan con las cláusulas del mismo y con sus beneficiarios.

# cartelera

## TEATROS

**PRINCIPAL** (Teatro Nacional de Zaragoza). Mañana, 8 y 10,45, recital de Soledad Bravo, guitarra Víctor Luque.

## CINES DE ESTRENO

**ACTUALIDADES.** - 4-6-8 y 10 (Mayores 18 y 14 acompañados). 5.ª semana: **Annie Hall** (Casi una historia de amor). 4 Oscar de Hollywood, 1978. Woody Allen, Diane Keaton.

**AVENIDA.** - 4-6-8 y 10 (Mayores 18). 3.ª semana: **La cruz de hierro**. Un film de Sam Peckinpah, con James Coburn, Maximilian Schell, Senta Berger.

**CERVANTES.** - 4-6-8-10. (Mayores 18). **El arte de hacer el amor**. Eastmancolor. Henriette Gunnerman, Günter Kieslick.

**COLISEO.** - 4-6-8 y 10. (Mayores 18 y 14 acompañados). **Solos en la madrugada**. Fiorella Faltoyano, José Sacristán, Emma Cohen.

**COSO.** - 4-6-8-10. (Mayores 18). **Papá..., ¡ya no soy virgen!** Eastmancolor. Alain Cohen, Charles Denner.

**DON QUIJOTE.** - 4-6-8-10. (Mayores 18). 2.ª semana: **Ese oscuro objeto del deseo**. Eastmancolor. Fernando Rey, Angela Molina, Carole Bouquet.

**DORADO.** - 4-6-8 y 10. (Mayores 14 y menores acompañados). **El último pistolero**. John Wayne, James Stewart, Lauren Bacall.

**FLETA.** - 4,45-7,15 y 10. (Mayores 18 y 14 acompañados). **La sombra de un gigante**. Kirk Douglas, Yul Brynner, Senta Berger.

**GOYA.** - 5-7,15 y 10 (Mayores 18). 2.ª semana: **Fiebre del sábado noche**. John Travolta.

**MOLA.** - 4-6-8-10. (Todos públicos). **La quimera del oro**. Charles Chaplin «Charlot».

**MULTICINES BUÑUEL 4.** Francisco Vitoria, 30. - SALA 1: Matinal 11,30. 4-6,05-8,10 y 10,15. (Mayores 18). **Casablanca**. Un film seleccionado del Festival Humphrey Bogart. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 2: Matinal 11,30. 4-6,05-8,15 y 10,20. (Mayores 18). 4.ª semana: **La encajera**, un film de Claude Goretta, con Isabelle Huppert. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 3: Matinal 11,30. 4,45-7,20 y 9,55. (Mayores 18). 4.ª semana: **La comilona**, con Marcello Mastroianni y Ugo Tognazzi. Clasificada «S». De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 4: Matinal 11,30. 4-6,05 y 10,15. (Mayores 18). **El golpe de Estado**, segunda parte de «La batalla de Chile». La agonía de una experiencia que conmovió al mundo. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**PALACIO.** - 4-6-8-10 (Mayores 18). 5.ª semana: **Libertad sexual en Dinamarca**. Clasificada «S».

**PALAFOX.** - 4-6-8-10. (Mayores de 14 años y menores acompañados). 4.ª semana: **Julia**. Technicolor. Jane Fonda, Vanessa Redgrave.

**REX.** - 4-6-8-10. (Mayores 18). **Secretos de alcoba**. Eastmancolor. Africa Pratt, Víctor Valverde.

**RIALTO.** - 5-7,30 y 10. (Mayores 18). **La batalla de Argel**. Un film de Gilo Pontecorvo.

**VICTORIA.** - 4-6-8-10. (Mayores 18). **El eroticon**. Eastmancolor. Marty Feldman, Judy Cornwell.

## CINES DE REESTRENO

**ARLEQUIN.** - 4-6-8-10 (Todos públicos). **Dos superpolicías**. Eastmancolor. Terence Hill, Bud Spencer. Último día.

**GRAN VIA.** - 4-6-8-10. (Mayores 18). Clasificada «S». **Cuentos inmorales**. Technicolor (Subtitulada). Paloma Picasso, Lise Danvers.

**LATINO.** - 4-6-8 y 10 (Mayores 18). **El mirlo macho**. Lando Buzzanca, Laura Antonelli.

**MADRID.** - SALA 1: 4-6-8-10 (Mayores 18). **La mujer del cura**. Eastmancolor. Sofia Loren, Marcello Mastroianni. Último día.

**MADRID.** - SALA 2: 4-6-8-10 (Mayores 18). **Desnudémonos sin pudor**. Eastmancolor. Ursula Andress, Barbara Bouchet.

**NORTE.** - 4-6-8-10 (Mayores 18). **Cada uno con su infierno**. Annie Girardot.

**OLIVER.** - 4-6-8-10 (Mayores 18). **Excelentísimos cadáveres**. Lino Ventura.

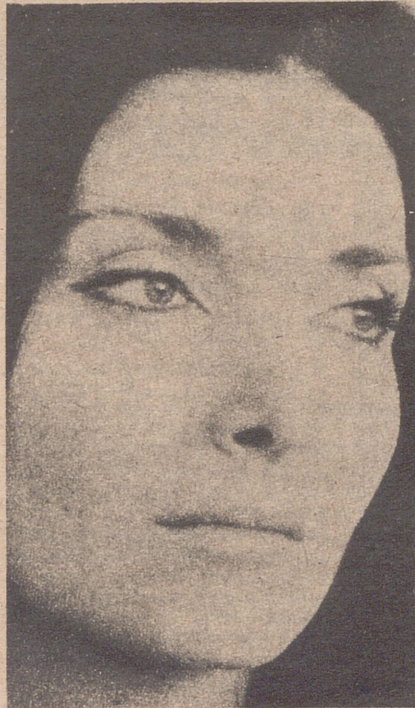
**PARIS.** - 5-7,15 y 9,45. (Todos públicos). **La guerra de las galaxias**. Cinemascope-Technicolor. Mark Hamill, Harrison Ford.

**PAX.** - 5-7-9 (Todos públicos). **Joe Navidad**. Jeffrey Hunter, Louis Hayward. Eastmancolor.

**ROXY.** - 4-6-8-10 (Mayores 18). **Delicias turcas**. Color (subtitulada). Monique van de Ven, Rutger Hauer. Último día.

**SALAMANCA.** - 4-6-8-10 (Mayores 18). **Golpe mortal**. You Young, Mo Sa Sung.

**VENECIA.** - 4-6-8-10 (Mayores 18). **Las cálidas noches de Popea**. Olinka Bervova, Brad Harris.



# NURIA ESPERT TRIUNFA EN MEJICO

GUANAJUATO (Méjico), 4 (Efe) - La actriz española Nuria Espert y su compañía teatral sobrepasaron los pronósticos de éxito al representar anteanoche en Guanajuato, por primera vez en español, la obra catalana "Otra Fedra si gustais". La pieza, de Salvador Espriu, sólo había sido representada en catalán, su idioma original. Considerado lo mejor que se haya prestado en el "Festival Internacional Cervantino", cuya sexta edición se inició el viernes pasado, el propio Espriu la

trajo al castellano para su representación en Méjico. "Es un regalo que traemos al público mejicano", dijo Nuria Espert antes de la representación, en una plaza de esta ciudad considerada monumento colonial y donde, por ley, no se puede construir edificios que desentonen del ambiente general. Dirigida por Luis Pascual y muy bien montada, la pieza será presentada posteriormente en la capital mejicana, siempre con la compañía de Nuria Espert.

## PROXIMO ESTRENO EN...

*Manuel Sabado*

**ORNELLA MUTI ANNE HEYWOOD LUC MERENDA**

DIRECCION: **PAOLO DOMINICI**

TECHNICOLOR

**PERDICION**

**LUJURIA**

**PECADO**

**ESCANDALO EN EL CONVENTO**

(MAYORES DE 18 AÑOS)

## TEATRO PRINCIPAL

TEATRO NACIONAL DE ZARAGOZA

## MAÑANA

Tarde 8 - Noche 10,45

# RECITAL DE SOLEDAD BRAVO

Guitarra

VICTOR LUQUE

¡¡UNICO DIA!!

COMISION DE CULTURA DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO

CADA TARDE...

# DISCOTECAS

CADA NOCHE...

## "EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 13. Teléfono: 21 48 56.

1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia 10.

## CANCELA

Sala de fiestas, Royo 5. Teléfono 21 12 59. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

## SENECA

NUEVA, DISTINTA, ACTUAL. El mejor sonido con la música del momento. Ya se dice: "Eso es Seneca y su ambiente". LA RIPA 5.

## DISCOTECA LIVERPOOL

PROMOCION UNIVERSITARIA DONDE EL AMBIENTE LO HACEMOS ENTRE TODOS

FIESTAS UNIVERSITARIAS

Abierto de jueves a sábados. Camino de las Torres, 96.

## ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

## GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. Calle Moncayo, CASSETAS.

## PARSIFAL

La música más original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléfono: 37 92 00.

## SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes, consumición incluida. Sábados y festivos tarde, fiesta joven. Teléfono: 23 51 84.

## CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada. Dirección y Teléfono: 39 69 52.

## STORK CLUB

Tarde: especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro musical. Independencia, 19. Teléfono: 21 48 04.

## Zuma Zuma

Reunión y juventud en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado: en San Juan de la Cruz, 28.

## GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que usted desea. Liñán, 8 (detrás de Telefónica, San Vicente de Paúl). Teléfono: 29 11 66.

## IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes, Calle Madre Vedruna, 11. Teléfono: 21 70 52.



Final de "Marta y María"



EMOTIVA ESCENA DE LA "TELENOVELA"

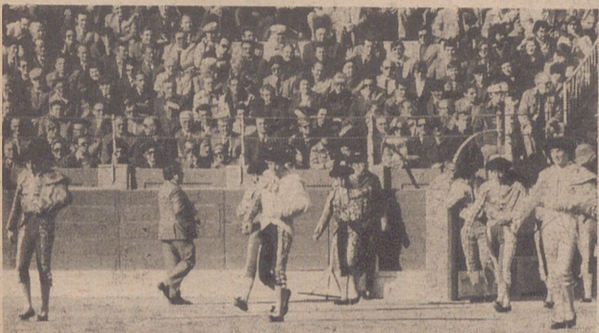
Hoy y mañana

La programación de esta tarde es una de las más sosas de toda la semana, pues nos ofrecerá el espacio infantil "Los Globos", con "Autos locos" y "Karino", en el episodio titulado "La doma", que nos muestra ya a un "Karino" mayor y listo para empezar las grandes competiciones en poco tiempo. "Pintores en el tiempo", que completa este programa de tarde, irá dedicado al pintor an-

ca", del que tratamos en otra ocasión.

El Segundo Programa de TVE nos ofrece: "Polideportivo", "Redacción de noche", incluyendo "Tribuna de la cultura", "Mundiales de fútbol", dedicado a analizar la selección de Austria, próxima rival de España en Argentina, y "Trazos".

En cuanto a mañana, apuntaremos el final de



MAÑANA: TOROS DESDE JEREZ

daluz Romero Resendi. La noche se inicia con "Vivir cada día" y "Telediario". Después, el resumen de la etapa de la Vuelta ciclista a España. Un telefilm titulado: "Ayúdame", que nos cuenta la historia de un joven gitano, que mata a su esposa por varios motivos, que tocará descubrir al juez. Veremos también el "Fin de fiesta" de la primera jornada del "Musical Mallor-

la telenovela "Marta y María" y el espacio "crítico - económico", "El canto de un duro". Adelantaremos también que en el programa de tarde se ofrecerá, desde Jerez, un acorrida de toros, con ganado de Alvaro Domecq para los diestros Rafael de Paula, Marismeño y Paquirri, (así estaba programado el cartel, antes de la cogida grave de Paquirri).

La verdad es que esto de las "telenovelas" nunca nos ha convencido y creo que a nadie, salvo a alguna que otra ama de casa y modistillas solteronas, que para eso de las novelas son únicas. No obstante, cuando algunos de estos seriales dramáticos por entregas están bien realizados y su trama tiene algo de interés, la "telenovela" puede llegar a alcanzar límites insospechados de audiencia, que pueden sobrepasar a cualquiera de los telefilmes que le precedían.

Sin embargo, esta de "Marta y María" es de lo peor que hemos visto. Queda lejos de aquel "Otro árbol de Guernica" o del cercano "Clavo", que no fue ninguna cosa del otro mundo.

El mismo comienzo de la obra, con diálogo poco menos que inútil, que ni para presentación servía y sumando a esto una serie de reuniones so-

sas a más no poder y carentes del más elemental interés, nos lleva a pensar que lo de la "telenovela" tiene sus ventajas. Y es que sólo son veinticinco minutos diarios, cortados cuando más nos aburrimos y que se acaba con la semana, porque hasta ahora no les ha dado por "Condes de Montecristo" y otras "fugas de larga duración".

"Marta y María" nos ha contado la historia de dos hermanas. Una joven y sencilla y la otra mayor y mística, (nunca mejor interpretada por la insoponible Silvia Tortosa). Y para qué el final del dramón: María detenida; su madre que se muere y su novio que se queda con Marta, porque comprende que es más maja y que no es tan palizas como la hermana mayor. En esto de las novelas televisivas ya se sabe: unos que triunfan, otros que son muy buenos y los más, que se mueren.

PROGRAMAS

PRIMERA CADENA

HOY

- 14.00. - Avance telediario.
- 14.05. - Programa regional simultáneo.
- 14.30. - Telediario. Primera edición.
- 15.00. - Hora 15.
- 15.20. - Novela (Cap. IV). "Marta y María" de A. Palacio Valdés.
- 15.45. - Gente hoy.
- 16.15. - Despedida y cierre.
- 18.45. - Carta de ajuste. "Manolo Otero".
- 19.00. - Apertura y presentación.
- 19.01. - Avance telediario.
- 19.05. - Dibujos animados. Autos locos: "Carrera a Chilicote".
- 19.30. - Karino. "La doma".
- 20.00. - Pintores en el tiempo. Romero Resendi.
- 20.40. - Vivir cada día. Programa informativo.
- 21.30. - Telediario. Segunda edición.
- 22.05. - Vuelta ciclista a España, resumen de la etapa.
- 22.15. - Musical de Mallorca.
- 00.15. - Últimas noticias.
- Despedida y cierre.

MAÑANA

- 13.45. - Carta de ajuste. "Música catalana para violín".
- 14.00. - Avance telediario.
- 14.05. - Programa regional simultáneo.
- 14.30. - Telediario. Primera edición.
- 15.00. - Hora 15.
- 15.20. - Novela. (Cap. V). "Marta y María" de A. Palacio Valdés.
- 15.45. - El canto de un duro.
- 16.15. - Despedida y cierre.
- 18.10. - Carta de ajuste. "Obras para piano de Joaquín Taboada Steger".
- 18.25. - Toros. Ganadería de D. Alvaro Domecq para los diestros Rafael de Paula, Paquirri y Marismeño.
- 20.40. - Lengua viva.
- 20.55. - El hombre y la tierra. "Los cóvidos" (I).
- 21.30. - Telediario. Segunda edición.
- 22.05. - Vuelta ciclista a España.
- 22.15. - Musical de Mallorca.
- 00.15. - Últimas noticias.
- Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 19.00. - Carta de ajuste. "Concierto para orquesta" Bela Bartok.
- 19.30. - Presentación y avances.
- 19.31. - Polideportivo.
- 20.15. - Redacción de noche.
- 21.15. - Mundiales de fútbol.
- 21.45. - Trazos.
- Despedida y cierre.

- 19.00. - Carta de ajuste. "Iceberg".
- 19.30. - Presentación y avances.
- 19.31. - Café concierto.
- 20.15. - Redacción de noche.
- 20.45. - Pop-grama.
- 21.45. - Horizontes.
- 22.30. - Opinión pública.
- Despedida y cierre.

Musical Mallorca



J. L. URIBARRI, DIRECTOR DEL FESTIVAL

estrenan otra canción. En la Mostra de este año intervendrán: Demi Roussos; Felipe Campuzano; Jorge Ben; Julio Iglesias; Raffaella Carrá; Manhattan Transfer; Massiel; Mocedades; Tavares, (los únicos que repiten); y Umberto Tozzi. Para finalizar un director de orquesta invitado al Musical interpretará tres composiciones. Este año será Paul Mauriat.

FINAL COMPETICION INTERNACIONAL

Será el sábado a las 22,30 y lo ofrecerá TVE por su Segundo Programa. En la final participarán las canciones que hayan merecido pasar a esta fase, según la opinión del jurado, que estará dividido en dos bandos. Uno, técnico, formado por grandes entendidos de la música, integrado por: Francis Lai; Paul Mauriat; Jaime Enseñat; Masafumi Watanabe; Federico Moreno Torroba y Dimitri Tiomkin, entre otros. El otro jurado es el Artístico, que otorgará los Premios a la simpatía elegancia y actuación, y estará formado por grandes estrellas de la pantalla como: Richard Jordan, ("Capitanes y reyes"); Susan Saint James; Augusto Algueró; Sancho Gracia; Silvia Kristel; Rosana Podestá; Jean-Paul Belmondo y Laura Antonelli, entre otros.

Para finalizar el musical Mallorca se ofrecerá un Mini Concierto de Directores en el que intervendrán: Alberto Semprini; Augusto Algueró; Dimitri Tiomkin; Elmer Brenstein; Francis Lai; Michel Legrand; Paul Mauriat; Paul Williams, Richard Claydeman y Stelvio Cipriani.

Como se puede apreciar, una larga lista de nombres populares y de gran calidad, reconocida por todo el mundo, para llevar a cabo un gran festival que va a más y que, sin duda alguna, es el mejor de esta índole en todo el mundo. Un gran esfuerzo económico y derroche de medios, para convertir a Mallorca en el centro mundial de la buena música. Un gran éxito que en buena parte cabe apuntarlo al interés y buen hacer de José Luis Urbarri.

COMPETICION INTERNACIONAL

Hoy jueves, con la participación de diecisiete países, que son los siguientes: Alemania; Bélgica; Brasil, Canadá, Dinamarca, Estados Unidos, Francia, Holanda, Inglaterra; Italia, Japón, Luxemburgo; México; Suecia; Suiza, Venezuela y España, que tendrá tres representantes: Acuario, ("Haz el amor"); Santi Bono, ("Ven a Mallorca"); Tino Casal, ("Bailemos juntos"). El director musical es Augusto Algueró. RTVE conectará con el Auditorium a las 11,15 y ofrecerá sólo el fin de fiesta, en el que intervendrán "Tavares", (USA) y el grupo inglés "Darts".

MOSTRA

Por este nombre se conoce la gala de los grandes invitados, (que TVE ofrecerá íntegro mañana viernes a las 22,15), en el que las figuras de la canción interpretan uno de sus grandes éxitos y



buenas TARDES

# La praxis

NO es raro que aquí, en España, se suscitara los primeros maestros del absurdo. Antes de que el surrealismo fuera un embrión, ya estaban aquí asentadas las formas más peregrinas de la imaginación. No hay que olvidar que nuestros abuelos, cuando eran niños, ya cantaban cosas como ésta:

"Por el mar corren las liebres,  
por el monte las sardinas".

De ahí la singularidad de nuestras formaciones políticas.

En el fondo, lo que ocurre es que sólo saben, hoy, hacer política, navegar en sus aguas espesas, quienes ya lo han hecho antes. Sabe Carrillo, que era un mozo precoz de las Juventudes Socialistas, y sabe Suárez, que era un alumno aventajado de Herrero Tejedor. Los demás andan por el manual, por las lecturas instructivas, por el código. La praxis se mama en las ubres de la experiencia, o no se tiene.

Tarradellas, por ejemplo, sabe vestirse con el jubón de la paciencia cuando negocia con Madrid y, de ese modo, aún en la incomprensión de muchos, avanza por el camino de la eficacia. En el País Vasco, mientras tanto, los del PNV y los del PSOE van de berrinche en berrinche por los conciertos económicos y terminará para enterarse de lo que vale un peine. Y así todo.

A la UCD, por poner otro ejemplo, le ocurre algo por el estilo. Le sobra entusiasmo, ganas de balón por parte de sus jugadores, y andan siempre entre lágrimas y suspiros, entre proyectos vacíos y esperanzas sin cimentar.

Por eso aquí lo que valta es aprendizaje, enseñanza. Algo así como un PPO para clases políticas y dirigentes. Franco dejó el patio como un solar y hay que quitar el escombros antes de construir de nuevo.

Martín Ferrand

Fernando Moliné puntualiza:

# "La U.A.G.A. no está politizada"

LA CONTINUIDAD DEL SINDICATO AGRARIO EN TAUSTE, NO ESTA EN PELIGRO

ZARAGOZA, 4 (ARAGON/express por J.L.E.).—El máximo responsable de la Unión de Agricultores y Ganaderos de Aragón don Fernando Moliné ha puntualizado algunas cosas y ha hecho una serie de aclaraciones sobre la asamblea que la U.A.G.A., celebró anteayer en Tauste y de la que "A/e" daba amplia información ayer.

—¿Por qué no estuvo usted en Tauste? —He hemos preguntado.

—Fundamentalmente porque estamos en un momento de elecciones y todos los días tenemos cantidad de reuniones en todo Aragón. La asamblea de Tauste con ser importante, no lo era de carácter excepcional, ya que cuentan con una junta local con atribuciones para tomar toda clase de decisiones. Además esta junta de Tauste había asistido el domingo pasado a la coordinadora regional y por tanto estaba al corriente de todo. Por otra parte la U.A.G.A. no es un sindicato vertical y tiene el poder de decisión en la base y ahí estaba reunida la asamblea.

—Pero se dijo que usted había excusado su presencia...

—No pude poner excusas puesto que tampoco se me había invitado formalmente, ya que sólo me lo había dicho, de forma particular, uno de los miembros de la junta.

—¿Peligra la continuidad de la U.A.G.A. en Tauste?

—Eso es absurdo. Puede ser la opinión personal de un señor que, en ningún caso, se ajusta a la realidad. El hecho de que no peligrase se ha demostrado incluso después de celebrada la asamblea que comentamos, pues a mi parecer la Unión ha salido más reforzada.

—¿Está o no está politizada la Unión de Agricultores y Ganaderos?

—El apartidismo de la U.A.G.A. está perfectamente demostrado a través de una serie de acciones en todas sus actividades que viene desarrollando. Hay una cosa clara que es que en las últimas elecciones del 15 de junio se vio hacia dónde iban las preferencias del campo. Y sería una incongruencia el afirmar que toda esta gente esté dominada por un partido minoritario. Por eso vuelvo a asegurar que la U.A.G.A. no peligrará en Tauste, ni en ningún otro sitio. Surgen problemas como en todas las entidades pero si por un problema que tengamos ya pensamos en que vamos a desaparecer...

Finalmente don Fernando Moliné insiste: —Este apartidismo de la U.A.G.A. se demuestra precisamente en asambleas como la de Tauste que a la larga siempre resultan positivas. Los problemas hay que procurar solucionarlos porque al fin y al cabo son una prueba indiscutible de vitalidad.

Proponen los socialistas

# Un "brigadista" (no implicado en delitos de sangre) por Moro

ROMA, 4 (Efe).— La propuesta socialista para obtener la liberación del líder democristiano Aldo Moro consiste en liberar a un miembro de las "Brigadas Rojas" no implicado en delitos de sangre. El resto de los partidos políticos italianos insiste en no negociar.

Bettino Craxi, secretario general del P.S.I. opina que dejando libre a uno solo de los "brigadistas" el resultado positivo se verá reflejado inmediatamente.

Frente a éste, los demás partidos y a su cabeza el Partido Comunista consideran que un acto de esta índole terminaría por destruir la democracia italiana.

El partido democristiano pareció registrar ayer un ligero retroceso en su posición de firmeza de los días pasados, de tal forma que los expertos tuvieron muchas dudas al analizar el ambiguo comunicado que éste hizo público al término de una reunión con miembros del Partido Socialista.

"La República italiana sabrá ciertamente encontrar formas de generosidad y clemencia coherentes con los ideales y las normas de la Constitución, si se pone en libertad a Aldo Moro y se dan muestras de un cambio respecto a la violencia", declaró la delegación democristiana.

El anuncio de "clemencia" llenó de nerviosismo a toda la clase política italiana, pero una inmediata nota gubernativa dejó en claro que "la línea

del Gobierno es clara en el respeto de las leyes y no olvidará su deber moral al respecto por el dolor de las familias que lloran las trágicas consecuencias de las acciones subversivas".

El Partido Comunista italiano denunció que "hombres poderosos utilizan el proyecto terrorista" y que cada día es más palpable que el objetivo de la actual situación es conseguir desarticular la "mayoría parlamentaria" que apoya al Gobierno.

Los partidos socialdemócrata y liberal se mostraron contrariados por la primera nota democristiana y elogiaron el comunicado del Gobierno de Giulio Andreotti en que se reafirma la voluntad de no tratar con las "Brigadas Rojas".

Los republicanos, que se alinean entre los "halcones", mantuvieron hoy una especie de silencio para no dañar sus relaciones con el Partido Socialista, fuertemente polémicas a raíz de la línea "humanitaria" de Bettino Craxi.

El anuncio de que los tres principales colaboradores fueron citados para hoy

● CUNDE LA IMPRESION DE QUE LAS "BRIGADAS ROJAS" SOLO ESPERA EL MAS MINIMO GESTO PARA LIBERAR AL SECUESTRADO

judicialmente causó sorpresa, pero la medida había sido solicitada en todos los ambientes políticos, pues produce extrañeza la seguridad con que estos se mueven respecto a las "Brigadas Rojas".

Al parecer, la familia Moro tiene un contacto directo con los secuestradores del líder

democristiano, un contacto "humanitario", a través del cual siguen con puntualidad el estado de salud y el ánimo de su querido.

Opinan en medios políticos que las "Brigadas Rojas" llegaron ya al límite de tiempo para mantener bajo secuestro a Aldo Moro y que están esperando el más mínimo gesto para ponerle en libertad.

Con aspecto fatigado

# BREZNEF SALE DE LA URSS

MOSCU, 4 (Efe).— Leonid Breznev, líder del Partido y Estado soviéticos, ha salido esta mañana de Moscú para la República Federal Alemana en visita oficial de cuatro días. La prensa soviética ha venido dedicando mucho espacio a este encuentro en la cumbre soviético-alemana, que el canciller Helmut Schmidt calificó ayer de "acontecimiento de gran trascendencia política" unas declaraciones que hizo anoche a la televisión soviética.

La partida de Breznev, que tiene 71 años, años fue presenciada por televisión, ya que se transmitió a todo el país. Le despidieron la mayor parte de sus colegas.

Los telespectadores pudieron contemplar a un Breznev con aspecto fatigado, en los primeros planos en que aparecía conversando con Mikhail Suslov,

especialista ideológico del Politburó y con el ministro de Asuntos Exteriores, Andre Gromyko.

UCRANIANOS DETENIDOS EN BONN: PLANEABAN EL ASESINATO DE BREZNEF

BONN, 4 (Efe).— Una organización estudiantil ucraniana dijo ayer que dos de sus miembros habían sido detenidos bajo sospecha de planear el asesinato del dirigente soviético Leonidas Breznev, quien llega hoy a Alemania Federal para una visita de cuatro días.

La policía rehusó confirmar o negar lo expuesto por la Federación de Estudiantes Ucranianos, que ha anunciado un proyecto de realizar una manifestación anti-Breznev el próximo sábado en Bonn.

Investigadores en Zaragoza

# ● EL CANCER, EL MAL DEL SIGLO

EL cáncer es sin duda alguna la enfermedad más terrible de este siglo. A pesar de la enorme cantidad de medios económicos y de esfuerzos humanos que se están invirtiendo aún no ha sido posible encontrar la manera de erradicarlo. Nuestra ciudad es por unos días cita de numerosos investigadores internacionales al celebrarse la quinta "reunión de trabajo para la organización de una encuesta epidemiológica sobre los cánceres de laringe", que ha sido preparada por el Centro Internacional de Investigaciones sobre el cáncer.

Entre los insignes investigadores que ayer estuvieron presentes en el diálogo los medios de difusión, podemos citar por parte española al doctor Del Moral, de Sanidad de Navarra, Zubiri, de la Junta Provincial de la Asociación Española contra el Cáncer y el director del Centro "Julian Sanz Ibáñez" doctor Mateo Ruiz.

En la fabricación de los alimentos y bebidas se usan muchos colorantes y aditivos. ¿Puede influir estos en la aparición del cáncer?

—Nosotros pensamos —dice el doctor Tuyns— que la alimentación del individuo es muy importante y por

ello es un tema que vamos a estudiar, pero en estos momentos no sabemos nada con certeza. Respecto a la segunda cuestión, pienso que en cada país hay un código alimentario que prohíbe la utilización de ciertos aditivos que son perjudiciales para el hombre.

—¿Cómo están las investigaciones sobre el cáncer?

—Se trabaja sin parar

—añade el doctor Tuyns— pero el camino es muy difícil. Además es el individuo el que debe cooperar con los médicos para evitar esas causas que sólo él puede cortar.

—Yo creo —intervino

también el doctor Mateo Ruiz— que la ciencia avanzando considerablemente en cuanto a un mejor conocimiento de la enfermedad y sobre todo, en cinética celular, en lo referente a la metástasis, aunque no se sabe causa exacta que la produzca y si algunos agentes pueden dar lugar a que surjan.

—¿Son más propensos hombres o las mujeres?

—Normalmente en hombre, aunque en los países de Europa el porcentaje casi igual y la edad en la que se manifiesta es entre los cuarenta y cuarenta y cinco años.

vigas COVELA prefabricados de hormigón armado.



Rápida colocación

c.º Borgas (B.º Oliver) Tel. 34 10 62 - Zaragoza-11